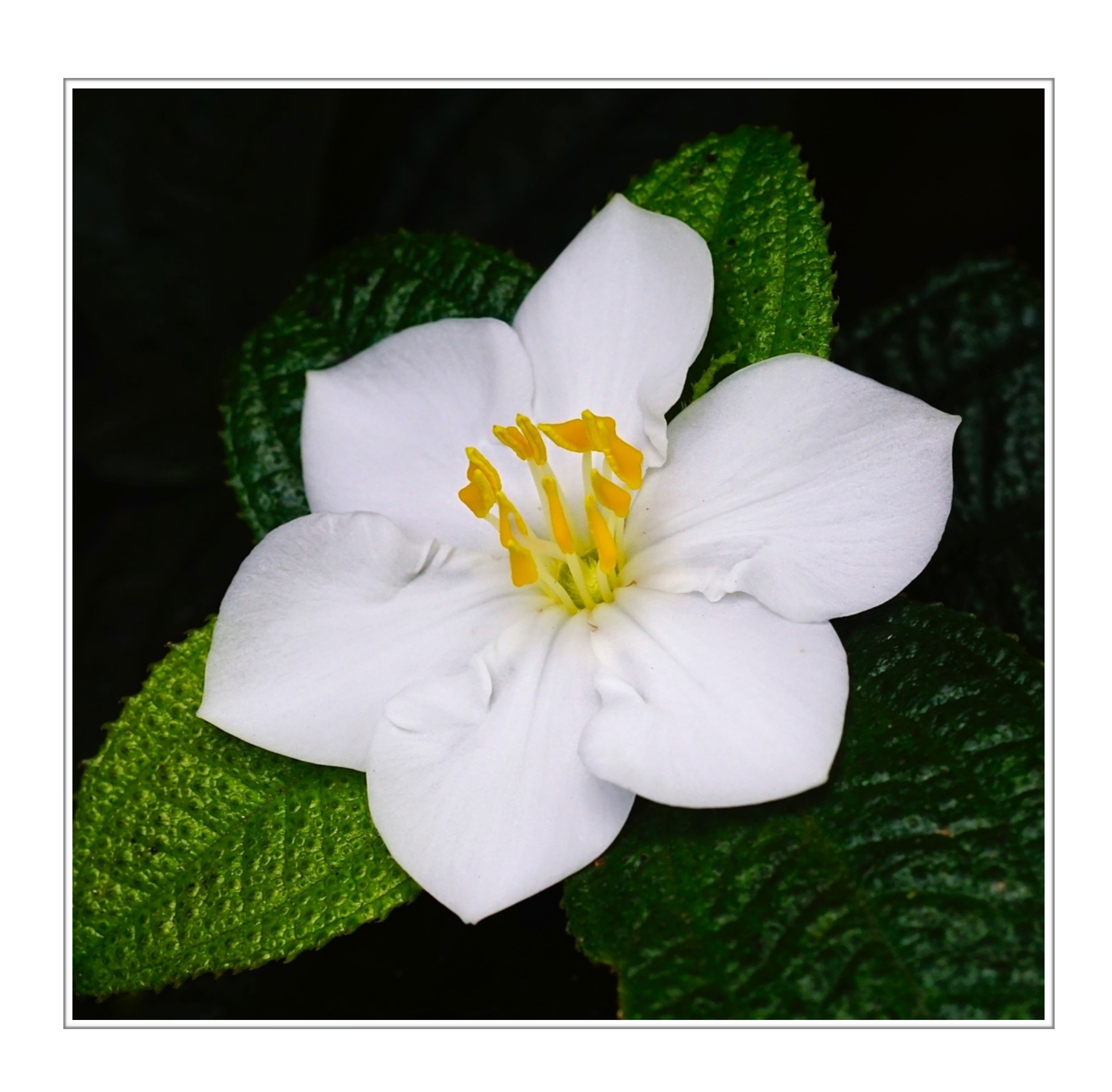
Etimología de los géneros de plantas fanerógamas en las Antillas

JOSÉ A. MARI MUT



2019-2020

Etimología de los géneros de plantas fanerógamas en las Antillas

En la portada: flor de *Ossaea krugii*, planta endémica de Puerto Rico. *Ossaea*- por José Antonio de la Ossa (?-c.1830), botánico cubano, director del primer jardín botánico de la Havana; *krugii*- por Karl Wilhelm Leopold Krug (1833-1898), empresario, naturalista y botánico alemán, vivió en Mayagüez, Puerto Rico de 1857 a 1867, patrón de la investigación botánica en la isla. Fotografía por el autor.

Introducción

Esta publicación expande y sustituye mis trabajos sobre la etimología de los géneros de plantas en Puerto Rico y de los géneros de plantas fanerógamas (con semillas) en La Española y en Cuba. Para que no se pierda la información sobre los géneros de plantas sin semillas incluidos en la primera publicación, los mismos se colocan aquí en un apéndice. De las plantas con semillas se incluyen en este trabajo 2072 géneros, en el apéndice hay otros 101.

Determinar el significado de un nombre genérico es tarea simple cuando el autor lo ha explicado o cuando existe una inequívoca correspondencia entre el nombre y una característica muy particular de la planta. La tarea se complica cuando lo anterior no ha sucedido y la etimología ha sido objeto de deducciones e interpretaciones por distintos autores, a menudo sin haber visto la descripción original del género. Para complicar el análisis, hay nombres que probablemente nunca tuvieron significado porque ciertos autores entendían que un nombre simple y eufónico pero sin significado era preferible a uno complejo y difícil de pronunciar aunque relacionado con la planta; probables ejemplos son *Arivela, Condea* y *Ditta.* Otro nombre sin significado es el anagrama, formado mediante la reorganización de las letras de otro apelativo; por ejemplo, *Galphimia* (de *Malpighia*), *Gyminda* (de *Myginda*) y *Neyraudia* (de *Reynaudia*). Todo lo anterior sirve para explicar porqué el lector encontrará en el texto expresiones de duda tales como al parecer, quizás, supuestamente, posiblemente y probablemente.

La lista de géneros se obtuvo de *Flora of the West Indies* (http://botany.si.edu/antilles/WestIndies/) según dicha lista se encontraba a finales de agosto de 2019. A la misma se añadieron 19 géneros incluidos para Puerto Rico en *A Systematic Vademecum to the Vascular Plants of Puerto Rico*, incluyendo una actualización hasta el 1 de junio de 2016 provista por el autor (F. S. Axelrod). En abril de 2020 se añadieron 23 géneros adicionales, correspondientes a plantas cultivadas comúnmente en Puerto Rico y probablemente en las demás Antillas. Los nombres

incluidos en *Flora of the West Indies* son los que sus autores consideran válidos, no se incluyen aquí por lo tanto nombres reportados para la región pero eliminados de dicha obra porque el registro fue erróneo o porque se consideran sinónimos de otros nombres.

Los autores, fechas y familias se tomaron de Tropicos (www.tropicos.org). La etimología de los nombres dedicados a personas (epónimos) publicados en o antes de 1853 se obtuvo de *Plant genera named after people 1753-1853* (http://edicionesdigitales.info/plantgenera/plantgenera.pdf), mientras que la de los epónimos publicados a partir de 1854 se obtuvo de *Verzeichnis eponymischer Pflanzennamen* (https://www.bgbm.org/de/node/3642); Lotte Burkhardt, autora de esta última publicación, amablemente me envió los artículos con las etimologías de *Odontocline* y *Tadehagi*. La etimología de los nombres propuestos por Linneo se tomó de *Etimología de los géneros de plantas de Linneo* (http://edicionesdigitales.info/etimologia/linneo.pdf) y la de los nombres propuestos por Aublet de *Notes on the etymology of Aublet's generic names* (http://edicionesdigitales.info/aublet/aubletgen.pdf). Tal y como se hizo para los tres trabajos mencionados al comienzo de la introducción, se intentó consultar las publicaciones originales de los nombres restantes para obtener la etimología directamente del autor; cuando esto no fue posible y cuando el autor no la explicó, ésta se obtuvo de los trabajos que aparecen en las próximas dos páginas y de una diversidad de recursos disponibles en línea, tales como revisiones taxonómicas, floras regionales y portales dedicados a grupos particulares de plantas. Cuando se encontraron conflictos entre las referencias, utilicé mi mejor juicio luego de comparar las versiones en conflicto con fotos de las plantas disponibles en Internet.

Para terminar, el lector debe recordar que los nombres genéricos basados en características de las plantas aplican a las especies que el autor estudió cuando estableció el género y no necesariamente a las añadidas más tarde por otros investigadores. Se hace esta salvedad para no repetir en el texto de muchos géneros que el nombre aplica a la especie o especies descritas por su autor.

Recursos

Baines J. A. 1981. Australian Plant Genera- An Etymological Dictionary of Australian Plant Genera. The Society for Growing Australian Plants. 406 pp.

Clarke, H. and M. Charters. 2016. The Illustrated Dictionary of Southern African Plant Names. Jacana Media Ltd. 482 pp.

Clifford, H. T. and P. D. Bostock. 2007. Etymological Dictionary of Grasses. Springer. 319 pp.

Coombes, A. J. 2012. The A to Z of Plant Names. Timber Press. 312 pp.

Eggli, U. and L. E. Newton. 2004. Etymological Dictionary of Succulent Plant Names. Springer. 266 pp.

Muñoz-Schick, M., A. Moreira-Muñoz y S. Moreira Espinoza. 2012. Origen del nombre de los géneros de plantas vasculares nativas de Chile y su representatividad en Chile y el mundo. Gayana Bot. 69(2): 309-359.

Oswald, P. H. y C. Nelson. 2000. Jamaican plant genera named by Patrick Browne (ca. 1720-1790): A checklist with an attempt at an etymology. Huntia 11(1): 17-30.

Schultes, R. E. and A. S. Pease. 1963. Generic Names of Orchids, their Origin and Meaning. Academic Press. 331 pp.

Gledhill, D. 2008. The Names of Plants (4th edition). Cambridge University Press. 426 pp.

Hereman S. 1868. Paxton's Botanical Dictionary. New edition. Bradbury, Evans & Co., 623 pp.

Quattrocchi, H. 2000. CRC World Dictionary of Plant Names. CRC Press, 2895 pp.

Schultes, R. E. y A. S. Pease. 1963. Generic Names of Orchids- Their Oigin and Meaning. Academic Press, New York. 331 pp.

Smith, J. 1875. Historia Filicum. E. M. Pollett, Londres. 429 pp.

Stearn, W. T. 1992. Stearn's Dictionary of Plant Names. Cassell Publishers Limited. London. 363 pp.

Théis, A. 1810. Glossaire de botanique, ou Dictionnaire étymologique de tous les noms et termes relatifs a cette science. Gabriel Dufour et Co., 542 pp.

Wittstein, G. C. 1856. Etymologisch-botanisches Handwörterbuch. Erlangen. 952 pp.

Los géneros

A

Abarema Pittier 1927 Fabaceae- quizás de un nombre indígena para la planta en Sudamérica.

Abelmoschus Medik. 1787 Malvaceae- del árabe *abu-l-mosk* (padre u origen del almizcle), por el olor de las semillas.

Abildgaardia Vahl 1805 Cyperaceae- por Peter Christian Abildgaard (1740-1801), veterinario y naturalista danés.

Abrus Adans. 1763 Fabaceae- del griego *abros* (bonito, delicado), por la delicadeza o textura de la hoja.

Abutilon Mill. 1754 Malvaceae- de *aubutilun*, nombre árabe para una malva.

Acca O. Berg 1856 Myrtaceae- al parecer de *acca* o *aka*, nombre para la planta en Perú.

Acacia Mill. 1754 Fabaceae- del griego *akis* (punta, espina), porque estas plantas comúnmente tienen espinas.

Acaciella Britton & Rose 1928 Fabaceae- del género *Acacia* y el griego *-ella* (pequeño), porque las especies son mayormente arbustos o árboles pequeños que salieron de *Acacia.*

Acalypha L. 1753 Euphorbiaceae- de *akalephe*, nombre griego para la ortiga (*Urtica*); transferido a esta planta porque las hojas se parecen; de *a-* (sin), *kalos* (agradable) y *aphe* (tacto): tocarlas no es agradable.

Acanthocereus (Engelm. ex A. Berger) Britton & Rose 1909 Cactaceae- del griego *akantha* (espina) y *cereus* (cactos con tallos alargados).

Acanthodesmos C.D. Adams & du Quesnay 1971 Asteraceae- del griego *akantha* (espina) y *desmos* (banda, cadena, unión), por la relación entre las espinas nodales dispuestas a lo largo del tallo.

Acanthospermum Schrank 1820 Asteraceae- del griego *akanthos* (espina) y *sperma* (semilla), porque el fruto tiene espinas.

Acanthus L. 1753 Acanthaceae- del griego *akanthos* (espina), porque las hojas y la inflorescencia tienen espinas.

Achillea L. 1753 Asteraceae- por Aquiles, héroe de la Ilíada, quien aprendió del centauro Quirón sobre los poderes medicinales de la planta.

Achimenes Pers. 1806 Gesneriaceae- al parecer del griego *akheimanos* (sufrir de frío), de *a*- sin y *kheimon* (invierno), porque la planta es de lugares cálidos.

Achlaena Griseb 1866 Poaceae- del griego *a*- (sin) y *chlaena* (capa, *cloak*), por la ausencia o tamaño reducido de las glumas.

Achyranthes L. 1753 Amaranthaceae- del griego *achyron* (cáscara, paja) y *anthos* (flor), porque los foliolos del cáliz parecen estar hechos de paja.

Acidocroton Griseb. 1859 Euphorbiaceae- del griego *akis* (punta) y el género *Croton*, porque la planta tiene muchas espinas (*A very spiny shrub*…).

Acidoton Sw. 1788 Euphorbiaceae- del griego *akidotos* (puntiagudo), porque las hojas tienen pelos puntiagudos urticantes.

Aciotis D. Don 1823 Melastomataceae- del griego *akis* (punta) y *otos* (oreja), por la forma de los pétalos.

Acianthera Scheidw. 1842 Orchidaceae- del griego *akis* (punta) y *anthera* (antera), porque las anteras son puntiagudas.

Acisanthera P. Browne 1756 Melastomataceae- del griego *akis* (punta) y *anthera* (antera), porque las anteras son puntiagudas.

Acmella Rich. ex Pers. 1807 Asteraceae- del griego *akme* (punta, punto más alto), por el sabor picante de la hoja; o nombre sinalés para *A. oleracea*.

Acnistus Schott 1829 Solanaceae- al parecer del latín *a*- (sin) y *cnistus* (cresta), desconociéndose la relación con la planta.

Acoelorraphe H. Wendl. 1879 Arecaceae- del griego *a-* (sin), *koilos* (hueco) y *raphis* (cresta, *seam*), al parecer por la ausencia de depresiones y crestas (*seams*) en la superficie de la semilla.

Acrachne Wight & Arn. ex Chiov. 1908 Poaceae- del griego *akros* (cumbre, final) y y *achne* (paja, escama), quizás porque los racimos terminan en una espiguilla abortada, o por las puntiagudas glumas y lemas terminales.

Acroceras Stapf 1920 Poaceae- del griego *akros* (cumbre, final) y *keras* (cuerno), porque la gluma superior subtendida y la lema estéril se contraen para formar una estructura con forma de cuerno.

Acrocomia Mart. 1824 Arecaceae- del griego *akros* (cumbre, final) y *kome* (pelo), porque las hojas se agrupan al final del tallo y parecen un penacho.

Acrosynanthus Urb. 1913 Rubiaceae- del griego *akros* (cumbre, final), *syn* (juntos) y *anthos* (flor), porque las flores se agrupan en el ápice de ramas terminales.

Actinostemon Mart. ex Klotzsch 1841 Euphorbiaceae- del griego *aktinos* (rayo) y *stemon* (estambre), al parecer por el pedicelo cilíndrico del estambre.

Acunaeanthus Borhidi, Járai-Koml. & Moncada 1981 Rubiaceae- por Julián Acuña Galé (1900-1973), botánico cubano, y del griego *anthos* (flor).

Adansonia L. 1753 Malvaceae- por Michel Adanson (1727-1806), naturalista, botánico y colector de plantas francés.

Adelia L. 1759 Euphorbiaceae- del griego *a-* (sin) y *delos* (visibilidad), al parecer porque la flor y/o el fruto son pequeños y poco visibles.

Adelobotrys DC. 1828 Melastomataceae- del griego *adelos* (no evidente, *obscurus*) y *botrys* (racimo), porque este género con flores dispuestas en racimos no se conoce lo suficientemente bien.

Adelphia- W.R. Henderson 2006 Malpighiaceae- del griego *adelphe* (hermana), porque para el autor, este género es probablemente hermano de (*sister to*) *Excentradenia.*

Adenanthera L. 1753 Fabaceae- del griego *aden* (glándula) y *anthera* (antera), porque la punta de la antera tiene una glándula pequeña.

Adenaria Kunth 1823 Lythraceae- del griego *aden* (glándula) y *-aria* (relacionado), por la presencia de glándulas puntiformes en las hojas, cáliz, pétalos y pistilo.

Adenoa Arbo 1977 Passifloraceae- del griego *aden* (glándula), porque los pétalos tienen pelitos ciliados glandulares.

Adenocalymma Mart. ex Meisn. 1840 Bignoniaceae- del griego *aden* (glándula) y *kalimma* (una cubierta), porque las bracteolas a menudo tienen glándulas.

Adenocritonia R.M. King & H. Rob. 1976 Asteraceae- del griego *aden* (glándula) y el género *Critonia*. Las hojas tienen muchos puntitos glandulares.

Adenophyllum Pers. 1807 Asteraceae- del griego *aden* (glándula) y *phyllon* (hoja), porque las hojas tienen glándulas.

Adenoropium Pohl 1827 Euphorbiaceae- del griego *aden* (glándula) y *rhops* (arbusto), porque la planta es arbustiva y tiene glándulas viscosas en el margen de las hojas, el ápice de las estípulas y el margen del cáliz.

Adenostemma J.R. Forst. & G. Forst. 1775 Asteraceae- del griego *aden* (glándula) y *stemma* (corona, guirnalda), porque la semilla parece estar coronada por tres apéndices glandulares.

Adonidia Becc. 1919 Arecaceae- de Adonis, dios griego del renacer anual de la vegetación.

Aechmea Ruiz & Pav. 1794 Bromeliaceae- del griego *aichme* (punta), porque la tercera lacinia del cáliz exterior termina en una punta de rejón.

Aegiphila Jacq. 1767 Lamiaceae- del griego *aigos* (cabra) y *philos* (afinidad, amor), porque el follaje y los frutos son apetecidos por estos animales.

Aegle Corrêa 1800 Rutaceae- una de las Hespérides, ninfas griegas del atardecer.

Aeglopsis Swingle 1912 Rutaceae- del género *Aegle* y el griego *opsis* (parecido).

Aeschynomene L. 1753 Fabaceae- nombre griego para una planta sensitiva; de *aischynomene* (pudor, vergüenza), porque la hoja se retrae cuando la tocan.

Agalinis Raf. 1837 Orobanchaceae- del griego *agalena* (lino extraordinario-*remarkable flax*).

Agapanthus L'Hér. 1789 Amaryllidaceae- del griego *agape* (amor) y *anthos* (flor), probablemente porque la flor es muy atractiva

Agathis Salisb. 1807 Araucariaceae- griego para bola de hilo, por la apariencia del cono femenino.

Agave L. 1753 Asparagaceae- del griego *agavos* (admirable, noble); por la apariencia de la planta, especialmente cuando está florecida.

Agdestis Moc. & Sessé ex DC. 1817 Phytolaccaceae- por la deidad griega Agdistis, quien al igual que la planta es hermafrodita.

Ageratina Spach 1841 Asteraceae- del género *Ageratum* y el latín *-ina* (parecido).

Ageratum L. 1753 Asteraceae- del griego *a-* (sin) y *geras* (vejez), porque la flor tarda mucho en marchitarse.

Aglaonema Schott 1829 Araceae- del griego *aglaos* (agradable, bello) y *nema* (hilo), por la apariencia de los estambres.

Agrimonia L. 1753 Rosaceae- al parecer de *argemone*, nombre griego de una planta usada para tratar las cataratas; de *argemos* (mancha blanca), por las manchas típicas de las cataratas.

Agrostemma L. 1753 Caryophyllaceae- del griego *agros* (campo) y *stemma* (corona, guirnalda), al parecer porque las flores embellecían los campos y/o se usaban en coronas y guirnaldas.

Agrostis L. 1753 Poaceae- nombre griego para las hierbas, probablemente hierbas forrajeras; de *agros* (campo).

Aiphanes Willd. 1806 Arecaceae- del griego *aiphnes* (abrupto, rasgado), por el ápice de las hojuelas.

Akrosida Fryxell & Fuertes 1992 Malvaceae- del griego *akro* (arbusto) y el género *Sida*. También por Antonio Krapovickas (1921-2015), agrónomo y botánico argentino.

Albidella Pichon 1946 Alismataceae- anagrama de *Baldellia*.

Albizia Durazz. 1772 Fabaceae- por Filippo degli Albizzi (1724-1789), naturalista italiano.

Alcea L. 1753 Malvaceae- de *alkaia*, nombre griego para una malva desconocida; de *alceone* (cura, remedio), por su propiedades medicinales.

Alchemilla L. 1753 Rosaceae- del árabe *alkemelyeh* (alquimia), porque al rocío de las hojas se le atribuía propiedades milagrosas.

Alchornea Sw. 1788 Euphorbiaceae- por Stanesby Alchorne (1727-1800), anticuario, botánico y colector de plantas inglés.

Alchorneopsis Müll. Arg. 1865 Euphorbiaceae- del género *Alchornea* y el griego *opsis* (parecido).

Alectra Thunb. 1881 Orobanchaceae- del griego *alektor* (gallo), al parecer por la similitud de la flor con la cresta de un gallo.

Aletris L. 1753 Nartheciaceae- nombre griego para las mujeres encargadas de moler granos y hacer harina, aludiendo a la superficie polvorosa de estas plantas.

Aleurites J.R. Forst. & G. Forst. 1775 Euphorbiaceae- del griego *aleurinos* (harinoso), porque el árbol se cubre de una capa harinosa.

Alibertia A. Rich. ex DC. 1830 Rubiaceae- por Jean Louis Marc Alibert (1768-1837), médico y biógrafo alemán.

Allamanda L. 1771 Apocynaceae- por Frédéric Louis Allamand (1736-1803), médico, botánico y colector de plantas suizo.

Allionia Loefl. 1758 Nyctaginaceae- por Carlo Ludovico Allioni (1728-1804), médico y botánico italiano.

Allium L. 1753 Amaryllidaceae- nombre en latín para el ajo; del celta *all* (áspero, caliente, picante), por la sensación al morderlo.

Allophylus L. 1753 Sapindaceae- del griego *allos* (distinto, otro) y *phylon* (nación, tribu); al parecer porque la planta es natural de un país extranjero.

Allotoonia J.F. Morales & J. K. Williams 2004 Apocynaceae- por Anthonius Josephus Maria "Toon" Leewenberg (1930-2010), explorador y botánico holandés. *Allos* es griego para distinto.

Allosidastrum (Hochr.) Krapov., Fryxell & D. M. Bates 1988 Malvaceae- del griego *allos* (distinto) y el género *Sidastrum.*

Alocasia (Schott) G. Don 1839 Araceae- del griego *a-* (sin) y el género *Colocasia.*

Aloe L. 1753 Asphodelaceae- nombre griego para la sábila (*A. vera*), del árabe *alloch*.

Aloysia Palau 1784 Verbenaceae- por María Luisa de Parma (1751-1819), reina consorte del rey Carlos IV de España.

Alpinia Roxb. 1810 Zingiberaceae- por Prospero Alpini (1553-1617), médico y botánico italiano.

Alternanthera Forrsk. 1775 Amaranthaceae- del latín *alternans* (alternar) y *anthera* (antera), porque las anteras alternan entre estériles y fértiles.

Alvaradoa Liebm. 1854 Picramniaceae- por Pedro de Alvarado (c.1485-1541), ayudante español de Hernán Cortés y conquistador de Guatemala.

Alysicarpus Neck. ex Desv. 1819 Fabaceae- del griego *alysis* (cadena) y *karpos* (fruto), porque la vaina tiene apariencia de cadena.

Amaioua Aubl. 1775 Rubiaceae- uno de los nombres indígenas para la planta en la Guayana Francesa.

Amanoa Aubl. 1775 Phyllanthaceae- nombre indígena para *A. guianensis* en la Guayana Francesa.

Amaranthus L. 1753 Amaranthaceae- del griego *amarantos* (sin palidecer, sin marchitarse), porque la flor dura mucho; de *a-* (sin) y *mairaino* (marchitarse).

Amaryllis L.1753 Amaryllidaceae- legendaria pastora griega cuya historia sirvió de inspiración para muchos poetas.

Ambrosia L. 1753 Asteraceae- alimento de los dioses griegos, tornaba inmortal a quien lo ingería; de *ambrotus* (inmortal).

Ammannia L. 1753 Lythraceae- por Paul Ammann (1634-1691), médico y botánico alemán.

Ammi L. 1753 Apiaceae-nombre griego y latino para una planta desconocida de esta familia, usado para esta otra planta por su hábitat; del griego *ammos* (arena).

Ampalis Bojer ex Bureau 1873 Moraceae- nombre del árbol en Madagascar.

Ampelocera Klotzsch 1847 Ulmaceae- del griego *ampelos* (parra, vid) y *keras* (cuerno), desconociéndose la relación con el árbol. Ver nota a pie de página en la publicación original (Linnaea 20: 541).

Ampelocissus Planch. 1884 Vitaceae- del griego *ampelos* (parra, vid) y el género *Cissus.*

Ampelopsis Michx. 1803 Vitaceae- del griego *ampelos* (parra, vid) y *opsis* (parecido), por su parecido con la parra o vid.

Amphilophium Kunth 1818 Bignoniaceae- del griego *amphi* (ambos) y *lophos* (cresta), porque los dos lados del limbo de la corola tienen apariencia de cresta.

Amphitecna Miers 1868 Bignoniaceae- del griego *amphi* (ambos) y *tecna* (niño, prole), porque el ovario se divide en dos cámaras.

Amyris Browne 1756 Rutaceae- del griego *a* (intenso) y *myron* (perfume, aroma), porque la planta es aromática.

Anacardium L. 1753 Anacardiaceae- nombre usado en el siglo 16 para el fruto de *Semecarpus anacardium* porque recuerda un corazón, transferido a esta otra planta porque el fruto es parecido; del griego *kardia* (corazón), se dice que la primera parte

del nombre viene de *ana* (arriba, encima) o de *ana* (parecido), pero Linneo parece derivarla de *a-* o *ana-* (sin, *without*), quizás porque el "corazón" esta fuera de lo que parece ser el fruto.

Anadenanthera Speg. 1923 Fabaceae- del griego *ana* (sin), *aden* (glándula) y *anthera* (antera), porque las anteras no tienen glándulas.

Anagallis L. 1753 Primulaceae- del griego *anagelao* (reír), porque la planta se usaba contra la tristeza y la depresión.

Ananas Mill. 1754 Bromeliaceae- de *ananá*, nombre indígena en Sudamérica para la piña.

Anastraphia D. Don. 1830 Asteraceae- del griego *ana* (arriba, encima) y *strophos* (torcido), porque el limbo de las florecillas está torcido (*revolutus*).

Anathallis Barb. Rodr. 1877 Orchidaceae- por su gran parecido con *Pleurothallis*; según el autor, *Anathallis* deriva de *côté* (lado) y *fleurir* (florecer).

Ancistranthus Lindau 1900 Acanthaceae- del griego *ankistron* (gancho) y *anthos* (flor), por la forma del capullo y la flor.

Andira Lam. 1783 Fabaceae- de *andyrayba* u otro nombre indígena similar para el árbol en Sudamérica.

Andrachne L. 1753 Phyllanthaceae- nombre griego para la verdolaga (*purslane*) y el madroño (*strawberry tree- Arbutus unedo*). Linneo sugiere alguna relación con *andros*- varón, varonil (*manly*).

Andrographis Wall. ex Nees 1832 Acanthaceae- del griego *andros* (varón, estambre, antera) y *graphis* (brocha), porque la base de las anteras es peluda.

Andropogon L. 1753 Poaceae- del griego *andros* (varón, estambre, antera) y *pogon* (barba), porque las espiguillas peludas recuerdan una barba.

Anechites Grieseb. 1861 Apocynaceae- del griego *ana* (arriba, encima) y el género *Echites*.

Anemopaegma Mart. es Meisn. 1840 Bignoniaceae- del griego *anemos* (viento) y *paigma* (jugar), desconociéndose la relación con la planta.

Anemotrochus Meve & Liede 2016 Apocynaceae- del griego *anemos* (viento) y *trochos* (rueda), porque la corola vista desde arriba semeja un molino de viento.

Anethum L. 1753 Apiaceae- nombre en latín para el hinojo (*dill- A. graveolens*); de *ano* (hacia arriba) y *theo* (correr), por su crecimiento rápido; o de una palabra griega que significa arder, por la sensación al comerlo.

Angadenia Miers 1878 Apocynaceae- de una palabra griega que significa en latín vasija y de *aden* (glándula) (*from vasa, glandula, from its urceolated disk*).

Angelonia Bonpl. 1812 Plantaginaceae- de angelón, nombre para la planta en Caracas, Venezuela.

Angostura Roem. & Schult. 1819 Rutaceae- porque del árbol se extraía la quina de Angostura (hoy amargo de Angostura), siendo Angostura la actual Ciudad Bolívar, Venezuela.

Aniba Aubl. 1775 Lauraceae- al parecer del nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Anisantherina Pennell 1920 Orobanchaceae- del griego *anisos* (desigual) y *anthera* (antera); porque el saco polínico exterior es más pequeño y glabro.

Aniseia Choisy 1834 Convolvulaceae- del griego *anisos* (desigual), porque los sépalos difieren en tamaño.

Anisomeles R. Br. 1810 Lamiaceae- del griego *anisos* (desigual) y *melos* (miembro, parte), quizás por lóbulos desiguales de la corola o por diferencias en el tamaño de las anteras.

Annona L. 1753 Annonaceae- de *anona* o *anón*, nombre taíno del árbol y su fruto; para ajustarlo a los idiomas clasicos, Linneo lo deriva del latín *annona* (cosecha).

Anoda Cav. 1785 Malvaceae- quizás del nombre para una especie de *Abutilon* en Sri Lanka.

Anredera Juss. 1789 Basellaceae- al parecer de enredadera, porque la planta crece de ese modo.

Anthaenantia P. Beauv. 1812 Poaceae- del griego *anthos* (flor) y *enantion* (opuesta), porque las paleas de las flores estériles están opuestas y cruzadas con respecto a las flores fértiles.

Anthemis L. 1753 Asteraceae- nombre griego de la camomila o manzanilla (*A. nobilis*); o del griego *anthemon* (flor), porque la planta produce muchas flores.

Anthephora Schreb. 1810 Poaceae- del griego *anthos* (flor) y *phoros* (tener), porque el involucro puede semejar un cáliz.

Anthoxanthum L. 1753 Poaceae- de *anthos* (flor) y *xanthos* (amarillo), por el color amarilloso de las espiguillas.

Anthurium Schott 1829 Araceae- del griego *anthos* (flor) y *oura* (rabo), porque la inflorescencia parece un rabo.

Antidaphne Poepp & Endl. 1838 Santalaceae- del griego *anti* (contra, parecido) y *daphne* (nombre de un tipo de laurel), porque estas plantas parasitan árboles, particularmente laureles.

Antidesma L. 1753 Phyllanthaceae- del griego *anti* (contra) y *desma* (enlace), porque la corteza se usó para hacer soga; Burman usa *desma* con el significado de veneno, porque la planta se usaba como antídoto contra mordidas de serpientes.

Antigonon Endl. 1837 Polygonaceae- del griego *anti* (contra, parecido) y *gonon* (ángulo, esquina), por los capullos, flores y frutos dispuestos en ángulos; o por los tallos, que crecen en zigzag; o expresando afinidad con *Polygonum*.

Antillanthus B. Nord 2006 Asteraceae- de Antilla y el griego *anthos* (flor), por Cuba, donde habitan las especies del género.

Antillia R.M. King & H. Rob. 1971 Asteraceae- de Antilla, por Cuba, donde habita la única especie del género.

Antirrhinum L. 1753 Plantaginaceae- del griego *anti* (contra, parecido) y *rhinos* (hocico, nariz), por el parecido de la flor con el hocico de ciertos animales.

Apassalus Kobuski 1928 Acanthaceae- del griego *a-* (sin) y *passalos* (clavija, *peg*), porque las anteras no tienen apéndices.

Apeiba Aubl. 1775 Malvaceae- posiblemente del nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Aphanamixis Blume 1825 Meliaceae- del griego *aphanes* (poco visible) y *mixis* (mezcla, unión); quizás porque las flores son muy pequeñas, o por una característica del ovario (*ovarium annulo brevissimo cinctum*).

Aphanostephus DC. 1836 Asteraceae- del griego *aphanes* (discreto, invisible) y *stephos* (guirnalda, corona), al parecer porque la inflorescencia es pequeña.

Aphelandra R. Br. 1810 Acanthaceae- del griego *apheles* (simple) y *andros* (varón, estambre, antera), porque las anteras son uniloculares.

Apium L. 1753 Apiaceae- nombre en latín para el apio (*celery*) y el perejil (*parsley*); del celta *apon* (agua), porque las plantas crecen naturalmente en suelos húmedos.

Aploleia Raf. 1837 Commelinaceae- del griego *haplos* (simple, único) y *leios* (liso, suave), porque el único estambre es liso (sin cilios).

Aptenia N.E. Br. 1925 Aizoaceae- del griego *a-* (sin) y *ptenos* (alado), porque las cápsulas no tienen alas.

Apteria Nutt. 1834 Burmanniaceae- del griego *a-* (sin) y *pteros* (ala), porque la base (*germ*) y los márgenes de la corola carecen de proyecciones planas (alas).

Arachis L. 1753 Fabaceae- nombre griego para una planta que no tenía hojas ni tallos, solamente raíces; de *a* (sin) y *rachis* (rama); transferido al maní posiblemente porque su fruto se desarrolla bajo el suelo.

Aralia L. 1753 Araliaceae- al parecer de *aralie*, nombre franco-canadiense o indígena norteamericano para una planta.

Araucaria Juss. 1789 Araucariaceae- por los indios araucanos del área central-sur de Chile, donde crece el árbol.

Arceuthobium M. Bieb. 1819 Santalaceae- de *arkeuthos*, nombre griego para el enebro (*juniper*) y *bios* (vida), porque esta planta parásita se encontró en una especie de *Juniperus*.

Archontophoenix H. Wendl. & Drude 1875 Arecaceae- del griego *archontos* (cacique, jefe) y el género *Phoenix*, probablemente por la apariencia o porte de la palma.

Arcoa Urb. 1923 Fabaceae- por Georg von Arco (1869-1940), físico alemán.

Arctotis L. 1753 Asteraceae- del griego *arktos* (oso) y *otos* (oreja), por el parecido de las escamas del pappus con las orejas de un oso; o porque las cápsulas o las semillas son peludas como un oso.

Areca L. 1753 Arecaceae- de *arik* o *areec*, nombre de la palma en Malabar, India.

Ardisia Sw. 1788 Primulaceae- del griego *ardis* (punta, punta de flecha), por las anteras puntiagudas o por los lóbulos puntiagudos de la corola.

Arenaria L. 1753 Caryophyllaceae- del latín *arena* (arena) y *-aria* (relacionado), porque la planta crece naturalmente en suelos arenosos.

Argemone L. 1753 Papaveraceae- nombre griego de un tipo de amapola (*poppy*) que se usaba para tratar las cataratas; de *argemon* (cataratas).

Argyreia Lour. 1790 Convolvulaceae- del griego *argyreos* (plateado), por la apariencia de las hojas.

Argythamnia P. Browne 1756 Euphorbiaceae- del griego *argyros* (plata) y *thamnos* (arbusto), por la apariencia blanquecina de la planta.

Aristea Aiton 1789 Iridaceae- del latín *arista* (barba, *awn*), posiblemente por la apariencia del conjunto de hojas largas y delgadas.

Aristida L. 1753 Poaceae- del latín *arista* (barba), aludiendo a la barba (*awn*) de una mazorca, porque las lemas de las flores son peludas.

Aristolochia L. 1753 Aristolochiaceae- por Artemis (Artemis Lochia), diosa griega del bosque, la cacería, los animales salvajes, las mujeres, los niños y el

proceso del parto (por lo tanto la mejor partera o comadrona); del griego *aristos* (mejor) y *lochcia* (parto), porque la planta se usaba durante el parto, particularmente para expulsar la placenta.

Arivela Raf. 1838 Cleomaceae- significado desconocido, no se han sugerido opciones.

Armoracia G. Gaertn., B. Mey. & Schreb. 1800 Brassicaceae- nombre en latín del rábano picante (*horseradish- A. rusticana*).

Arpophyllum Lex. 1825 Orchidaceae- del griego *harpe* (hoz, *sickle*) y *phyllon* (hoja), porque las hojas son falcadas.

Arrabidaea DC. 1838 Bignoniaceae- por Francisco Antonio de Arrábida (1771-1850), botánico portugués en Brazil.

Arracacia Bancr. 1828 Apiaceae- de *arracacha*, nombre sudamericano para el apio (*A. xanthorrhiza*), a su vez del quechua *raqacha*.

Artemisia L. 1753 Asteraceae- por Artemisia II, reina de Caria (?-350 BCE), esposa y sucesora de Mausolus.

Arthraxon P. Beauv. 1812 Poaceae- del griego *arthron* (articulación) y *axon* (eje), porque el tallo parece tener articulaciones.

Arthrostemma Pav. ex D. Don 1823 Melastomataceae- del griego *arthron* (articulación) y *stemma* (corona, guirnalda) o *stemon* (estambre), aludiendo a las conectivas; o porque las conectivas o los estambres están articulados.

Arthrostylidium Rupr. 1839 Poaceae- del griego *arthron* (articulación), *stylos* (columna, estilo, tallo) e *-idium* (parecido); al parecer porque la raquilla se desarticula fácilmente.

Artocarpus J.R. Forst. & G. Forst. 1775 Moraceae- del griego *artos* (pan) y *karpos* (fruto), porque el fruto (pana, panapén, *breadfruit*) se usó como sustituto del pan.

Arundina Blume 1825 Orchidaceae- del latín *arundo* (caña, *reed*), porque el tallo tiene nudos como las cañas.

Arundinella Raddi 1823 Poaceae- del género *Arundo* y el griego *-ella* (pequeño).

Arundo L. 1753 Poaceae- nombre en latín para una caña (*reed*), quizás del celta *aru* (agua, acuático) porque la planta crece en humedales.

Asciadium Griseb. 1866 Apiaceae- del griego *a-* (sin) y *skiadion* (parasol, umbela), porque el autor sólo tuvo acceso a una flor y no a la inflorescencia.

Asclepias L. 1753 Apocynaceae- por Asclepio, dios griego de la medicina y de los médicos.

Asketanthera Woodson 1932 Apocynaceae- al parecer del griego *asketes* (hermitaño) y *anthera* (antera), aludiendo a los estambres muy modificados.

Asparagus L. 1753 Asparagaceae- nombre en latín para el espárrago, *A. officinalis*; de *asperitas* (áspero), por la aspereza de la planta.

Aspidosperma Mart. & Zucc. 1824 Apocynaceae- del griego *aspidos* (escudo) y *sperma* (semilla), porque la semilla tiene forma de escudo.

Asplundia Harling 1954 Cyclanthaceae- por Erik Asplund (1888-1974), profesor y botánico sueco.

Astraea Klotsch 1841 Euphorbiaceae- diosa griega de la inocencia y la pureza.

Astrocasia B.L. Rob. & Millsp. 1905 Phyllanthaceae- al parecer del griego *astron* (estrella), quizás por la apariencia del conjunto de estambres (*…very characteristic androecium*).

Asystasia Blume 1826 Acanthaceae- del griego *a-* (sin) y *systasia* (consistensia), por su apariencia variable; o porque, a diferencia de la mayoría de las acantáceas, su corola es regular.

Ateleia (DC.) Benth. 1837 Fabaceae- griego para incompleto, porque la flor no tiene alas ni quilla (carina).

Atopoglossum Luer 2004 Orchidaceae- del griego *atopos* (fuera de lugar, extraordinario) y *glossa* (lengua), por la forma del labio.

Atriplex L. 1753 Amaranthaceae- de *atriplexum*, nombre en latín para el armuelle (*orach*, *orache*- *A. hortensis*); a su vez de *atraphaxis* (*a*- sin y *trophos*- nutrir), porque el fruto es insípido y no nutritivo.

Attalea Kunth 1816 Arecaceae- por el rey Attalus III de Pérgamo (170-133 BCE), agricultor y horticultor.

Auerodendron Urb. 1924 Rhamnaceae- por Carl Freiherr Auer von Welsbach (1858-1929), inventor y químico austriaco. *Dendron* es griego para árbol.

Austroeupatorium R.M. King & H. Rob. 1970- del latín *australis* (del sur, sureño) y el género *Eupatorium*.

Avena L. 1753 Poaceae- nombre en latín para la avena (*oats*); del celta *aten*, *etan* (comer), por su uso milenario como alimento.

Averrhoa L. 1753 Oxalidaceae- por Averroes (Ibn Rushd) (1126-1198), filósofo y médico árabe.

Avicennia L. 1753 Acanthaceae- por Avicenna (Ibn Sïnä) (c.980-1037), filósofo, historiador y médico persa.

Axonopus P. Beauv. 1812 Poaceae- del griego *axon* (eje) y *pous* (pie), porque la inflorescencia se ramifica a partir de un punto, como los rayos de una rueda.

Ayapana Spach 1841 Asteraceae- nombre en Brazil para *Eupatorium ayapana* (*Ayapana triplinervis*).

Ayenia L. 1756 Malvaceae- por Louis de Noailles, duque de Ayén (1713-1793), militar francés, dueño de un jardín en St. Germain rico en plantas exóticas.

Azadirachta A. Juss. 1830 Meliaceae- del persa *azaddhirakt* (árbol excelente o noble), por la utilidad e importancia económica del nim (*neem*- *A. indica*).

B

Baccharis L. 1753 Asteraceae- por Baco (Bacchus, Dionisio), dios griego de la cosecha de la uva, la producción del vino y el vino mismo.

Baccharoides Moench 1794 Asteraceae- del género *Baccharia* y del griego *-oides* (parecido).

Bacopa Aubl. 1775 Plantaginaceae- al parecer del nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Bactris Jacq. ex Scop. 1777 Arecaceae- del griego *baktron* (bastón, *cane*), porque el tallo se usaba como bastón.

Badiera DC. 1824 Polygalaceae- por M. (Monsieur) Badier, botánico francés amigo del autor; o por Barthélémy de Badier (?-1789), colector de plantas francés.

Baltimora L. 1771 Asteraceae- probablemente por Frederick Calvert, 6to Baron Baltimore (1731-1771), noble y viajero inglés, visitó a Linneo en 1770.

Bambusa Schreb. 1789 Poaceae- latinización de *bambu, bamboe, mambu* u otro nombre nativo parecido en la India y el sureste de Asia.

Banara Aubl. 1775 Salicaceae- al parecer del nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Banisteriopsis C.B. Rob. 1910 Malpighiaceae- del género *Banisteria* y el griego *opsis* (parecido).

Barbarea W.T. Aiton 1812 Brassicaceae- por Barbara de Nicomedia (Santa Barbara), mártir cristiana del 3er siglo.

Barbieria DC. 1825 Fabaceae- por Jean Baptiste Grégoire Barbier (1776-1856), farmacéutico y médico francés.

Barbosella Schltr. 1918 Orchidaceae- por João Barbosa Rodrigues (1842-1909), naturalista y botánico brasileño.

Barleria L. 1753 Acanthaceae- por Jacques Barrelier (1606-1673), botánico y médico francés.

Barleriola Oerst. 1855 Acanthaceae- del género *Barleria* y el griego *-ola* (pequeño).

Barnebydendron J.H. Kirkbr. 1999 Fabaceae- por Rupert Charles Barneby (1911-2000), botánico inglés-estadounidense. *Dendron* es griego para árbol.

Barringtonia J.R. Forst. & G. Forst. 1775 Lecythidaceae- por Daines Barrington (1727-1800), juez y naturalista inglés.

Basella L. 1753 Basellaceae- de *basella-kira* u otro nombre parecido para la planta en Malabar, India; para ajustarlo a los idiomas clasicos, Linneo lo deriva del latín *bassium* (beso) y le añade *-ella* (diminutivo).

Basiphyllaea Schltr. 1921 Orchidaceae- del griego *basis* (base) y *phyllon* (hoja), porque la planta produce una sola hoja cerca de la base.

Bastardia Kunth 1822 Malvaceae- por Touisssant Bastard (1784-1846), médico y botánico francés.

Bastardiopsis (K. Schum.) Hassl. 1910 Malvaceae- del género *Bastardia* y del griego *opsis* (parecido).

Batis P. Browne 1756 Bataceae- nombre griego para una planta desconocida que crecía cerca del mar, transferido a esta otra planta porque tiene el mismo hábitat.

Bauhinia L. 1753 Fabaceae- por los hermanos y botánicos suizos Johann Bauhin (1541-1613) y Caspar Bauhin (1560-1624).

Beaucarnea Lem. 1861 Asparagaceae- por Jean (Joannes) Baptiste Beaucarne (1802-c.1889), abogado belga-flamenco, aficionado al cultivo de orquídeas y suculentas.

Beaumontia Wall. 1824 Apocynaceae- por Diana Beaumont, née Wordsworth (1765-1831), jardinera y horticultora inglesa.

Begonia L. 1753 Begoniaceae- por Michel Bégon (1638-1710), administrador colonial y colector de plantas francés.

Behaimia Griseb. 1866 Fabaceae- por Martin Behaim (1459-1607), navegador, geógrafo y explorador alemán.

Beilschmiedia Nees 1831 Lauraceae- por Carl Traugott Beilschmied (1793-1848), farmacéutico y botánico alemán.

Bellonia L. 1753 Gesneriaceae- por Pierre Belon (Petrus Bellonius) (1517-1564), naturalista, ictiólogo, viajero y escritor francés.

Beloglottis Schltr. 1920 Orchidaceae- del griego *belos* (dardo, flecha) y *glotta* (lengua), por la forma del labio.

Bejaria Mutis 1771 Ericaceae- por José de Bejar, naturalista y botánico español.

Benincasa Savi 1818 Cucurbitaceae- por Joseph Goodenhuyse (Giuseppe Benincasa) (1500-1595), jardinero y botánico italiano.

Berberis L. 1753 Berberidaceae- de *berberys*, nombre árabe para el fruto.

Bergia L. 1771 Elatinaceae- por Peter Jonas Bergius (1730-1790), médico y botánico sueco.

Bernardia Hous. ex Mill 1763 Euphorbiaceae- por Bernard de Jussieu (1699-1777), médico y botánico francés.

Bertiera Aubl. 1775 Rubiaceae- por Madame Bertier, quien ayudó al autor durante su estadía en la Guayana Francesa.

Berrya Roxb. 1820 Malvaceae- por Andrew Berry (1764-1833), médico y botánico inglés.

Berylsimpsonia B.L. Turner 1993 Asteraceae- por Beryl Brintnall Simpson (1942-), botánica estadounidense.

Besleria L. 1753 Gesneriaceae- por Basilius Besler (1561-1629), farmacéutico y botánico alemán.

Beta L. 1753 Amaranthaceae- nombre en latín para la remolacha (*beet- B. vulgaris*); del celta *bett* (rojo), por el color de la raíz.

Bidens L. 1753 Asteraceae- del latín *bi* (dos) y *dens* (diente), porque el fruto (cipsela) tiene dos dientes.

Bignonia L. 1753 Bignoniaceae- por Jean Paul Bignon (1662-1743), escritor francés y bibliotecario de Luis XIV.

Billbergia Thunb. 1821 Bromeliaceae- por Gustaf Johan Billberg (1772-1844), abogado, naturalista y botánico sueco.

Bischofia Blume 1827 Phyllanthaceae- por Gottlieb Wilhelm Bischoff (1797-1854), lexicógrafo, farmacéutico y botánico alemán.

Bisgoeppertia Kuntze 1891 Gentianaceae- nombre nuevo para *Goeppertia* Griseb. 1862. *Goeppertia* fue dedicado a Johann Heinrich Robert Göppert (Goeppert) (1800-1884), médico y botánico alemán.

Bixa L. 1753 Bixaceae- de *bija,* nombre taíno para el achiote- *B. orellana*.

Blakea P. Browne 1756 Melastomataceae- por Martin Blake (?-1767), ciudadano de Antigua, promotor del conocimiento, amigo del autor.

Blepharocalyx O. Berg 1856 Myrtaceae- del griego *blepharis* (pestaña) y *kalyx* (cáliz), porque los lóbulos del cáliz son a veces fimbriados (ciliados).

Bletia Ruiz & Pav. 1794 Orchidaceae- por Luis Blet y Gacel (1742-1808), farmacéutico y botánico español.

Blighia K.D. Koenig 1806 Sapindaceae- por William Bligh (1754-1817), navegante inglés.

Blutaparon Raf. 1838 Amaranthaceae- abreviación de *Bulutulaparon*, antiguo nombre en latín.

Bocconia- L. 1753 Papaveraceae- por Paolo Boccone (1633-1704), médico, botánico y colector de plantas italiano.

Boehmeria- Jacq. 1760 Urticaceae- por Georg Rudolf Böhmer (1723-1803), médico, naturalista y botánico alemán.

Boerhavia L. 1753 Nyctaginaceae- por Herman Boerhaave (1668-1738), médico y botánico holandés.

Boldoa Cav. ex Lag. 1816 Nyctaginaceae- por Baltasar Manuel Boldo (1766-1799), médico y botánico español, visitó Cuba para estudiar la vegetación y allí murió.

Bomarea Mirb. 1802 Alstroemeriaceae- por Jacques Christophe Valmont de Bomare (1731-1807), geólogo, naturalista y botánico francés.

Bombax L. 1753 Malvaceae- uno de los nombres griegos para el algodón, o del griego *bombyx* (seda); en ambos casos por la fibra sedosa que rodea las semillas.

Bonania A. Rich. 1850 Euphorbiaceae- por Sebastián Bonani, oficial de gobierno en Cuba, colaborador del botánico Ramón de la Sagra.

Bonellia Bertero ex Colla 1824 Primulaceae- por Franco Andrea Bonelli (1784-1830), entomólogo y ornitólogo italiano.

Bonnetia Mart. 1826 Bonnetiaceae- por Charles Bonnet (1720-1793), filósofo y naturalista suizo.

Bontia L. 1753 Scrophulariaceae- por Jacob de Bondt (Jacobus Bontius) (1592-1631), médico y viajero holandés.

Borago L. 1753 Boraginaceae- quizás del latín *burra* (un tipo de ropa lanuda), por las hojas peludas; o de *corago*, nombre griego de una planta que afectaba el corazón.

Borrichia Adans. 1763 Asteraceae- por Ole Borch (Olaus Borrichius) (1626-1690), médico y científico danés.

Bothriochloa Kuntze 1891 Poaceae- del griego *bothrion* (depresión pequeña) y *chloa* (hierba), porque las articulaciones y los pedicelos tienen un surco longitudinal; o porque la gluma inferior tiene una depresión conspicua.

Bouchea- Cham. 1832 Verbenaceae- por los hermanos Peter Carl Bouché (1783-1856) y Peter Friedrich Bouché (1785-1856), jardineros, horticultores y botánicos alemanes.

Bougainvillea Comm. ex Juss. 1789 Nyctaginaceae- por Louis Antoine de Bougainville (1729-1811), navegante, explorador y naturalista francés.

Bourreria P. Browne 1756 Boraginaceae- por Johann Ambrosius Beurer (1716-1754), farmacéutico, médico y naturalista alemán.

Bouteloua Lag. 1805 Poaceae- por los hermanos Claudio Boutelou (1774-1842) y Estéban Boutelou (1776-1813), agrónomos, jardineros y botánicos españoles.

Brachionidium Lindl. 1859 Orchidaceae- del griego *brachion* (brazo) e *-idium* (pequeño), por el tamaño reducido de los brazos de la columna.

Brachychiton Schott & Endl. 1832 Malvaceae- del griego *brachys* (corto) y *chiton* (cubierta, túnica), por las escamas que se sobreponen, o a las cerdas que rodean la semilla en el fruto.

Brasenia Schreb. 1789 Cabombaceae- posiblemente por Christoph Brasen (1738-1774), cirujano y misionero danés en Labrador.

Brasiliopuntia (K. Schum.) A. Berger 1926 Cactaceae- de Brasil y el género *Opuntia*.

Brassavola R. Br. 1763 Orchidaceae- por Antonio Musa Brassavola (1500-1555), médico y botánico italiano.

Brassica L. 1753 Brassicaceae- nombre en latín para el repollo (*cabbage*- *B. oleracea*); de *bresic,* nombre celta para la misma planta.

Brassia R. Br. 1813 Orchidaceae- por William Brass (?-1783), jardinero, ilustrador botánico y colector de plantas inglés.

Bravaisia DC. 1838 Acanthaceae- por Auguste Bravais (1811-1863), naturalista y viajero francés.

Breynia J.R. Forst. & G. Forst. 1776 Phyllanthaceae- por Jacob Breyne (1637-1697), comerciante, naturalista y botánico alemán; y por su hijo Johann Philipp Breyne (1680-1764), médico, naturalista y botánico.

Brickellia Elliott 1824 Asteraceae- por John Brickell (1749-1809), médico, botánico y colector de plantas irlandés-estadounidense.

Brillantaisia P. Beauv. 1818 Acanthaceae- por Louis Marie Marion Brillantais (1743-?), mercader y constructor de barcos francés en la actual Nigeria, ayudó al autor durante sus investigaciones allí.

Briquetia Hochr. 1902 Malvaceae- por John Isaac Briquet (1870-1931), botánico y colector de plantas suizo.

Briza L. 1753 Poaceae- nombre griego para un tipo de cereal, posiblemente el centeno (*rye*), transferido a estas otras hierbas porque la espiga dobla hacia abajo dando la impresión de dormitar o cabecear de sueño; del griego *brizo* (cabecear, *nod*).

Bromelia L. 1753 Bromeliaceae- por Olof Bromelius (1639-1705), médico y botánico sueco.

Bromus L. 1753 Poaceae- de *bromos*, nombre griego para la avena (*oats*), a su vez de *bromo* (alimento); transferido a estas otras hierbas al parecer porque servían de alimento a los animales.

Brosimum Sw. 1788 Moraceae- del griego *brosimos* (comestible), por las semillas de *B. alicastrum.*

Broughtonia- R. Br. 1813 Orchidaceae- por Arthur Broughton (1758-1796), médico, botánico, ilustrador y colector de plantas inglés.

Browallia L. 1753 Solanaceae- por Johan Browall (1707-1755), naturalista, botánico y colector de plantas sueco.

Brownea Jacq. 1760 Fabaceae- por Patrick Browne (1720-1790), médico, botánico y colector de plantas irlandés.

Brugmansia Pers. 1805 Solanaceae- por Sebald Justinus Brugmans (1763-1819), médico y botánico holandés.

Brunellia Ruiz & Pav. 1794 Brunelliaceae- por Gabriele Brunelli (1728-1797), botánico italiano.

Brunfelsia L. 1753 Solanaceae- por Otto Brunfels (1488-1534), médico y botánico alemán.

Brunnichia Banks ex Gaertn. 1788 Polygonaceae- por Morten Thrane Brünnich (1737-1827), geólogo y zoólogo danés.

Brya P. Browne 1756 Fabaceae- del griego *bryo* (brotar, crecer rápido), porque la semilla comienza a germinar cuando todavía se encuentra en la planta; o por Johann Theodor de Bry (1561-1623), grabador y editor belga.

Buchenavia Eichler 1866 Combretaceae- por Franz Georg Phillip Buchenau (1831-1906), educador y botánico alemán.

Buchnera L. 1753 Orobanchaceae- por Andreas Elias Buchner (1701-1769), médico y naturalista alemán.

Bucida L. 1759 Combretaceae- del latín *bous* (buey), porque el fruto atacado por ácaros crece anormalmente y parece un cuerno de buey.

Buddleja L. 1753 Scrophulariaceae- por Adam Buddle (c.1660-1715), botánico y colector de plantas inglés.

Bulbophyllum Thouars 1822 Orchidaceae- del griego *bolbos* (bulbo) y *phyllon* (hoja); porque las hojas brotan de los pseudobulbos, o porque las hojas son gruesas y carnosas (*bulb-leaf*).

Bulbostylis Kunth 1837 Cyperaceae- del griego *bolbos* (bulbo) y *stylus* (estilo, columna), porque la base engrosada del estilo tiene apariencia de bulbo.

Bunchosia Rich. ex Kunth 1822 Malpighiaceae- de *bunchos*, nombre árabe para el café, porque el fruto se usaba como sustituto.

Burmannia L. 1753 Burmanniaceae- por Johannes Burman (1707-1780), médico y botánico holandés.

Bursera Jacq. ex L. 1762 Burseraceae- por Joachim Burser (1583-1639), médico, botánico y colector de plantas alemán-danés.

Butia (Becc.) Becc. 1916 Arecaceae- nombre para la palma en Brasil.

Buxus L. 1753 Buxaceae- nombre en latín para el *boxwood* o *box-tree*, probablemente *B. sempervirens*.

Byrsonima Rich. ex Kunth 1822 Malpighiaceae- del griego *byrsa* (cuero) y *nema* (hilo, filamento), aludiendo a la corteza; o porque la planta se usó para curtir cuero.

Byttneria Loefl. 1758 Malvaceae- por David Sigismund Auguste Büttner (1724-1768), médico y botánico alemán.

C

Cabomba Aubl. 1775 Cabombaceae- al parecer del nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Caesalpinia L. 1753 Fabaceae- por Andrea Cesalpino (1519-1603), filósofo, médico, anatomista y botánico italiano.

Cajanus Adans. 1763 Fabaceae- de *catjuna* u otro nombre parecido para el gandul (*pigeon pea*- *C. cajan*) en India y el sureste de Asia.

Cakile Mill. 1754 Brassicaceae- de *kakeleh* u otro nombre árabe parecido para la planta.

Caladium Vent. 1801 Araceae- probablemente de un nombre vernáculo para la planta en el sureste de Asia.

Calamagrostis Adans. 1763 Poaceae- del griego *kalamos* (caña, *reed*) y *agrostis* (un tipo de hierba); el grupo se conoce como *reed grasses*.

Calamus L. 1753 Arecaceae- del griego *kalamos* (caña), porque los tallos son delgados y tienen cierto parecido con una caña.

Calanthe R. Br. 1821 Orchidaceae- del griego *kalanthe* (bello) y *anthos* (flor), por la apariencia de la flor.

Calathea G. Mey. 1818 Maranthaceae- del griego *kalathos* (cesta), porque los indígenas usaban la planta para hacer cestas.

Calceolaria L. 1770 Calceolariaceae- del latín *calceolus* (zapatilla), por la forma de la flor.

Calea L. 1763 Asteraceae- del griego *kallos* (bello), por su apariencia.

Calibrachoa Cerv. 1825 Solanaceae- por Antonio de la Cal y Bracho (c. 1765-1833), farmacéutico y botánico español-mexicano.

Calliandra Benth 1840 Fabaceae- del griego *kalli* (bello) y *andros* (varón, estambre, antera); por los numerosos y atractivos estambres.

Callicarpa L. 1753 Lamiaceae- del griego *kalos*, *kallos* (bello) y *karpos* (fruto), porque los frutos son muy atractivos.

Callisia Loefl. 1758 Commelinaceae- del griego *kalli* (bello), por la belleza de las flores y quizás también del follaje.

Callistemon R. Br. 1814 Myrtaceae- del griego *kalli* (bello) y *stemon* (estambre), porque los estambres son atractivos.

Callistephus Cass. 1825 Asteraceae- del griego *kalli* (bello) y *stephos* (corona, guirnalda), por la atractiva inflorescencia.

Callitriche L. 1753 Plantaginaceae- nombre griego para una planta desconocida que se usaba para teñir el pelo, de *kalli* (bello) y *trichos* (pelo); transferido a estas otras plantas al parecer por su agradable apariencia.

Calophyllum L. 1753 Calophyllaceae- del griego *kalli* (bello) y *phyllon* (hoja), por el atractivo follaje verde lustroso.

Calopogon R. Br. 1813 Orchidaceae- del griego *kalos* (hermoso) y *pogon* (barba), por las proyecciones similares a pelos presentes en el labio.

Calopogonium Desv. 1826 Fabaceae- del griego *kalli* (bello) y *pogon* (barba), porque el cáliz está cubierto de pelos.

Calotropis R. Br. 1810 Apocynaceae- del griego *kalli* (bello) y *tropis* (barco, quilla), por los foliolos cariniformes de la corona.

Calycogonium DC. 1828 Melastomataceae- del griego *calycos* (cáliz) y *gonia* (ángulo, esquina), porque el cáliz tiene cuatro o cinco ángulos.

Calycophyllum DC. 1830 Rubiaceae- del griego *kalyx* (cáliz) y *phyllon* (hoja), porque uno de los dientes del cáliz crece hasta parecer una hoja peciolada.

Calycorectes O. Berg 1856 Myrtaceae- del griego *kalyx* (cáliz) y *rectus* (derecho, *upright*), por la forma del cáliz (*calix tandem longitudinaliter direptus*).

Calyptocarpus Less. 1832 Asteraceae- del griego *kalypto* (cubrir, esconder) y *karpos* (fruto), al parecer porque durante un tiempo los frutos quedan parcialmente ocultos en la base de la inflorescencia.

Calyptranthes Sw. 1788 Myrtaceae- del griego *kalyptra* (tapa, velo) y *anthos* (flor), porque la flor antes de abrir está cubierta por una tapa u opérculo.

Calyptrogenia Burret 1941 Myrtaceae- nombre formado de *Calyptranthes* y *Eugenia.*

Calyptrogyne H. Wendl. 1859 Arecaceae- del griego *kalyptra* (tapa, velo) y *gyne* (hembra, mujer), porque la parte superior del perigonio interior de la flor femenina se separa como una capucha.

Camaridium Lindl. 1824 Orchidaceae- del griego *kamara* (cámara, bóveda) e *-idium* (parecido), porque el *gynizus* de la columna es redondeado y abovedado.

Cameraria L. 1753 Apocynaceae- por Joachim Camerarius el Joven (1534-1598), médico, naturalista y botánico alemán.

Campsis Lour. 1790 Bignoniaceae- del griego *kampse* (doblado), por la forma de los estambres.

Campylocentrum Benth. 1881 Orchidaceae- del griego *kampylos* (curvado, doblado) y *kentron* (espuela), por la forma de la espuela (*spur*) del labio.

Cananga (Dunal) Hook. f. & Thomson 1855 Annonaceae- de *kenanga*, nombre de la planta en el sureste de Asia.

Canavalia Adans. 1763 Fabaceae- de *kanavali* o *kana-valli*, nombre de la planta en Malabar, India; o de *kanam* (bosque) y *valli* (trepador), porque la planta trepa sobre otra vegetación.

Canella P. Browne 1756 Canellaceae- del griego *kanna* (caña, *reed*) y *-ella* (pequeño), porque la corteza enrollada parece al tallo de una caña; o porque el aroma de la corteza semeja el de la canela comercial.

Canna L. 1753 Cannaceae- nombre en latín para las cañas (*reeds*); del celta *can, cana*, nombres para este tipo de planta (*cana* también significa medio acuático- el hábitat de estas plantas).

Cannabis L. 1753 Cannabaceae- nombre en latín para el cáñamo (*hemp*); del celta *can* (caña) y *ab* pequeño: caña pequeña, porque el tallo se parece al de las cañas.

Cantinoa- Harley & J.F.B. Pastore 2012 Lamiaceae- por Phillip D. Cantino (1948-), botánico estadounidense.

Caperonia A. St.-Hil. 1825 Euphorbiaceae- por Nöel Caperon (?-1572), farmacéutico francés.

Capparidastrum (DC.) Hutch. 1967 Capparaceae- del género *Capparis* y el latín *-astrum* (de *alabastrum*, capullo); las especies colocadas en el género salieron de *Capparis*.

Capraria L. 1753 Scrophulariaceae- del latín *capri* (cabra) y *-aria* (relacionado), porque las cabras comen la planta.

Capsella Medik. 1792 Brassicaceae- del latín *capsa* (caja, cofre) y *-ella* (pequeño), por la forma y tamaño del fruto.

Capsicum L. 1753 Solanaceae- del griego *kapto* (morder), por la fuerte sensación que produce morder el fruto.

Carapa Aublet 1775 Meliaceae- nombre indígena para el árbol en la Guayana Francesa.

Cardamine L. 1753 Brassicaceae- del griego *kardamine*, nombre para un tipo de berro (*cress*); quizás de *kardia* (corazón) y *damas* (dominar, subdue), por su acción beneficiosa.

Cardiospermum L. 1753 Sapindaceae- del griego *kardia* (corazón) y *sperma* (semilla), porque las semillas tienen una mancha con forma de corazón.

Carex L. 1753 Cyperaceae-nombre en latín para los juncos (*sedges*); del latín *carere* (faltar), porque las espigas superiores nunca producen semillas (sus flores son masculinas).

Caribea Alain 1960 Nyctaginaceae- del Caribe, la única especie es cubana.

Carica L. 1753 Caricaceae- nombre en latín para un tipo de higo, transferido a la lechosa o papaya (*C. papaya*) porque su hoja se parece a la del árbol que produce el higo comercial (*Ficus carica*); Linneo lo deriva de la antigua región griega de Caria, hoy en Turquía.

Carissa L. 1767 Apocynaceae- versión latinizada de su nombre en la India.

Carludovica Ruiz & Pav. 1794 Cyclanthaceae- por el rey español Carlos IV (1748-1819) y su esposa María Luisa (1751-1819), patronos de la botánica y del trabajo de los autores. Ludovica es una versión femenina de Luis.

Carolus W.R. Anderson 2006 Malpighiaceae- por Charles Cavender Davis (1974-), botánico estadounidense.

Carpentaria Becc. 1885 (Arecaceae)- por el Golfo de Carpentaria en Australia.

Carpodiptera Griseb. 1860 Malvaceae- del griego *karpos* (fruto), *di* (dos) y *pteron* (ala), porque cada uno de los dos lóculos del fruto tiene dos alas.

Carthamus L. 1753 Asteraceae- muchas fuentes lo derivan de su nombre árabe *qurtom* (pintar), porque de las flores se produjeron pigmentos valiosos; Tournefort y Linneo (por adopción) lo derivan de su nombre griego que significa purgar, porque las semillas se usaban para limpiar el intestino.

Carya Nutt. 1818 Juglandaceae- de *karya*, nombre griego para el árbol de nuez (*walnut tree- Juglans regia*), a su vez de *karyon* (nuez).

Caryota L. 1753 Arecaceae- de *karyotos* nombre griego para un tipo de dátil cultivado, transferido a estas otras palmas por sus frutos; del griego *karyon* (nuez).

Casasia A. Rich. 1850 Rubiaceae- por Luis de las Casas y Arragorri (1745-1800), oficial militar español, gobernador y capitán general de Cuba.

Cascabela Raf. 1828 Apocynaceae- de cascabel, quizás por el ruido que hacen las serpientes de cascabel, aludiendo al látex venenoso.

Casearia Jacq. 1760 Salicaceae- por Johannes Casearius (c.1642-1677), misionero y herbalista alemán.

Casimiroa La Llave 1825 Rutaceae- por Casimiro Gómez (?-1815), indio Otomi que peleó y murió durante la guerra de independencia de México. Muchas fuentes indican erróneamente que el género se dedicó al botánico español Casimiro Gómez Ortega (1741-1818).

Cassia L. 1753 Fabaceae- de *kasia* o *kassia*, nombres griegos para varias leguminosas.

Cassipourea Aubl. 1775 Rhizophoraceae- al parecer del nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Cassytha Osbeck ex L. 1753 Lauraceae- nombre griego para la cuscuta, una planta parásita parecida; quizás del árabe *kesatha* (mechón de pelo entrelazado), por el crecimiento enmarañado de los tallos.

Castanea Mill. 1754 Fagaceae- nombre en latín para la castaña (*chestnut*); por la antigua ciudad de Castanea, en Tesalía, Grecia, donde se encontró y/o abundaba el árbol.

Castela Turpin 1806 Simaroubaceae- por René Richard Louis Castel (1758-1832), poeta y naturalista francés.

Castilla- Cerv. 1794 Moraceae- por Juan del Castillo López (1744-1793), farmacéutico y botánico español, director la botica del hospital real en Puerto Rico.

Castilleja Mutis ex L. f. 1782 Orobanchaceae- por Domingo Castillejo (1744-1793), cirujano y botánico español.

Casuarina L. 1759 Casuarinaceae- de *kasuari*, nombre malayo para el casuario, cuyas plumas largas semejan las ramas colgantes del árbol.

Catalpa Scop. 1777 Bignoniaceae- de *catawba*, nombre indígena norteamericano para el árbol.

Catasetum Rich. ex Kunth 1822 Orchidaceae- del griego *cata* (hacia abajo) y el latín *seta* (cerda, seta), porque la columna de las flores masculinas tiene dos apéndices o procesos anteniformes doblados hacia abajo.

Catesbaea L. 1753 Rubiaceae- por Mark Catesby (1683-1749), naturalista, ilustrador y viajero inglés.

Catharanthus G. Don 1837 Apocynaceae- del griego *katharos* (puro) y *anthos* (flor), por la nitidez (*neatness*) de la flor.

Catopsis Grieseb. 1864 Bromeliaceae- del griego *kata* (colgar) y *opsis* (parecido), porque la inflorescencia arquea y mira hacia abajo.

Cavanillesia Ruiz & Pav. 1794 Malvaceae- por Antonio José de Cavanilles (1745-1804), botánico español.

Cayaponia Silva Manso 1836 Cucurbitaceae- por el uso que los indios kayapó de Brasil le dan a la planta como antídoto contra mordidas de serpiente.

Cecropia Loefl. 1758 Urticaceae- por *Cecrops*, legendario primer rey de Ática y fundador de Atenas.

Cedrela P. Browne 1756 Meliaceae- del griego *cedrus* (cedro) y *-ella* (pequeño), porque la madera se parece a la de los cedros europeos y también es fragante.

Ceiba Mill. 1754 Malvaceae- nombre taíno para el árbol.

Celastrus L. 1753 Celastraceae- de *kelastros*, nombre griego para un árbol siempre verde desconocido, cuyos frutos permanecían en la planta hasta muy tarde en la temporada; de *celas* (la última estación).

Celosia L. 1753 Amaranthaceae- del griego *keleos* (quemarse), porque la inflorescencia parece una llama de intenso color.

Celtis L. 1753 Cannabaceae- nombre en latín para el arbusto llamado loto (*Ziziphus lotus*).

Cenchrus L. 1753 Poaceae- del griego *kenchros*, nombre para el mijo o millo (*millet*) y quizás para otros granos similares.

Centaurea L. 1753 Asteraceae- del griego *kentauros* (centauro), por el centauro Quirón, quien usó la planta para curarse una herida.

Centaurium Hill 1756 Gentianaceae- del nombre *centauris minus*, *small centaury*, usado por muchos autores para referirse la planta.

Centella L. 1763 Apiaceae- del griego *kenteo* (hincar, perforar) y *-ella* (pequeño), quizás por los estilos pequeños y puntiagudos de la flor.

Centratherum Cass. 1817 Asteraceae- del griego *kentron* (espuela) y *ather* (arista, espina), porque el pappus es erizado (*prickly*); o porque las anteras tienen espuelitas (*spurred-anthers*); o porque la base de la flor parece una espuela (*spur-like*).

Centropogon C. Presl 1836 Campanulaceae- del griego *kentron* (espuela) y *pogon* (barba), supuestamente por el estigma finamente denticulado (*fringed*), aunque el autor lo describe como bilobulado.

Centrosema (DC.) Benth. 1837 Fabaceae- del griego *kentron* (espuela) y *sema* (estandarte, señal), porque el estandarte de la flor tiene un pequeño pico.

Cephalanthus L. 1753 Rubiaceae- del griego *kephale* (cabeza) y *anthos* (flor), porque las flores se agrupan en inflorescencias redondas compactas.

Cerastium L. 1753 Caryophyllaceae- del griego *kerastis* (cornudo), porque el fruto parece un cuerno.

Ceratophyllum L. 1753 Ceratophyllaceae- del griego *keratos* (cuerno) y *phyllon* (hoja), porque las hojas parecen cuernos.

Ceratopyxis Hook. f. 1872 Rubiaceae- del griego *keratos* (cuerno) y *pyxis* (caja o envase pequeño), por las estructuras parecidas a cuernos que coronan la cápsula.

Ceratosanthes Adans. 1763 Cucurbitaceae- del griego *keratos* (cuerno) y *anthos* (flor), al parecer porque los pétalos se bifurcan.

Cereus Mill. 1754 Cactaceae- latín para cera, antorcha, porque los tallos largos y delgados recuerdan las antorchas y las velas de cera. Cereus se usa en nombres de otros cactos con tallos largos y delgados (e.g., *Hylocereus*, *Leptocereus*, *Pilosocereus*).

Cestrum L. 1753 Solanaceae- nombre griego para el *betony* (*Stachys officinalis*), transferido a estas otras plantas al parecer por la forma de la flor; de *kestron* (punta, ponzoña, herramienta para grabar).

Chaetocalyx DC. 1825 Fabaceae- del griego *chaite* (seta) y *kalyx* (cáliz), por la presencia de setas en el cáliz.

Ceuthocarpus Aiello 1979 Rubiaceae- del griego *ceutho* (escondido) y *karpos* (fruto), porque el involucro folioso esconde parcialmente el fruto.

Chaetocarpus Thwaites 1854 Peraceae- del griego *chaite* (seta) y *karpos* (fruto), por la presencia de setas en la superficie del ovario y del fruto inmaduro.

Chaetium Nees 1829 Poaceae- del griego *chaete* (cerda, seta) e *-ium* (característico de), porque las glumas son setiformes.

Chamaecrista Moench 1794 Fabaceae- género establecido para *Cassia chamaecrista,* el nombre específico deriva del griego *chamai* (cerca del suelo, enana) y *crista* (cresta).

Chamaecyparis Spach 1841 Cupressaceae- del griego *chamai* (cerca del suelo, enana) y *kuparissos* (ciprés), al parecer por el menor tamaño del árbol comparado con los cipreses.

Chamaedorea Willd. 1806 Arecaceae- del griego *chamai* (cerca del suelo, enana) y *dorea* (regalo), porque la palma es pequeña y/o sus frutos se recogen fácilmente.

Chamaemelum Mill 1754 Asteraceae- del griego *chamai* (cerca del suelo, enana) y *melon* (manzana), refiriéndose al aroma de la inflorescencia del *earth-apple* o *chamomile* (manzanilla).

Chamaerops L. 1753 Arecaceae- nombre en latín para la palma de abanico enana (*C. humilis*), del griego *chamai* (enano) y *rhops* (arbusto).

Chamissoa Kunth 1817 Amaranthaceae- por Adelbert von Chamisso (1781-1838), poeta, naturalista, botánico y explorador alemán-francés.

Chaptalia Vent. 1802 Asteraceae- por Jean Antoine Chaptal (1756-1832), hombre de estado, médico, químico y agrónomo francés.

Charianthus B. Don 1823 Melastomataceae- del griego *charis* (atractivo, bello) y *anthos* (flor), porque las flores son muy atractivas.

Chascotheca Urb. 1904 Phyllanthaceae- del griego *chasko* (abierto, *to gape*) y *theke* (caja, estuche, *case*), quizás aludiendo al fruto; el nombre se propuso como sustituto de *Chaenotheca.*

Cheilocostus C.D. Specht 2006 Costaceae- del griego *cheilos* (labio, margen) y el género *Costus*, donde antes se colocaron estas especies.

Cheilophyllum Pennell ex Britton 1920 Plantaginaceae- del griego *cheilos* (labio, margen) y *phyllon* (hoja); porque el margen de la hoja, levemente curvado y engrosado, recuerda un labio.

Chelonanthus (Gribeb.) Gilg 1895 Gentianaceae- del griego *chelone* (tortuga) y *anthos* (flor), supuestamente porque la flor semeja el carapacho de una tortuga.

Chenopodium L. 1753 Amaranthaceae- del griego *chen* (ganso) y *podos* (pie), por el parecido de la hoja con la pata palmeada del ganso.

Chimaphila Pursh 1813 Ericaceae- del griego *cheima* (frío de invierno) y *philos* (afinidad, amor), porque la planta es siempre verde.

Chimarrhis Jacq. 1763 Rubiaceae- del griego *chimarrhos* (torrente), porque el árbol crece cerca de corrientes caudalosas.

Chiococca P. Browne 1756 Rubiaceae- del griego *chion* (nieve) y *coccos* (baya, semilla), porque el fruto es blanco.

Chionanthus L. 1753 Oleaceae- del griego *chion* (nieve) y *anthos* (flor), porque la flor es blanca.

Chione DC. 1830 Rubiaceae- del griego *chion* (nieve), porque la flor es blanca.

Chloris Sw. 1788 Poaceae- diosa griega de las flores y personificación de la primavera.

Chloroleucon (Benth.) Britton & Rose 1927 Fabaceae- del griego *chloros* (verde) y *leukos* (blanco), quizás por el contraste entre el follaje verde y las flores blancas.

Chomelia L. 1758 Rubiaceae- por Pierre Jean Baptiste Chomel (1671-1740), médico, botánico y colector de plantas francés.

Christia Moench 1802 Fabaceae- por Johann Ludwig Christ (1739-1813), entomólogo, apicultor, horticultor y botánico alemán.

Chromolaena DC. 1836 Asteraceae- del griego *chroma* (color) y *laena* (manto), porque las brácteas de la inflorescencia son rosado-violáceas.

Chrysanthellum Rich. 1807 Asteraceae- del griego *chrysos* (dorado), *anthos* (flor) y -*ella* (pequeño), por el color y tamaño de las flores.

Chrysanthemum L. 1753 Asteraceae- del griego *chrysos* (dorado) y *anthos* (flor), por el color de la flor.

Chrysobalanus L. 1753 Chrysobalanaceae- del griego *chrysos* (dorado) y *balanos* (bellota), por la forma del fruto y su color amarillento.

Chrysochlamys Poepp. 1842 Clusiaceae- del griego *chrysos* (dorado) y *chlamys* (capa, *cloak*), quizás por el color del perianto.

Chrysophyllum L. 1753 Sapotaceae- del griego *chrysos* (dorado) y *phyllon* (hoja), porque el envés de la hoja está cubierto por vellosidad dorada.

Chrysopogon Trin. 1820 Poaceae- del griego *chrysos* (dorado) y *pogon* (barba), por la presencia de pelos dorados en la espiguilla (*in ramorum apice spiculae ternae, pilis (aureis) involucrata*).

Chrysothamnus Nutt. 1840 Astaraceae- del griego *chrysos* (dorado) y *thamnos* (arbusto), por su afinidad con *Chrysocoma* y el brillante color amarillo-dorado de las flores.

Chrysothemis Decne. 1849 Gesneriaceae- nombre de varios personajes en la mitología griega; *chrysos* significa dorado, siendo la flor amarillo-anaranjada.

Chusquea Kunth 1822 Poaceae- de *chusque*, nombre para este bambú en Colombia y Ecuador.

Cicer L. 1753 Fabaceae- nombre en latín para el garbanzo (*chickpea- C arietinum*), procedente de variantes del griego y de lenguas más antiguas.

Ciceronia Urb. 1925 Asteraceae- por Marcus Tullius Cicero (106-43 BCE), abogado, filósofo y político romano.

Cichorium L. 1753 Asteraceae- latinización de *chikourych*, nombre árabe para la achicoria común (*common chicory- C. intybus*); Linneo lo deriva de dos palabras griegas que significan venir del campo, por el hábitat de la planta.

Cienfuegosia Cav. 1787 Malvaceae- por Bernardo de Cienfuegos (1580-1640), médico y botánico español.

Cinchona L. 1753 Rubiaceae- por Francisca Enriquez de Rivera, condesa de Cinchón, introdujo durante el siglo 17 a Europa la corteza del árbol de cinchona.

Cinnamodendron Endl. 1840 Canellaceae- de *cinnamomum*, nombre griego para la canela y *dendron* (árbol).

Cinnamomum Schaeff. 1760 Lauraceae- nombre griego para la canela (*cinnamon*), a su vez del árabe *kinamon*.

Cionosicys Griseb. 1860 Cucurbitaceae- del griego *kion* (columna, pilar) y *sikyos* (un pepinillo silvestre), porque la planta crece suspendida de árboles.

Cipura Aubl. 1775 Iridaceae- al parecer del nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Cirsium Mill. 1754 Asteraceae- del griego *kirsion*, nombre de un cardo (*thistle*) que se usaba para tratar venas inflamadas, incluyendo el *kirsos* o varicocele.

Cissampelos L. 1753 Menispermaceae- del griego *kissos* (hiedra, *ivy*) y *ampelos* (parra, vid), porque crece como la hiedra y sus frutos se parecen a los de la parra o vid.

Cissus L. 1753 Vitaceae- del griego *kissos* (hiedra, *ivy*), por su hábito trepador.

Citharexylum L. 1753 Verbenaceae- del griego *kithara* (lira) y *xylon* (madera); por *fiddle-wood*, nombre del árbol y su madera en Jamaica.

Citrullus Schrad. 1836 Cucurbitaceae- del género *Citrus* y el griego *-ullus* (pequeño), por el parecido en forma y/o color con los frutos de las cítricas.

Citrus L. 1753 Rutaceae- nombre en latín para la cidra (*citron- C. medica*), su origen se pierde en la antigüedad; transferido a todas las cítricas.

Cladium P. Browne 1756 Cyperaceae- del griego *kladion* (ramita), porque el pedúnculo de la inflorescencia se divide en varias ramitas que se subdividen una y otra vez.

Clavija Ruiz & Pav. 1794 Primulaceae- por José Clavijo Fajardo (1726-1806), traductor, periodista y editor español.

Claytonia L. 1753 Montiaceae- por John Clayton (c.1695-1773), jurista, botánico y colector de plantas inglés.

Clematis L. 1753 Ranunculaceae- de *klematis*, nombre griego para varias enredaderas; transferido a estas plantas porque también son trepadoras; de *klema* (rama de parra o vid).

Cleome L. 1753 Cleomaceae- nombre en latín para una planta desconocida, quizás de los géneros *Brassica* o *Sinapis*, transferido a estas otras plantas al parecer por los segmentos florales cerrados; de *kleio* (cerrar, *to close*).

Cleoserrata Iltis 2007 Cleomaceae- del género *Cleome* y del latín *serratus* (serrado, dentado), porque el borde de las hojuelas es finamente serrado.

Clerodendrum L. 1753 Lamiaceae- del griego *kleros* (suerte, azar) y *dendron* (árbol), al parecer por las inconsistentes propiedades medicinales de estas plantas.

Clethra L. 1753 Clethraceae- de *klethra*, nombre griego para el aliso (*alder*), transferido a esta planta por cierto parecido de las hojas.

Cleyera Thunb. 1783 Pentaphylacaceae- por Andreas Cleyer (1634-c.1698), farmacéutico y botánico alemán.

Clibadium F. Allam. ex L. 1771 Asteraceae- nombre griego para una planta desconocida; usado para esta planta con la intención de conservarlo.

Clidemia D. Don 1823 Melastomataceae- por Clidemius, historiador griego del 4to. siglo BCE, escribió sobre la naturaleza de las plantas.

Clinopodium L. 1753 Lamiaceae- del griego *kline* (cama) y *podion* (pie), porque la forma de la inflorescencia recuerda las ruedas (*casters*) de las camas antiguas.

Clitoria L. 1753 Fabaceae- del griego *kleitoris* (clítoris), por el parecido de la flor con la genitalia femenina.

Clusia L. 1753 Clusiaceae- por Carolus Clusius (1526-1609), médico, botánico y viajero francés.

Cneorum L. 1753 Rutaceae- de *kneorum*, nombre griego para un arbusto desconocido con hojas similares a las del olivo; transferido a estas otras plantas porque sus hojas se parecen a las del olivo.

Cnestidium Planch. 1850 Connaraceae- del género *Cnestis* y el griego *-idium* (parecido).

Cnidoscolus Pohl 1827 Euphorbiaceae- del griego *knide* (ortiga) y *scolos* (espina, púa), por los pelos urticantes.

Cobaea Cav. 1791 Polemoniaceae- por Bernabé Cobo (1582-1657), historiador y naturalista español.

Coccinia Wight & Arn. 1834 Cucurbitaceae- del griego *kokkinos* (rojo, escarlata), por el color rojo brillante del fruto maduro.

Coccoloba P. Browne 1756 Polygonaceae- del griego *kokkos* (baya, semilla) y *lobos* (lóbulo), porque la parte inferior de la semilla o grano (*kernel*) es lobulada. Algunas fuentes derivan el nombre erróneamente de *kokkolobis*, nombre griego para un tipo de uva.

Coccocypselum P. Browne 1756 Rubiaceae- del griego *kokkos* (baya, semilla) y *kypsele* (recipiente hueco), porque el fruto tiene forma de florero o jarrón.

Coccothrinax Sarg. 1899 Arecaceae- del griego *kokkos* (baya, semilla) y el género *Thrinax*, porque el fruto parece una baya (*berry-like*).

Cochleanthes Raf. 1838 Orchidaceae- del griego *kochlos* (caracol, *snail shell*) y *anthos* (flor), por la forma del labio.

Cochlospermum Kunth 1822 Bixaceae- del griego *kochlos* (caracol) y *sperma* (semilla), porque la semilla es torcida y parece un pequeño caracol.

Cocos L. 1753 Arecaceae- del portugués *coco* (cabeza), por el parecido de la semilla con una cabeza; o del ser imaginario (coco, cuco) que asustaba a los niños, porque las tres pequeñas depresiones en la superficie de la semilla semejan una cara.

Codariocalyx Hassk. 1842 Fabaceae- del griego *kodarion* (lana) y *kalyx* (cáliz), porque las brácteas caen temprano y, como la lana de oveja removida, revela lo que está debajo (los capullos de las flores).

Codiaeum Rumph. ex A. Juss. 1824 Euphorbiaceae- de *kodiho*, nombre de la planta en Indonesia.

Codonanthe (Mart.) Hanst. 1854 Gesneriaceae- del griego *kodon* (campana) y *anthos* (flor), por la forma de la flor.

Coelia Lindl. 1830 Orchidaceae- del griego *koilos* (hueco), porque el dibujo usado para la descripción muestra erróneamente las masas de polen como convexas o cóncavas, cada par formando un supuesto cuerpo hueco.

Coeloneurum Radlk. 1890 Solanaceae- del griego *koilos* (hueco) y *neuron* (nervio), por la venación de la hoja.

Coffea L. 1753 Rubiaceae- de *qahwah*, nombre árabe para el café; para ajustarlo a los idiomas clasicos, Linneo lo deriva del griego *kofeo* (hincharse).

Coix L. 1753 Poaceae- nombre griego para una palma, o para una planta parecida a un junco; transferido a estas hierbas porque sus frutos recuerdan los de algunas palmas y/o por su parecido con los juncos.

Cojoba Britton & Rose 1928 Fabaceae- nombre taíno para el árbol- *C. arborea*.

Cola Schott & Endl. 1832 Malvaceae- de *k'ola* o *kola*, nombre para el árbol y su semilla (nuez de cola, *cola nut*) en el oeste de África.

Coleataenia Grieseb. 1879 Poaceae- del griego *koleos* (funda, vaina, *sheath*) y *tainia* (banda, cinta), porque las vainas de las hojas superiores están infladas y envuelven la inflorescencia, o porque las espiguillas surgen en la superficie inferior de un raquis alado.

Coleostephus Cass. 1826 Asteraceae- del griego *koleos* (vaina, *sheath*) y *stephos* (corona, guirnalda), quizás por la forma del pappus.

Colleteria- D.W. Taylor 2003 Rubiaceae- por la presencia en el cáliz de pelos especializados llamados *colleters*.

Colocasia Link 1795 Araceae- de *kolokasia*, nombre griego para la raíz comestible del loto sagrado o loto de la India (*Nelumbo nucifera*).

Colpothrinax Griseb. & H. Wendl. 1879 Arecaceae- del griego *kolpos* (matriz, útero) y el género *Thrinax*, probablemente porque el engrosamiento que se desarrolla en el tronco de esta palma recuerda una mujer embarazada.

Colubrina Rich. ex Brongn. 1826 Rhamnaceae- nombre en latín para una planta llamada también *bryonia* y *dracontea*; o del latín *colubrina* (como una serpiente), por los estambres o tallos torcidos.

Columnea L. 1753 Gesneriaceae- por Fabio Colonna (Columnius) (1567-1640), naturalista y botánico italiano.

Colvillea Bojer 1834 Fabaceae- por Charles Colville (1770-1843), oficial militar escocés y gobernador de Mauritius.

Combretum Loefl. 1758 Combretaceae- nombre en latín para una planta desconocida con hojas pequeñas, usado para esta planta con el propósito de conservarlo.

Commelina L. 1753 Commelinaceae- por Jan Commelin (1629-1692), comerciante y botánico holandés; su sobrino Caspar Commelin (1668-1731), médico y botánico; y un hijo de Caspar (del mismo nombre) que murió sin publicar sobre botánica.

Comocladia P. Browne 1756 Anacardiaceae- del griego *komme* (pelo en la cabeza, mechón de pelo) y *clados* (rama), porque las hojas se agrupan al final de las ramas.

Comparettia Poepp. & Endl. 1836 Orchidaceae- por Andrea Comparetti (1745-1801), médico y botánico italiano.

Condea Adans. 1763 Lamiaceae- significado desconocido, no se han sugerido opciones.

Condylidium R.M. King & H. Rob. 1972 Asteraceae- del griego *kondylos* (nudo, articulación) e *-idium* (parecido), quizás por las articulaciones del tallo.

Congea Roxb. 1820 Lamiaceae- nombre de la planta en el sureste de la India.

Conium L. 1753 Apiaceae- nombre en latín para la cicuta (*hemlock*) y el veneno extraído de esta planta; Linneo lo deriva de *konis* (polvo) sin explicar la relación con la planta.

Connarus L. 1753 Connaraceae- nombre griego para un árbol desconocido que se dice crecía en Alejandría, transferido a un árbol asiático para conservar el nombre.

Conocarpus L. 1753 Combretaceae- del griego *konos* (cono) y *karpos* (fruto), porque el fruto parece un cono de pino.

Conocliniopsis R.M. King & H. Rob. 1972 Asteraceae- del género *Conoclinium* y *opsis* (parecido).

Conoclinium DC. 1836 Asteraceae- del griego *konos* (cono) y *klinion* (cama pequeña); porque el receptáculo de la flor tiene forma de cono.

Conostegia D. Don 1823 Melastomataceae- del griego *konos* (cono) y *stege* (techo), por la singular forma del cáliz.

Conringia Heist ex Fabr. 1759 Brassicaceae- por Hermann Conring (1606-1681), académico legal, médico y naturalista alemán.

Consolea Lem. 1862 Cactaceae- por Michelangelo Console (1812-1897), botánico italiano.

Convolvulus L. 1753 Convolvulaceae- del latín *convolvo* (enrollar), porque el tallo se enrolla en otras plantas.

Conyza Less. 1832 Asteraceae- de *konyza*, nombre griego para asteráceas llamadas *fleabanes* que se usaban para espantar majes, mosquitos, pulgas y otros insectos; quizás de *konis* (polvo), porque las hojas molidas se usaban con el propósito ya indicado.

Copaifera L. 1762 Fabaceae- de *copaiva* o *coapoiba* (nombre indígena para el árbol) y del griego *phoros* (tener), porque el árbol produce copal (una resina vegetal).

Copernicia Mart. ex Endl. 1837 Arecaceae- por Nicolaus Copernicus (1473-1543), médico y astrónomo pruso-polaco.

Corallorhiza Gagnebin 1755 Orchidaceae- del griego *korallion* (coral) y *rhiza* (raíz), probablemente por la apariencia de los rizomas.

Corchorus L. 1753 Malvaceae- de *korchorus*, nombre griego para una planta desconocida, transferido a esta otra planta porque se empleaba para limpiar el intestino; de *koreo* (purgar).

Cordia L. 1753 Boraginaceae- por Valerius Cordus (1515-1544), médico y botánico alemán.

Cordyline Comm. ex R. Br. 1810 Asparagaceae- del griego *kordyle* (garrote o mazo), por los gruesos rizomas subterráneos y/o la base engrosada del tallo.

Coreopsis L. 1753 Asteraceae- del griego *koris* (insecto, garrapata, *bug*) y *opsis* (parecido), porque las semillas parecen pequeñas garrapatas.

Coriandrum L. 1753 Apiaceae- de *koriandron*, nombre griego para el cilantro o culantro (*coriander- C. sativum*); del griego *koris* (insecto, garrapata, *bug*) y *andros* (varón, estambre, antera), aludiendo al olor desagradable que emana de las hojas y los frutos inmaduros.

Cornutia L. 1753 Lamiaceae- por Jacques Philippe Cornut (1606-1651), médico y botánico francés.

Coronilla L. 1753 Fabaceae- diminutivo de *corona*, por la apariencia de la inflorescencia.

Corymbia K.D. Hill & L. A. S. Johnson 1995 Myrtaceae- del griego *korymbos* (agrupación), por la inflorescencia tipo corimbo (*corymb*) y por el nombre *E. corymbosa*, un viejo sinónimo de la especie tipo.

Corymborkis Thouars 1809 Orchidaceae- del griego *korymbos* (agrupación), por la inflorescencia tipo corimbo (*corymb*), y *orchis* (orquídea).

Corypha L. 1753 Arecaceae- del griego *koryphe* (ápice, corona), porque las hojas se agrupan al final del tronco.

Cosmos Cav. 1791 Asteraceae- del griego *kosmos* (adorno, bello), por la belleza de la inflorescencia y quizás también del follaje.

Costus L. 1753 Costaceae- de *koost*, nombre árabe para una planta aromática desconocida.

Cotyledon L. 1753 Crassulaceae- del griego *kotyledon* (cavidad, copa pequeña), por la forma de las hojas.

Couepia Aubl. 1775 Chrysobalanaceae- de *couepi*, nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Couroupita Aubl. 1775 Lecythidaceae- de *couroupitoutoumou*, nombre indígena para el árbol en la Guayana Francesa.

Coursetia DC. 1825 Fabaceae- por George Louis Marie Dumont de Courset (1746-1824), agrónomo, horticultor y botánico francés.

Coussarea Aubl. 1775 Rubiaceae- al parecer del nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Coutoubea Aubl. 1775 Gentianaceae- nombre indígena para *C. spicata* y *C. ramosa* en la Guayana Francesa.

Cranichis Sw. 1788 Orchidaceae- del griego *kranos* (casco), porque el nectario parece estar cubierto por un casco.

Craniolaria L. 1753 Martyniaceae- del griego *kranion* (cráneo) y *-aria* (relacionado), por la forma del fruto.

Crantzia Scop. 1777 Gesneriaceae- por Heinrich Johann Nepomuk von Crantz (1722-1799), médico y botánico luxemburgués-austriaco.

Crassocephalum Moench 1794 Asteraceae- del griego *krasson* (grueso) y *kephale* (cabeza), porque las cabezuelas florales se agrupan en inflorescencias robustas y relativamente grandes.

Crassula L. 1753 Crassulaceae- del griego *krasson* (grueso) y -*ula* (diminutivo), porque las hojas son gruesas.

Crateva L. 1753 Capparaceae- por Crateuas (Cratevas), farmacéutico y médico griego del 1er siglo BCE.

Crepis L. 1753 Asteraceae- nombre griego para una planta desconocida, de *krepis* (sandalia, zapato), quizás por la forma del fruto.

Crescentia L. 1753 Bignoniaceae- por Pietro de' Crescenzi (c.1223-1320), jurista, agrónomo y naturalista italiano.

Crinum L. 1753 Amaryllidaceae- de *krinon*, nombre griego para los lirios; usado para estas otras plantas por su parecido con los lirios.

Critonia P. Browne 1756 Asteraceae- por Critón de Heraclea, médico griego del 1er siglo.

Crocosmia Planch 1851 Iridaceae- de *krokos* (nombre griego para el azafrán) y *osme* (olor), por el fuerte olor a azafrán que producen las hojas secas sumergidas en agua caliente.

Crossandra Salisb. 1805 Acanthaceae- del griego *krossos* (borde, *fringe*) y *andros* (varón, estambre, antera), porque las anteras están finamente denticuladas (*curiously fringed*).

Crossopetalum P. Browne 1756 Celastraceae- del griego *krossos* (borde, *fringe*) y petalon (pétalo), porque los bordes de los pétalos están finamente denticulados (*fringed*).

Crotalaria L. 1753 Fabaceae- del griego *krotalon* (castañuela, cascabel, *castanet*) y -*aria* (relacionado), por la forma del fruto y/o por el ruido que producen las semillas dentro de la vaina seca.

Croton L. 1753 Euphorbiaceae- de *kroton* (garrapata), nombre griego para la higuereta (*Ricinus communis*), cuya semilla parece una garrapata recién alimentada.

Crudia Schreb. 1789 Fabaceae- por Johann Wilhelm Crudy (1753- antes de 1793), médico y colector de plantas alemán.

Crusea Cham. & Schltdl. 1830 Rubiaceae- por Carl Friedrich Wilhelm Cruse (1803-1873), médico, farmacéutico y botánico alemán-latvio.

Cryptarrhena R. Br. 1816 Orchidaceae- del griego *kryptos* (escondido) y *arrhen* (macho, estambre), porque la columna esconde la antera.

Cryptostegia R. Br. 1820 Apocynaceae- del griego *kryptos* (escondido) y *stege* (cubierta, techo), porque los estambres están ocultos dentro del tubo de la corola.

Cubanola Aiello 1979 Rubiaceae- combinación de Cuba y La Española, porque hay una especie en cada isla.

Cucumis L. 1753 Cucurbitaceae- nombre en latín para el pepinillo (*cucumber*); se ha sugerido del celta *cucc* (hueco).

Cucurbita L. 1753 nombre en latín para un envase y para la calabaza con forma de envase, llamada en inglés *gourd*; posiblemente del celta *cucc* (hueco).

Cuervea Triana ex Miers 1872 Celastraceae- por José Romualdo Cuervo Rubiano (1801-1861 ó 1871), geógrafo, científico y colector de plantas colombiano.

Cupania L. 1753 Sapindaceae- por Francesco Cupani (1657-1710), naturalista y botánico italiano.

Cuphea P. Browne 1756 Lythraceae- del griego *kyphos* (doblado), por el tubo de la corola.

Cupressus L. 1753 Cupressaceae- nombre en latín para el ciprés italiano o mediterráneo (*C. sempervirens*); se la sugerido por la isla de Chipre, donde el árbol abunda; o del griego *kuo* (producir) y *parisis* (igual), por ha regularidad de las ramas.

Curatella Loefl. 1758 Dilleniaceae- de *curata*, nombre sudamericano para el árbol.

Curculigo Gaertn. 1788 Hypoxidaceae- de *curculio*, nombre en latín para los picudos (escarabajos curculiónidos), porque el ovario tiene forma de pico.

Curcuma L. 1753 Zingiberaceae- de *kurkum*, nombre árabe para la cúrcuma (*turmeric- C. longa*).

Cuscuta L. 1753 Convolvulaceae- nombre en latín medieval para el fideo o fideíllo (*dodder*), de sus nombres árabe *kechout*, *kusuta*, *kushuta*, *keshut* o *kuskut*.

Cyanocephalus (Pohl ex Benth.) Harley & J. F. B. Pastore 2012 Lamiaceae- del griego *kyanos* (azul) y *kephale* (cabeza), por el color de la inflorescencia.

Cyanotis D. Don 1825 Commelinaceae- del griego *kyanos* (azul) y *otos* (oreja), por la forma y el color azulado de los pétalos.

Cyanthillium Blume 1826 Asteraceae- del griego *kyanos* (azul) y *anthyllion* (flor pequeña), por el color y tamaño de las flores.

Cyathula Blume 1826 Amaranthaceae- del griego *kyathos* (copa), por la forma del cáliz.

Cybianthus Mart. 1831 Primulaceae- del griego *kybos* (cubo) y *anthos* (flor), por la forma de la corola.

Cycas L. 1753 Cycadaceae- de *kykas*, *koikas*, nombres griegos para un tipo de palma; transferido a estas plantas que por mucho tiempo se consideraron palmas.

Cyclanthus Poit. ex A. Rich. 1824 Cyclanthaceae- del griego *kyklos* (círculo, redondo) y *anthos* (flor), porque las flores se disponen alrededor de un espádice que es circular en sección transversal.

Cyclopogon C. Presl 1827 Orchidaceae- del griego *kyklos* (círculo, redondo) y *pogon* (barba), quizás porque los sépalos pubescentes semejan un círculo de barbas.

Cyclospermum Lag. 1821 Apiaceae- del griego *kyklos* (círculo, redondo) y *sperma* (semilla), por la forma del fruto.

Cydista Miers 1863 Bignoniaceae- del griego *kydistos* (glorioso, espléndido), porque la flor es vistosa (*showy*).

Cylindropuntia (Engelm.) F. M. Knuth 1930 Cactaceae- del griego *kylindros* (cilindro) y el género *Opuntia*, por la forma de las ramas.

Cymbalaria Hill 1756 Plantaginaceae- del griego *kymbalon* (cimbal, platillo) y -*aria* (relacionado), posiblemente por la forma de las hojas.

Cymbidium Sw. 1799 Orchidaceae- del griego *kymbe* (bote), por la forma cóncava (*cymba*) de la columna.

Cymbocarpa Miers 1840 Burmanniaceae- del griego *kymbe* (bote) y *karpos* (fruto), supuestamente por la forma del fruto.

Cymbopogon Spreng. 1815 Poaceae- del griego *kymbe* (bote) y *pogon* (barba), porque las espiguillas son peludas y se proyectan de espádices con forma de bote.

Cynanchum L. 1753 Apocynaceae- del griego kyon (*perro*) y ancho (*estrangular*), por la savia venenosa.

Cynara L. 1753 Asteraceae- nombre en latín para la alcachofa (*artichoke- C. cardunculus*); de *kyon* (perro), por el parecido de los segmentos del cáliz con los dientes del perro.

Cynodon Rich. 1805 Poaceae- del griego *kynos* (perro) y *odous* (diente), por la forma de las yemas de los rizomas; o de *chiendent* (diente de perro), nombre francés para la especie más común.

Cynoglossum L. 1753 Boraginaceae- de *kynoglosson*, nombre griego para *C. officinalis*, llamada *hound's tongue* por la forma y/o la textura de la hoja; de *kynos* (perro) y *glossa* (lengua).

Cynometra L. 1753 Fabaceae- del griego *kynos* (perro) y *metra* (útero), por el parecido de la vaina con un útero de perra.

Cynophalla (DC.) J. Presl 1825 Capparaceae- del griego *kynos* (perro) y *phallos* (pene), por la forma del fruto y su color rojo intenso al abrir.

Cyperus L. 1753 Cyperaceae- de *kypeiros*, nombre griego para los juncos; se ha sugerido una relación con Cypris, nombre para Afrodita (Venus) en la isla de Chipre.

Cyphonanthus Zuloaga & Morrone 2007 Poaceae- del griego *kyphos* (convexo, protuberante) y *anthus* (flor), por la forma gibosa de la espiguilla y el antecio superior.

Cypselea Turpin 1806 Aizoaceae- del griego *kypsele* (cesta, colmena), porque el fruto se parece al antiguo recipiente de mimbre (*skep*) usado para criar abejas.

Cyrilla Garden 1767 Cyrillaceae- por Domenico Cirillo (1739-1799), político, médico, entomólogo y botánico italiano.

Cyrtochilum Kunth 1816 Orchidaceae- del griego *kyrtos* (arqueado, curvado) y *cheilos* (labio), por la forma del labio.

Cyrtococcum Stapf 1917 Poaceae- del griego *kyrtos* (arqueado, curvado) y *kokkos* (baya, semilla), por la forma de la semilla (gibosa, *gibbous*).

Cyrtocymura H. Rob. 1987 Asteraceae- al parecer del griego *kyrtos* (arqueado, curvado), *cyme* (un tipo de inflorescencia) y *oura* (rabo), por la forma de la inflorescencia.

Cyrtopodium R. Br. 1813 Orchidaceae- del griego *kyrtos* (curvo, arqueado) y *podion* (pie), porque el pie-columna (*column-foot*) del labio es curvo.

Cyrtostachys Blume 1838 Arecaceae- del griego *kyrtos* (curvo, arqueado) y *stachys* (espiga), porque las espigas florales son curvas.

D

Dacryodes Vahl 1810 Burseraceae- del griego *dacry* (lágrima) y *-odes* (parecido), por la resina blanquecina que exuda de la corteza.

Dactylaena Schrad. ex Schult. f. 1829 Cleomaceae- del griego *daktylos* (dedo) y *laina* (capa, cobija), quizás por la forma del fruto.

Dactylis L. 1753 Poaceae- del griego *daktylos* (dedo), por la forma de la inflorescencia.

Dactyloctenium Willd. 1809 Poaceae- del griego *daktylos* (dedo) y *ktenion* (peine pequeño, peinilla), porque las ramas de la inflorescencia parecen peinillas.

Daemonorops Blume 1830 Arecaceae- del griego *daemon* (demonio) y *rhops* (arbusto), al parecer por el tallo espinoso.

Dahlia Cav. 1791 Asteraceae- por Anders Dahl (1751-1789), médico, botánico y viajero sueco.

Dalbergia- L. f. 1782 Fabaceae- por Carl Gustav Dalberg (1721-1781), oficial militar y colector de plantas sueco; y por su hermano Nils Ericsson Dalberg (1736-1820), médico, naturalista y botánico.

Dalea- L. 1758 Fabaceae- por Samuel Dale (1659-1739), farmacéutico, médico y botánico inglés.

Dalechampia L. 1753 Euphorbiaceae- por Jacques Daléchamps (1513-1588), filólogo, médico y botánico francés.

Danthonia DC. 1805 Poaceae- por Étienne Danthoine (1739-1794), agrónomo, farmacéutico y botánico francés.

Daphnopsis Mart. 1824 Thymelaeaceae- del género *Daphne* y el griego *opsis* (parecido).

Dasytropis Urb. 1924 Acanthaceae- del griego *dasys* (peludo) y *tropis* (quilla, carina), por la presencia de laminas cariniformes peludas en la corola (*ob laminulas sub corollae labio superiore binas intus cariniformi-prominentes pilosas*).

Datura L. 1753 Solanaceae- de *dhatura*, nombre para la planta en la India.

Daucus L. 1753 Apiaceae- de *daukos*, nombre griego para la zanahoria (*D. carota*); de *daio* (calentar), por su efecto medicinal.

Davilla Vand. 1788 Dilleniaceae- por Pedro Franco Dávila (1711-1786), naturalista y colector español nacido en Guayaquil.

Declieuxia Kunth 1819 Rubiaceae- por Gabriel Mathieu d'Erchigny de Clieu (1687-1774), oficial naval y gobernador francés de Guadalupe.

Deguelia Aubl. 1775 Fabaceae- de *assa-ha pagara undeguélé*, nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Delonix Raf. 1837 Fabaceae- del griego *delos* (evidente, conspicuo) y *onyx* (garra, uña), por la forma de los pétalos.

Dendrobium Sw. 1799 Orchidaceae- del griego *dendron* (árbol) y *bios* (vida), porque la planta vive comúnmente sobre árboles.

Dendrocalamus Nees 1835 Poaceae- del griego *dendron* (árbol) y *kalamos* (caña, *reed*), por el gran tamaño de estos bambúes y la apariencia del tallo.

Dendrocereus Britton & Rose 1920 Cactaceae- del griego *dendron* (árbol) y *cereus* (cactos con tallos alargados), porque tiene aspecto (*outline*) de árbol.

Dendrocousinsia Millsp. 1913 Euphorbiaceae- por Henry Herbert Cousins (1869-1949), químico inglés, director del Departamento de Agricultura de Jamaica desde 1908 hasta 1932. *Dendron* es griego para árbol.

Dendropanax Decne. & Planch. 1854 Araliaceae- del griego *dendron* (árbol) y el género *Panax*.

Dendropemon (Blume) Rchb. 1841 Loranthaceae- del griego *dendron* (árbol) y *pemon* (dañino), por el daño que esta planta parásita causa a los árboles.

Dendrophorbium (Cuatrec.) C. Jeffrey 1992 Asteraceae- del griego *dendron* (árbol) y *phorbe* (pasto, forraje) aunque usado en el sentido de una planta herbácea, porque la planta es leñosa y también herbácea (*arbusculae herbaceae*- arbusto herbáceo).

Dendrophthora Eichler 1868 Santalaceae- del griego *dendron* (árbol) y *phthora* (destrucción, ruina), por el daño que esta planta parásita causa a los árboles.

Dendrophylax Rchb. f. 1864 Orchidaceae- del griego *dendron* (árbol) y *phylax* (guardián, protector), al parecer porque la planta se pega fuertemente a los árboles.

Derris Lour. 1790 Fabaceae- del griego *derris* (piel, membrana), porque la superficie de la vaina es fina y membranosa.

Deschampsia P. Beauv. 1812 Poaceae- por Louis Auguste Deschamps (1765-1842), cirujano, naturalista, botánico y colector francés.

Desmanthus Willd. 1806 Fabaceae- del griego *desme* (grupo, *bundle*) y *anthos* (flor), porque las flores se agrupan y/o son recolectadas en ramilletes.

Desmodium Desv. 1813 Fabaceae- del griego *desmos* (banda, cadena, unión), porque la vaina articulada tiene apariencia de cadena.

Desmopsis Saff. 1916 Annonaceae- del género *Desmos* y el griego *opsis* (parecido).

Desmoncus Mart. 1824 Arecaceae- del griego *desmos* (banda, cadena, unión) y *ogkos* (gancho), porque las hojas tienen ganchos para trepar (acantófilos).

Dialium L. 1767 Fabaceae- del griego *dialyo* (soltar, romper), por la caída temprana de los pétalos; o nombre griego para una planta que se usaba para eliminar manchas y verrugas; o nombre para una planta desconocida.

Dianella Lam. ex. Juss. 1789 Asphodelaceae- de *Diana*, un nombre genérico usado por Commerson y el griego *-ella* (pequeño).

Dichaea Lindl. 1833 Orchidaceae- del griego *dicha* (en par), porque las hojas forman dos filas opuestas a lo largo del tallo (*distichous leaves*).

Dichanthelium (Hitchc. & Chase) Gould 1974 Poaceae- del griego *dicha* (en par), *anthele* (inflorescencia) e *-ium* (característico de), porque las panículas de primavera y otoño son diferentes.

Dichanthium Willemet 1796 Poaceae- del griego *dicha* (en par) y *anthos* (flor), porque la inflorescencia tiene dos tipos de espiguilla.

Dichondra J.R. Forst. & G. Forst. 1775 Convolvulaceae- del griego *dicha* (en par) y *chondros* (grano), porque el fruto se compone de dos cápsulas membranosas.

Dichorisandra J.C. Mikan 1820 Commelinaceae- del griego *dis* (dos), *choris* (aparte, separado) y *andros* (varón, estambre, antera), porque los dos estambres laterales apuntan hacia afuera mientras los otros cuatro convergen.

Dichrostachys (DC.) Wight & Arn. 1834 Fabaceae- del griego *dicroos* (con dos colores) y *stachys* (espiga), porque los estambres fértiles son amarillos y los estériles son blancos o de otro color (*white or variously colored*).

Dictyosperma H. Wendl. & Drude 1875 Arecaceae- del griego *dictyon* (red) y *sperma* (semilla), aludiendo al rafe de la semilla (*rapheos ramis seminis testam laxe reticulatum reddentibus*).

Dicliptera Juss. 1807 Acanthaceae- del griego *diklis* (doblez doble) y *pteron* (ala), porque las valvas de la cápsula tienen dos divisiones en forma de ala.

Dieffenbachia Schott 1829 Araceae- por Johann Friedrich Dieffenbach (1794-1847), médico alemán; o por Joseph Dieffenbach (1790-1863), jardinero austriaco.

Dietes Salisbury ex Klatt 1866 Iridaceae- del griego *dis* (dos), porque las espigas florales duran dos o más años; o del griego *dis* (dos) y *etes* (un asociado), porque el género se parece a *Iris* y a *Moraea.*

Digitalis L. 1753 Plantaginaceae- del latín *digitus* (dedo), por la forma de la corola.

Digitaria Haller 1768 Poaceae- del latín *digitum* (dedo) y *-aria* (relacionado), porque las inflorescencias se separan de los tallos como los dedos de una mano; o porque las ramas finales de la inflorescencia a menudo parecen dedos.

Dillenia L. 1753 Dilleniaceae- por Johann Jacob Dillen (1684-1747), médico y botánico alemán radicado en Inglaterra.

Dilomilis Raf. 1838 Orchidaceae- del griego *di* (dos) y *loma* (borde, franja, *brim*), porque el labio tiene dos crestas (*fringes*) paralelas (*2 brim lip*).

Dimocarpus- Lour. 1890 Sapindaceae- del griego *di* (dos) y *karpos* (fruto), porque los frutos se distribuyen en pares a lo largo de las ramitas.

Dimorphotheca Moench 1794 Asteraceae- del griego *dis* (dos), *morphe* (forma) y *theke* (fruto), porque la inflorescencia produce dos tipos de aquenio.

Dinema Lindl. 1831 Orchidaceae- del griego *di* (dos) y *nema* (hilo), por los dos procesos finos laterales presentes en la columna.

Dioclea Kunth 1824 Fabaceae- por Diocles de Caristo (c.375-c.295 BCE), médico griego muy conocedor de la botánica.

Diodella Small 1913 Rubiaceae- del género *Diodia* y el griego *-ella* (pequeño).

Diodia Gronov. 1753 Rubiaceae- del griego *diodios* (paso a través, *thoroughfare*), porque la planta crece a menudo a orilla de los caminos.

Dionaea Sol. ex J. Ellis 1768- nombre alterno de la diosa griega Afrodita (Venus en la mitología romana). *Dionaea muscipula* es la Venus atrapamoscas (*Venus flytrap*).

Dioscorea L. 1753 Dioscoreaceae- por Pedanius Dioscorides (c.40-90), médico y botánico griego.

Diospyros L. 1753 Ebenaceae- nombre griego para una hierba desconocida, transferido a una planta muy distinta con fruto comestible; de *dios* (dios, divino) y *pyros* (grano, trigo).

Diphysa Jacq. 1760 Fabaceae- del griego *di* (dos) y *physa* (vejiga), porque la vaina tiene dos vejigas, una a cada lado de la línea longitudinal.

Diplacrum R. Br. 1810 Cyperaceae- del griego *diploos* (doble) y *akros* (cumbre, final), porque las válvulas del perianto coinciden en un utrículo que termina en dos puntas (*bicuspidatum*).

Diplotaxis DC. 1821 Brassicaceae- del griego *diploos* (doble) y *taxis* (orden), porque las semillas se disponen en dos filas longitudinales.

Disciphania Eichler 1864 Menispermaceae- del griego *diskos* (disco) y *phane* (apariencia), aludiendo a la flor (*propter discum spurium, e petalis conflatum*).

Distichlis Raf. 1819 Poaceae- del griego *distichos* (dos filas) y *lisse* (liso), porque las hojas son lisas y se disponen en dos filas a lo largo del tallo.

Distictis Mart. ex Meisn. 1840 Bignoniaceae- del griego *di-* (dos) y *stiktos* manchado), supuestamente porque las semillas parecen una fila doble de manchas.

Ditaxis Vahl ex A. Juss. 1824 Euphorbiaceae- del griego *di-* (dos) y *taxis* (orden), porque los estambres se distribuyen en dos verticilos.

Ditta Griseb. 1861 Euphorbiaceae- significado desconocido, no se han sugerido opciones.

Dodonaea- Mill. 1754 Sapindaceae- por Rembert Dodoens (1517-1585), médico, botánico y colector de plantas holandés.

Doerpfeldia Urb. 1924 Rhamnaceae- por Wilhelm Dörpfeld (1853-1940), arqueólogo y arquitecto alemán.

Dolichandra Cham. 1832 Bignoniaceae- del griego *dolichos* (largo) y *andros* (varón, estambre, antera), porque las anteras son largas.

Doliocarpus Rol. 1756 Dilleniaceae- del latín *dolium* (con boca ancha) y el griego *karpos* (fruto); o de *dolios* (engañoso) y *karpos* (fruto), porque el fruto es atractivo pero venenoso.

Dombeya Cav. 1786 Malvaceae por Joseph Dombey (1742-1794), médico, naturalista, botánico y colector de plantas francés.

Domingoa Schltr. 1913 Orchidaceae- porque las dos especies habitan en Santo Domingo (refiriéndose a La Española- *insulis Sto. Domingo*).

Dorstenia- L. 1753 Moraceae- por Theodor Dorsten (c.1492-c.1552), médico y botánico alemán.

Dovyalis E. Mey. ex Arn. 1841 Salicaceae- griego para lanza, porque las ramas tienen espinas largas y delgadas.

Doyerea Grosourdy 1864 Cucurbitaceae- por Louis Michel Françaìs Doyère (1811-1863), agrónomo y zoólogo francés.

Dracaena L. 1767 Asparagaceae- de *drakaina* (dragón hembra), por el extracto rojo llamado sangre de dragón que se obtiene de *D. draco*; o por Francis Drake (c.

1540-1596), navegante y pirata inglés conocido por sus enemigos españoles como "El Draco".

Dracontium L. 1753 Araceae- nombre en latín para el *dragonwort (Dracunculus vulgaris*), o porque el tallo de *D. polyphyllum* es púrpura y tiene protuberancias de distintos colores que semejan la piel de una serpiente (*drakon*- serpiente).

Drosera L. 1753 Droseraceae- del griego *droseros* (rociado, *dewey*), porque la hoja está cubierta de pelos con puntas pegajosas que parecen rocío.

Drymaria Willd. ex Schult. 1819 Caryophyllaceae- del griego *drymos* (arboleda, bosque) y del latín *-aria* (relacionado), por el hábitat de la planta.

Drymonia Mart. 1829 Gesneriaceae- del griego *drymos* (arboleda, bosque), porque es una planta del bosque.

Drypetes Vahl 1807 Putranjivaceae- del griego *drys* (árbol, un roble) y *pipto* (caer), por el fruto maduro presto a caer; o del griego *drypto* (lacerar), porque la planta es espinosa.

Duranta L. 1753 Verbenaceae- por Castore Durante (1529-1590), poeta, médico y botánico italiano.

Dussia Krug & Urb. ex Taub. 1892 Fabaceae- por Antoine Duss (1840-1824), botánico y colector de plantas suizo-francés.

Dypsis Noronha ex Mart. 1838 Arecaceae- del griego *dyptein* (meterse al agua, *dip*), porque algunas especies abundan en la ribera de los ríos; o por la caída pronunciada (curva hacia abajo) de las hojas.

Dyschoriste Nees 1832 Acanthaceae- del griego *dys* (difícil) y *choristos* (separar), porque las valvas de la cápsula están tenazmente adheridas.

Dysphania R. Br. 1810 Amaranthaceae- del griego *dysphanes* (apenas visible), porque la flor es muy pequeña.

Dyssodia Cav. 1802 Asteraceae- del griego *dysodes* (apestoso, con mal olor), porque en el Reino de Santa Fe (Colombia) se le llamaba a la planta Ruda, por su mal olor.

E

Echeveria DC. 1828 Crassulaceae- por Atanasio Echeverría y Godoy (c.1771-c. 1820), naturalista e ilustrador español-mexicano.

Echinochloa P. Beauv. 1812 Poaceae- del griego *echinos* (erizo) y *chloa* (hierba), porque las espiguillas tienen pelos largos que semejan espinas de erizo.

Echinodorus Rich. 1815 Alismataceae- del griego *echinos* (erizo) y *dorus* (saco), por la forma del ovario y la presencia de estilos persistentes que semejan espinas.

Echites P. Browne 1756 Apocynaceae- del griego *echis* (víbora) e *-ites* (estrechamente relacionado), por los tallos serpentiformes de esta enredadera venenosa.

Eclipta L. 1771 Asteraceae- del griego *ekleipsi* (eclipse), porque la inflorescencia recuerda la apariencia del sol durante un eclipse.

Egletes Cass. 1817 Asteraceae- posiblemente del griego *aiglitis* (brillo, esplendor), por la apariencia de la inflorescencia.

Egeria Planch. 1849 Hydrocharitaceae- ninfa acuática amante y consejera de Numa, segundo rey de Roma.

Ehretia P. Browne 1756 Boraginaceae- por Georg Dionysius Ehret (1708-1770), jardinero, botánico e ilustrador alemán.

Eichhornia Kunth 1843 Pontederiaceae- por Friedrich Eichhorn (1779-1856), abogado, político y diplomático alemán.

Ekmania Gleason 1919 Asteraceae- por Eric Leonard Ekman (1883-1931), botánico sueco, colectó plantas durante dos décadas en Cuba y La Española.

Ekmanianthe Urb. 1924 Bignoniaceae- por Eric Leonard Ekman (1883-1931), botánico sueco, colectó plantas durante dos décadas en Cuba y La Española. *Anthos* es griego para flor.

Ekmaniopappus Borhidi 1992 Asteraceae- por Eric Leonard Ekman (1883-1931), botánico sueco, colectó plantas durante dos décadas en Cuba y La Española. Pappus se refiere a los sépalos modificados del cáliz.

Ekmanochloa Hitchc. 1936 Poaceae- por Eric Leonard Ekman (1883-1931), botánico sueco, colectó plantas durante dos décadas en Cuba y La Española. Chloa significa hierba.

Elachyptera A.C. Sm. 1940 Celastraceae- del griego *elachys* (corto, pequeño) y *pteron* (ala), porque la semilla tiene un ala basal corta.

Elaeagia Wedd. 1849 Rubiaceae- probablemente del griego *elaia* (aceituna, olivo), por el aceite o resina que se obtiene de la planta.

Elaeis Jacq. 1763 Arecaceae- del griego *elaia* (aceituna, olivo), por el aceite que se obtiene del fruto.

Elaeodendron Jacq. 1782 Celastraceae- del griego *elaia* (aceituna, olivo) y *dendron* (árbol), porque el fruto parece una aceituna.

Elatine L. 1753 Elatinaceae- de *elate*, nombre griego para el abeto común o blanco (*silver fir- Abies alba*); transferido a estas otras plantas por cierto parecido del follaje.

Elekmania- B. Nord. 2006 Asteraceae- por Eric Leonard Ekman (1883-1931), botánico sueco, colectó plantas durante dos décadas en Cuba y La Española.

Eleocharis R. Br. 1810 Cyperaceae- del griego *eleios* (pantano) y *charis* (belleza, gracia), por el hábitat de la planta y su atractiva apariencia.

Elephantopus L. 1753 Asteraceae- del griego *elephas*, *elephantos* (elefante) y *podos* (pie), porque las hojas basales semejan una pisada de elefante.

Eleusine Gaertn. 1788 Poaceae- por Eleusis, antigua ciudad griega donde estuvo el templo de Demetra, diosa de los frutos de la tierra.

Eleutheranthera Poit. 1802 Asteraceae- del griego *eleutheros* (libre) y *anthera* (antera), por las anteras separadas (*distinctes*).

Eleutherine Herb. 1843 Iridaceae- del griego *eleutheros* (libre), por los estambres o filamentos libres, separados.

Elleanthus C. Presl 1827 Orchidaceae- por Elle, hija del rey Athamas y la ninfa Nephele. *Anthos* es griego para flor.

Elodea Michx. 1803 Hydrocharitaceae- del griego *elodes* (pantano, humedal, *marsh*), porque la planta es acuática.

Eltroplectris Raf. 1837 Orchidaceae- al parecer del griego *eleutheros* (libre- mal escrito Eltro) y *plectron* (espuela, *spur*), por la espuela libre del sépalo (*free spur*).

Elvira Cass. 1824 Asteraceae- significado desconocido, no se han sugerido opciones.

Elytraria Michx. 1803 Acanthaceae- del griego *elytron* (cubierta, vaina), por las brácteas que cubren el eje de la inflorescencia.

Emilia Cass. 1817 Asteraceae- por la provincia italiana de Emilia, en cuya capital (Bolonia) vivió el astrónomo Giovanni Domenico Cassini (1625-1712), tatarabuelo del autor; o por Émilie du Châtelet (1706-1749), matemático y físico francés.

Enicostema Blume 1825 Gentianaceae- al parecer del griego *en* (en), *icos* (veinte) y *stemma* (corona, guirnalda), porque las flores forman un círculo alrededor del tallo.

Encopella Pennell 1920 Plantaginaceae- del género *Encopa* y el griego *-ella* (pequeño), nombre nuevo para *Encopa* Griseb 1866.

Encyclia Hook. 1828 Orchidaceae- del griego *enkyklein* (rodear), porque el labio rodea la columna de la flor.

Endlichera Nees 1833 Lauraceae- por Stephan Endlicher (1804-1849), sinólogo y botánico austriaco-húngaro.

Entada Adans. 1763 Fabaceae- al parecer del nombre de la planta en Malabar, India.

Enterolobium Mart. 1837 Fabaceae- del griego *enteron* (intestino) y *lobos* (vaina), porque la vaina se parece a los pliegues del intestino.

Enteropogon Nees 1836 Poaceae- del griego *enteron* (intestino) y *pogon* (barba), al parecer porque la espiga es larga, peluda y parece estar torcida.

Enydra Lour. 1790 Asteraceae- del griego *enhydros* (en el agua), porque la planta es acuática.

Eosanthe Urb. 1923 Rubiaceae- del griego *eos* (aurora, amanecer) y *anthos* (flor), por el color de los sépalos.

Epaltes Cass. 1818 Asteraceae- del griego *epalthes* (curar), porque la raíz de la planta es medicinal.

Epidendrum L. 1763 Orchidaceae- del griego *epi* (encima) y *dendron* (árbol), porque la planta vive comúnmente sobre árboles.

Epilobium L. 1753 Onagraceae- del griego *epi* (encima) y *lobos* (vaina, *pod*); porque los pétalos están sobre el ovario, que tiene forma de vaina.

Episcia Mart. 1829 Gesneriaceae- del griego *episkios* (oscuro, sombreado), porque la planta crece mejor ambientes sombreados.

Epiphyllum Haw. 1812 Cactaceae- del griego *epi* (encima) y *phyllon* (hoja), porque las flores parecen brotar de las hojas (realmente ramas planas).

Epipremnum Schott 1857 Araceae- del griego *epi* (encima) y *premnon* (tronco, tallo), porque la planta trepa árboles.

Eragrostis Wolf 1776 Poaceae- nombre griego para una planta desconocida, de *eros* (amor) y *agros* (campo); o del griego *er* (temprano), porque la planta invade rápido los lugares perturbados; o de *eri-* (mucho), porque produce muchas flores.

Eranthemum L. 1753 Acanthaceae- nombre griego para una planta desconocida, transferido a esta otra planta al parecer por su periodo de floración; de *er* (primavera) y *anthemon* (flor).

Erechtites Raf. 1817 Asteraceae- uno de los nombres dados por Dioscorides al senecio (*Senecio vulgaris*).

Eremochloa Buse 1854 Poaceae- del griego *eremos* (solo, solitario) y *chloa* (hierba), porque la inflorescencia es una espiga solitaria.

Erigeron L. 1753 Asteraceae- nombre griego y latino para una especie de *Senecio*; al parecer de *er* (temprano) y *geron* (hombre viejo), porque las flores se marchitan temprano en la primavera y la superficie de los aquenios es blancuzca.

Eriobotrya Lindl. 1821 Rosaceae- del griego *erion* (lana) y *botrys* (racimo), porque el racimo es lanudo.

Eriocaulon L. 1753 Eriocaulaceae- del griego *erion* (lana) y *kaulos* (tallo, rama), porque el tallo es lanudo.

Eriochloa Kunth 1815 Poaceae- del griego *erion* (lana) y *chloa* (hierba), porque el involucro y las glumas tienen pubescencia lanuda.

Eriochrysis P. Beauv. 1812 Poaceae- del griego *erion* (lana) y *chrysos* (dorado), porque las espiguillas tienen pubescencia lanuda dorada.

Eriosema (DC.) Desv. 1826 Fabaceae- del griego *erion* (lana) y *sema* (estandarte, señal), porque el pétalo llamado estandarte tiene pubescencia lanuda.

Erithalis P. Browne 1756 Rubiaceae- nombre griego para plantas llamadas *stonecrops* (*Sedum* spp.); de *eri* (mucho) y *thallo* (brotar, crecer), por su crecimiento exuberante.

Ernodea Sw. 1788 Rubiaceae- del griego *ernodes* (ramificada), porque la planta ramifica mucho según crece.

Eryngium L. 1753 Apiaceae- nombre griego para el *field eryngo* (*E. campestre*), planta usada antiguamente para aliviar la ventosidad; de *erugo* (eructar).

Erythrina L. 1753 Fabaceae- del griego *erythros* (rojo), por el color de la flor.

Erythrostemon Klotzsch 1844 Fabaceae- del griego *erythros* (rojo) y *stemon* (estambre), por el color rojo-púrpura de los estambres.

Erythroxylum P. Browne 1756 Erythroxylaceae- del griego *erythros* (rojo) y *xylon* (madera), porque la madera es pardo-rojiza.

Escobaria Britton & Rose 1923 Cactaceae- por Rómulo Escobar Zerman (1882-1946), maestro, político y colector de plantas mexicano; y por su hermano Numa Pompilio Escobar Zerman (1874-1949), ingeniero y colector de plantas.

Esenbeckia Kunth 1825 Rutaceae- por Christian Gottfried Daniel Nees von Essenbeck (1776-1858), médico, zoólogo y botánico alemán.

Espadaea A. Rich. 1850 Solanaceae- por Juan José Díaz de Espada y Landa (1753-1832), obispo español de la Havana.

Eubrachion Hook. f. 1846 Santalaceae- del griego *eu* (bueno) y *brachion* (brazo), desconociéndose la relación con la planta.

Eucalyptus L'Her. 1789 Myrtaceae- del griego *eu* (bueno) y *kalypto* (cubierta), por la tapa u opérculo que cubre los estambres y cae cuando la flor abre.

Eucharis Planch. 1853 Amaryllidaceae- griego para atractivo, encantador; por la flor atractiva, grande y fragante.

Euchorium Ekman & Radlk. 1925 Sapindaceae- del griego *eu* (bueno) y *chorion* (membrana, piel), por la textura de la hoja (*a cl. Ekman propositum, cum folia exsiccata ad novellorum evolutionem quasi cute (cortice) tenaci adhuc retineantur*).

Eugenia L. 1753 Myrtaceae- por el príncipe Eugenio de Savoy (1663-1736), oficial militar austriaco nacido en Francia.

Eulophia R. Br. 1821 Orchidaceae- del griego *eu* (bueno) y *lophos* (cresta), porque el labio tiene una cresta trilobulada.

Eupatorina R.M. King & H. Rob. 1971 Asteraceae- del género *Eupatorium* y del latín *-ina* (parecido, relacionado), siendo *Eupatorium sophiaefolium* la especie típica de *Eupatorina*.

Eupatorium L. 1753 Asteraceae- por el rey Mithriades VI de Pontus (Eupator Dionysius) (135-63 BCE).

Euphorbia L. 1753 Euphorbiaceae- por Euphorbus (1er siglo), médico griego del rey Juba II de Mauritania.

Euploca- Nutt. 1836 Boraginaceae- del griego *eu* (bueno) y *pleko* (doblado, trenzado), por el borde trenzado (*plaited*) de la corola.

Eurystyles Wawra 1863 Orchidaceae- del griego *eurys* (amplio, ancho) y *stylos* (columna, estilo), porque la columna es corta y ancha (al parecer una observación errónea debido al estado de conservación del material).

Eustachys Desv. 1810 Poaceae- del griego *eu* (bueno) y *stachys* (espiga), porque la base de la flor es sostenida por un pedicelo corto; o porque las ramas de la inflorescencia son espigas verdaderas.

Eustoma Salisb. 1806 Gentianaceae- del griego *eu* (bueno) y *stoma* (boca), por la belleza de la flor, particularmente la boca de la corola.

Euterpe Mart. 1823 Arecaceae- musa de la música en la mitología griega.

Evolvulus L. 1762 Convolvulaceae- del latín *e* (sin) y *volvulere* (enrollar); porque a diferencia de muchas convolvuláceas, sus tallos no se enrollan en otra vegetación.

Exostema (Pers.) Bonpl. 1807 Rubiaceae- del griego *exo* (afuera) y *stema* (estambre), porque los estambres se proyectan fuera de la flor.

Exothea Macfad. 1837 Sapindaceae- griego para expulsar, porque la planta está aliada a la familia Amyridae pero se distingue por ciertos caracteres.

F

Fagus L. 1753 Fagaceae- nombre en latín para la haya (*beech*), del griego *phagos* (comestible), porque el fruto es comestible.

Falcataria (I.C. Nielsen) Barneby & J. W. Grimes 1996 Fabaceae- género establecido para *Paraseriantes falcataria.*

Fallopia Adans. 1763 Polygonaceae- por Gabriele Falloppio (1523-1562), médico y anatomista italiano.

Faramea Aubl. 1775 Rubiaceae- al parecer del nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Fatoua Gaudich. 1830 Moraceae- quizás de un idioma del suroeste del Pacífico.

Feddea Urb. 1925 Asteraceae- por Friedrich Karl Georg Fedde (1873-1942), maestro, botánico y colector de plantas alemán.

Fedia Gaertn. 1790 Caprifoliaceae- significado desconocido, no se han sugerido opciones.

Fevillea- L. 1753 Cucurbitaceae- por Louis Feuillée (1660-1732), astrónomo, geógrafo, botánico y colector de plantas francés.

Ficus L. 1753 Moraceae- nombre en latín para el higo (*F. carica*), con variantes en muchos otros idiomas.

Filicium Thwaites ex Benth. & Hook. f. 1862 Sapindaceae- del latín *filix* (helecho), las hojas se parecen a las de los helechos.

Fimbristylis Vahl 1805 Cyperaceae- del griego *fimbria* (flequillo, *fringe*) y *stylus* (estilo), porque el estilo es ciliado.

Fischeria DC. 1813 Apocynaceae- por Friedrich Ernst Ludwig (Fedor Bogdanovic) von Fischer (1782-1854), botánico alemán-ruso.

Fittonia Coem. 1865 Acanthaceae- por Elizabeth Fitton (fl. 1810-1866) y por su hermana Sarah Mary Fitton (1796-1874), jardineras, botánicas y escritoras irlandesas.

Flacourtia Comm. ex L'Hér. 1786 Salicaceae- por Étienne de Flacourt (1607-1660), historiador, geógrafo y naturalista francés.

Flaveria Juss. 1789 Asteraceae- del latín *flavus* (amarillo), porque en Chile se extrae de la planta un tinte amarillo.

Fleischmannia Sch. Bip. 1850 Asteraceae- por Gottfried F. Fleischmann (1777-1850), médico alemán.

Flemingia- Roxb. ex Aiton 1812 Fabaceae- por John Fleming (1747-1829), cirujano, botánico y colector de plantas inglés.

Fleurya Gaudich. 1830 Urticaceae- por Camile Fleury, oficial naval francés.

Flueggea Willd. 1806 Phyllanthaceae- por Johannes Flüggé (1775-1816), médico, botánico y colector de plantas alemán.

Foeniculum Mill. 1754 Apiaceae- nombre en latín para el hinojo (*fennel- F. vulgare*); al parecer del griego *foenum* (paja, *hay*) y *-ulum* (pequeño), porque la planta huele como la paja.

Forchhammeria Liebm. 1854 Resedaceae- por Johan Georg Forchhammer (1794-1865), químico, geólogo y peleobiólogo danés.

Forestiera- Poir. 1810 Oleaceae- por André Robert Forestier (c.1743-1812), médico francés.

Forsteronia G. Mey. 1818 Apocynaceae- por Thomas Furly Forster (1761-1825), botánico e ilustrador inglés.

Fortunella Swingle 1915 Rutaceae- por Robert Fortune (1812-1880), horticultor, botánico y colector de plantas escocés.

Fragaria L. 1753 Rosaceae- de *fraga* nombre en latín para la fresa (*strawberry*); de *fragrans* (fragante), por el aroma del fruto.

Frangula Mill. 1754 Rhamnaceae- nombre medieval para el *alder buckthorn* (*F. alnus*); del latín *frangere* (romper), porque las las ramas son quebradizas.

Frankenia L. 1753 Frankeniaceae- por Johannes Franck (Frankenius) (1590-1661), médico y botánico sueco.

Fraxinus L. 1753 Oleaceae- nombre en latín para el fresno (*ash*); Linneo lo deriva de *phraxis* (separación), al parecer por el uso del árbol en setos vivos (*hedges*).

Freycinetia Gaudich. 1824 Pandanaceae- por Louis de Freycinet (1779-1841), navegador, geógrafo y explorador francés.

Freziera Willd. 1799 Pentaphylacaceae- por Amédée François Frézier (1682-1773), ingeniero militar, cartógrafo, espía y explorador francés.

Fridericia Mart. 1827 Bignoniaceae- por el rey Friedrich Wilhelm III de Prusia (1770-1840).

Froelichia Moench 1794 Amaranthaceae- por Joseph Aloys Frölich (1766-1841), médico, entomólogo y botánico alemán.

Fuchsia L. 1753 Onagraceae- por Leonhart Fuchs (1501-1566), médico y botánico alemán.

Fuertesia Urb. 1911 Loasaceae- por Miguel Domingo Fuertes León (1871-1926), colector de plantas español en la República Dominicana.

Fuertesiella Schltr. 1913 Orchidaceae- por Miguel Domingo Fuertes León (1871-1926), colector de plantas español en la República Dominicana.

Fuirena Rottb. 1773 Cyperaceae- por Jørgen Fuiren (1581-1628), médico y botánico danés.

Fumaria L. 1753 Papaveraceae- nombre medieval para la fumaria común (*common fumitory, earth smoke- F. officinalis*); del latín *fumus* (humo) y *-aria* (relacionado), al parecer por la apariencia de la planta florecida.

Funastrum E. Fourn. 1882 Apocynaceae- del griego *funis* (soga) y el latín *-astrum* (parecido incompleto); al parecer por la apariencia de los tallos, que se enroscan en otras plantas.

Funtumia Stapf 1901 Apocynaceae- de *funtum*, nombre para *F. elastica* en el oeste de África.

Furcraea Vent. 1793 Asparagaceae- por Antoine François, conde de Fourcroy (1755-1809), político, médico y químico francés.

G

Gaillardia Foug. 1786 Asteraceae- por Antoine René Gaillard de Charentonneau (1719-1789), magistrado y botánico francés.

Galactia P. Browne 1756 Fabaceae- del griego *galaktos* (leche), porque las ramas contienen savia o látex lechoso.

Galeandra Lindl. 1832 Orchidaceae- del griego *galea* (casco) y *andros* (varón, estambre, antera), porque la cubierta de la antera tiene forma de casco.

Galinsoga Ruiz & Pav. 1794 Asteraceae- por Ignacio Mariano Martínez de Galinsoga (1766-1797), médico y botánico español.

Galium L. 1753 Rubiaceae- nombre griego para la cuajaleche (*lady's bedstraw*), llamada así porque se usaba para cuajar leche o darle color al queso; de *gala* (leche).

Galphimia Cav. 1799 Malpighiaceae- anagrama de *Malpighia*.

Gamochaeta Wedd. 1856 Asteraceae- del griego *gamos* (unión, unido) y *khaite* (seta), porque la base del pappus tiene un anillo de setas filiformes.

Garcia Rohr 1792 Euphorbiaceae- por Basilio García, pagador del rey de España en Santa Marta, Nueva Granada (Colombia).

Garcinia L. 1753 Clusiaceae- por Laurent Garcin (1683-1752), cirujano, botánico y colector de plantas suizo; y por García de Orta (c.1501-1568), médico, naturalista y explorador portugués.

Gardenia J. Ellis 1761 Rubiaceae- por Alexander Garden (1730-1791), médico, zoólogo y botánico escocés.

Garrya Douglas ex Lindl. 1834 Garryaceae- por Nicholas Garry (1782-1856), comerciante inglés y gobernador auxiliar de la *Hudson's Bay Company*.

Gaultheria Kalm ex. L. 1753 Ericaceae- por Jean François Gauthier (Gaulthier) (1708-1756), médico y naturalista francés.

Gaussia H. Wendl 1865 Arecaceae- por Johann Carl Friedrich Gauss (1777-1855), astrónomo, físico y matemático alemán.

Gaya Kunth 1822 Malvaceae- por Jaques Étienne Gay (1786-1864), oficial gubernamental y botánico suizo-francés.

Genipa L. 1754 Rubiaceae- de *jenipa*, *jenipaba* u otro nombre parecido para el árbol en Brasil.

Genlisea A. St.-Hil. 1833 Lentibulariaceae- por Stéphanie Félicité, condesa de Genlis (1746-1830), educadora, música y escritora francesa.

Geonoma Willd. 1805 Arecaceae- del griego *geonomos* (colonizador), al parecer porque estas palmas forman colonias (*clumps*) mediante hijos que brotan de la base.

Geophila D. Don. 1825 Rubiaceae- del latín *geo* (tierra, suelo) y *philo* (amar), porque la planta es rastrera.

Geranium L. 1753 Geraniaceae- de *geranos*, nombre griego para las grullas (*cranes*), porque el fruto tiene un pico largo como de grulla.

Gerbera L. 1758 Asteraceae- por Traugott Gerber (1710-1743), médico, botánico y colector de plantas alemán-ruso.

Gesneria L. 1753 Gesneriaceae- por Conrad Gesner (1516-1565), médico, naturalista y botánico suizo.

Gibasis Raf. 1837 Commelinaceae- del latín *gibbosus* (protuberante), porque la base del cáliz es hinchada o inflada (*gibbose*).

Gilia Ruiz & Pav. 1794 Polemoniaceae- por Filippo Luigi Gilii (1756-1821), astrónomo y naturalista italiano.

Ginoria Jacq. 1760 Lythraceae- por Carlo Ginori (1702-1757), comerciante, político y naturalista italiano.

Gladiolus L. 1753 Iridaceae- nombre en latín para la espada pequeña que usaban los gladiadores, aludiendo a la forma de la hoja.

Glandularia J. F. Gmel. 1792 Verbenaceae- del latín *glandula* (glándula) y *-aria* (relacionado), al parecer por la apariencia glandular del estigma.

Gleichenella Ching 1940 Gleicheniaceae- del género *Gleichenia* y del griego *-ella* (pequeño).

Glinus L. 1753 Molluginaceae- nombre griego para una planta con savia dulce (probablemente un arce- *maple*), desconociéndose la relación con esta planta.

Gliricidia- Kunth 1824 Fabaceae- del latín *gliris* (ratón) y *caedo* (matar), porque la corteza y las semillas son tóxicas para los roedores.

Glomeropitcairnia- (Mez) Mez 1905 Bromeliaceae- del latín *glomero* (con forma de bola) y el género *Pitcairnia*, sin que esté claro a qué característica se refiere.

Gloriosa L. 1753 Colchicaceae- del latín *gloriosus* (glorioso), porque las flores son muy atractivas.

Gloxinia L'Hér. 1789 Gesneriaceae- por Benjamin Peter Gloxin (1765-1794), médico y botánico alemán.

Glycine Willd. 1802 Fabaceae- del griego *glykis* (dulce), al parecer por los tubérculos del *groundnut* o *potato bean* (*Apios americana*), que perteneció a este género.

Glycosmis Corrêa 1805 Rutaceae- del griego *glykys* (dulce) y *osme* (olor), porque las hojas y las flores son fragantes.

Gmelina L. 1753 Lamiaceae- por Johann Georg Gmelin (1709-1755), médico, botánico y colector de plantas alemán.

Gnaphalium L. 1753 Asteraceae- del griego *gnaphallion* (pelusa suave, *soft down*), por la cubierta lanuda de la hoja y su parecido con fibras usadas como relleno.

Goetzea Wydler 1830 Solanaceae- por Johann August Ephraim Goeze (Goetze) (1731-1793), zoólogo alemán.

Gomidesia- O. Berg 1855 Myrtaceae- por Antônio Gonçalves Gomide (1770-1835), político y médico brasileño.

Gomphocarpus R. Br. 1810 Apocynaceae- del griego *gomphos* (clavo, alfiler) y *karpos* (fruto), porque el fruto está cubierto de espinas como alfileres.

Gomphrena L. 1753 Amaranthaceae- nombre griego para un tipo de amaranto, probablemente *Amaranthus tricolor*, transferido a estas otras plantas al parecer por el aspecto de la planta florecida; del griego *gomphus* (clavija, *peg*).

Gonocalyx Planch. & Linden 1856 Ericaceae- del griego *gonia* (ángulo) y *kalyx* (cáliz), porque el cáliz tiene ángulos prominentes.

Gonolobus Michx. 1803 Apocynaceae- del griego *gonia* (ángulo) y *lobos* vaina), porque el fruto tiene ángulos prominentes.

Gonzalagunia Ruiz & Pav. 1794 Rubiaceae- por Francisco González Laguna, botánico español de finales del siglo 18.

Goodyera R. Br. 1813 Orchidaceae- por John Goodyer (1592-1664), botánico y colector de plantas inglés.

Gordonia J. Ellis 1770 Theaceae- por James Gordon (1708-1780), jardinero, horticultor comercial y vendedor de semillas inglés.

Gossypium L. 1753 Malvaceae- nombre griego para el algodón, posiblemente del árabe *goz* (sedoso).

Gouania Jacq. 1763 Rhamnaceae- por Antoine Goüan (1733-1821), médico y botánico francés.

Gouinia E. Fourn. ex Benth. & Hook. f. 1883 Poaceae- por François Marie Gabriel Gouin (1818-1873), médico y colector de plantas francés.

Govenia Lindl. 1832 Orchidaceae- por James Robert Goven (1783-1862), jardinero, horticultor y colector de plantas inglés.

Graffenrieda DC. 1828 Melastomataceae- por François Louis von Graffenried (1600-1661), noble suizo.

Graptophyllum Nees 1832 Acanthaceae- del griego *graptos* (pintado) y *phyllon* (hoja), porque la hoja tiene manchas a menudo rosadas.

Grevillea R. Br. ex Knight 1809 Proteaceae- por Charles Francis Greville (1749-1809), político, anticuario y horticultor inglés.

Grewia L. 1753 Malvaceae- por Nehemiah Grew (1641-1712), médico, microscopista y botánico inglés.

Grias L. 1759 Lecythidaceae- nombre en latín para una planta desconocida que crecía en Italia, transferido a un grupo de plantas americanas; del griego *graos* (comer), porque el fruto es comestible.

Grimmeodendron Urb. 1908 Euphorbiaceae- por Friedrich Wilhelm Grimme (1827-1887), escritor, maestro y botánico alemán. *Dendron* es griego para árbol.

Grisebachianthus R.M. King & H. Rob. 1975 Asteraceae- por August Grisebach (1814-1879), médico y botánico alemán. *Anthos* es griego para flor.

Guadua Kunth 1822 Poaceae- género establecido para *Bambusa guadua*, nombre de este bambú en Colombia y Ecuador.

Guaiacum L. 1753 Zygophyllaceae- de *guayacan*, nombre taíno para el árbol.

Guapira Aubl. 1775 Nyctaginaceae- al parecer del nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Guarea F. Allam. ex L. 1771 Meliaceae- de los nombres taínos *guara* (*Cupania americana*) o *guaraguao* (*G. guidonia*).

Guatteria Ruiz & Pav. 1794 Annonaceae- por Giambattista Guatteri (1739-1793), botánico italiano.

Guazuma Mill. 1754 Malvaceae- de *guacima*, nombre taíno para el árbol.

Guettarda L. 1753 Rubiaceae- por Jean Étienne Guettard (1715-1786), médico, geólogo, naturalista y botánico francés.

Guibourtia Benn. 1857 Fabaceae- por Nicolas Jean Baptiste Gaston Guibourt (1790-1867), farmacéutico francés.

Guilandina L. 1753 Fabaceae- por Melchior Wieland (Guilandinus) (c. 1520-1589), médico, botánico y colector de plantas alemán.

Guilleminea Kunth 1823 Amaranthaceae- por Jean Baptiste Antoine Guillemin (1796-1842), botánico y colector de plantas francés.

Gundlachia A. Gray 1880 Asteraceae- por Johannes (Juan) Gundlach (1810-1896), naturalista alemán-cubano, llegó a Cuba en 1839 y allí vivió el resto de su vida.

Gustavia L. 1775 Lecythidaceae- por el rey Gustavo III de Suecia (1746-1792).

Guzmania Ruiz & Pav. 1802 Bromeliaceae- por Anastasio Guzmán (?-1807), farmacéutico y naturalista español.

Gyminda Sarg. 1891 Celastraceae- anagrama de *Myginda*.

Gymnanthes Sw. 1788 Euphorbiaceae- del griego *gymnos* (desnudo) y *anthos* (flor), al parecer porque el perianto está muy reducido o ausente.

Gymnopogon P. Beauv. 1812 Poaceae- del griego *gymnos* (desnudo) y *pogon* (barba); al parecer porque la raquilla no tiene pelos.

Gymnosiphon Blume 1827 Burmanniaceae- del griego *gymnos* (desnudo) y *siphon* (tubo), porque el perianto es tubular y no tiene ala ni carina.

Gynandropsis DC. 1824 Cleomaceae- del griego *gyne* (hembra, mujer), *andros* (varón, estambre, antera), y *opsis* (parecido), porque los estambres parecen estar insertados sobre el ovario.

Gynerium Willd. ex P. Beauv. 1812 Poaceae- del griego *gyne* (hembra, mujer) y *erion* (lana), porque las glumas de las flores femeninas son peludas.

Gynura Cass. 1825 Asteraceae- del griego *gyne* (hembra, mujer) y *oura* (rabo), porque el órgano femenino está sobrepuesto por dos estructuras con forma de rabo.

Gyrotaenia Griseb. 1861 Urticaceae- del griego *gyros* (anillo, círculo) y *tainia* (banda, filete), por la flor femenina (*glomerulis fasciam gyrosam in rachi complanata*).

H

Habenaria Willd. 1805 Orchidaceae- del latín *habena* (correa, *strap*) y *-aria* (relacionado), porque la espuela, el labio y los pétalos son largos y planos.

Habranthus Herb. 1824 Amaryllidaceae- del griego *habros* (elegante) y *anthos* (flor), por la apariencia de la flor.

Haematoxylum L. 1753 Fabaceae- del griego *haimatos* (sangre) y *xylon* (madera), por el tinte rojo hematoxilina que todavía hoy se extrae de la madera.

Haenianthus Griseb. 1861 Oleaceae- significado desconocido, no se han sugerido opciones. *Anthos* es griego para flor.

Halodule Endl. 1841 Cymodoceaceae- del griego *halos* (sal, mar) y *doulos* (esclavo), porque la planta es marina.

Halophila Thouars 1806 Hydrocharitaceae- del griego *halos* (sal, mar) y *philos* (amor, afinidad), porque la planta es marina.

Hamelia Jacq. 1760 Rubiaceae- por Henri Louis Duhamel du Monceau (1700-1782), ingeniero naval, horticultor y botánico francés.

Handroanthus Mattos 1970 Bignoniaceae- por Oswaldo Handro (1908-1966), botánico brasileño. *Anthos* es griego para flor.

Hapalorchis Schltr. 1919 Orchidaceae- del griego *hapalos* (suave, delicado), por la textura delicada de la hoja, y *orchis* (orquídea).

Haplophyton A. DC. 1844 Apocynaceae- del griego *haplos* (simple) y *phyton* (planta), porque el cáliz no tiene glándulas (*propter florem glandulis calycinis, appendicibus nectarioque destitutum*).

Harnackia Urb. 1925 Asteraceae- por Karl Gustav Adolf Harnack (1851-1930), profesor y teólogo alemán.

Harpalyce Sessé & Moc. ex DC. 1825 Fabaceae- del griego *harpe* (hoz, *sickle*), por la forma curva de la carina de la flor.

Harpullia Roxb. 1824 Sapindaceae- de *harpulli*, nombre de la planta en Chittagong (hoy en Bangladesh).

Harrisia Britton 1908 Cactaceae- por William H. Harris (1860-1920), jardinero y botánico irlandés.

Havardia Small 1901 Fabaceae- por Valery Havard (1846-1927), médico y botánico francés-estadounidense, trabajó en Cuba.

Hebeclinium DC. 1836 Asteraceae- del griego *hebe* (plumón, vello fino) y *klinion* (cama pequeña), porque el receptáculo de la flor es velludo.

Hebestigma Urb. 1900 Fabaceae- del griego *hebe* (plumón, vello fino) y *stigma* (estigma), porque el estigma es velludo.

Hedychium J. Koenig 1783 Zingiberaceae- del griego *hedys* (dulce) y *chion* (nieve), por el aroma agradable de la flor y su color blanco.

Hedyosmum Sw. 1788 Chloranthaceae- del griego *hedys* (dulce) y *osme* (olor), por el aroma agradable de la planta.

Heimia Link 1822 Lythraceae- por Ernst Ludwig Heim (1747-1834), médico y botánico alemán.

Heisteria Jacq. 1760 Olacaceae- por Lorenz Heister (1683-1758), cirujano, anatomista y botánico alemán.

Helanthium (Benth. & Hook. f.) Engelm. ex J. G. Sm. 1905 Alismataceae- del griego *helix* (espiral) y *anthos* (flor), porque los carpelos se disponen en espiral.

Helenium L. 1753 Asteraceae- por Helena de Troya, esposa de Menelao.

Helianthemum Mill. 1754 Cistaceae- del griego *helios* (sol) y *anthemon* (flor), por el nombre común *little sun-flower*.

Helianthus L. 1753 Asteraceae- del griego *helios* (sol) y *anthos* (flor), por el parecido de la inflorescencia con el sol, o porque se creía que estas flores siguen el sol.

Helichrysum Mill. 1754 Asteraceae- del griego *helios* (sol) y *chrysos* (dorado), porque la inflorescencia es amarillo-dorada.

Heliconia L. 1771 Heliconiaceae- por el monte *Helicon*, hogar de las musas, por el parecido de estas plantas con las musáceas.

Helicteres L. 1753 Malvaceae- del griego *heliktos* (espiral, torcido), porque el fruto tiene forma de tornillo.

Helietta Tul. 1847 Rutaceae- por Lewis Théodore Hélie (1804-1867), médico y profesor francés.

Heliocarpus L. 1753 Malvaceae- del griego *helios* (sol) y *karpos* (fruto), porque el fruto tiene muchas proyecciones delgadas y largas que recuerdan los rayos del sol.

Heliotropium L. 1753 Boraginaceae- nombre en latín para las plantas que se creía giraban siguiendo el sol, de *helios* (sol) y *trope* (girar).

Helosis Rich. 1822 Balanophoraceae- del griego *helos* (humedal), por el suelo húmedo donde habita la planta; o de la condición llamada helosis, aludiendo al desarrollo de callosidades, por la apariencia de la inflorescencia.

Hemarthria R. Br. 1810 Poaceae- del griego *hemi* (mitad) y *arthron* (articulación), porque la espiga está comprimida y es semiarticulada (*spica compressa, semiarticulata*).

Hemerocallis L. 1753 Asphodelaceae- del griego *hemera* (día) y *kallos* (belleza), porque las flores son muy lindas, aunque sólo duran un día.

Hemigraphis Nees 1847 Acanthaceae- del griego *hemi* (mitad) y *graphis* (brocha), porque los filamentos de los estambres exteriores son peludos.

Hemiscola Raf. 1838 Cleomaceae- del griego *hemi* (medio) y *skoilos* (curvo), quizás porque los pétalos se agrupan en un lado de la flor formando un medio círculo.

Hemithrinax Hook. f. 1883 Arecaceae- del griego *hemi* (mitad) y el género *Thrinax*.

Henleophytum H. Karst 1861 Malpighiaceae- por Friedrich Gustav Jacob Henle (1809-1885), médico, anatomista y patólogo alemán. *Phyton* es griego para planta.

Henoonia Griseb. 1866 Solanaceae- quizás por Jacques-Louis Hénon (1802-1872), médico y botánico francés, a quien Moquin-Tandon dedicó el género *Henonia* en 1849.

Henriettea DC. 1828 Melastomataceae- de Caca Henriette, nombre de *H. succosa* en la Guayana Francesa.

Heptanthus Griseb. 1866 Asteraceae- del griego *hepta* (siete) y *anthos* (flor), porque la inflorescencia tiene de siete a diez flores.

Heracleum L. 1753 Apiaceae- por Heraclides, médico griego, padre de Hippocrates.

Herissantia Medik. 1788 Malvaceae- por Louis Antoine Prosper Hérissant (1745-1769), poeta, médico y naturalista francés.

Hernandia L. 1753 Hernandiaceae- por Francisco Hernández (c.1517-1587), médico, botánico y colector de plantas español.

Herodotia Urb. & Ekman 1926 Asteraceae- por Herodotus (c.485-c.425 BCE), historiador griego.

Herpyza Sauvalle 1868 Fabaceae- del griego *herpizo* (arrastrarse), porque la planta es rastrera.

Herreranthus B. Nord. 2006 Asteraceae- por Pedro Pablo Herrera Oliver, biólogo y botánico cubano activo durante las últimas décadas del siglo 20 y primeras del siglo 21. *Anthos* es griego para flor.

Heteranthera Ruiz & Pav. 1794 Pontederiaceae- del griego *heteros* (distinto, variable) y *anthera* (antera), porque una antera difiere de las otras dos.

Heterocentron Hook. & Arn. 1838 Melastomataceae- del griego *heteros* (distinto, variable) y *kentron* (espuela), al parecer porque dos de las anteras tienen apéndices cerdosos (*bristly*) y las otras dos tienen ensanchamientos basales.

Heteropogon Pers. 1807 Poaceae- del griego *heteros* (distinto, variable) y *pogon* (barba), porque la espiguilla femenina tiene aristas muy largas y peludas, mientras que la espiguilla masculina tiene setas regulares.

Heteropterys Kunth 1822 Malpighiaceae- del griego *heteros* (distinto, variable) y *pteron* (ala), porque el ala del fruto varía en forma y tamaño.

Heterosavia (Urb.) Petra Hoffm. 2008 Phyllanthaceae- del griego *heteros* (distinto, variable) y el género *Savia*.

Heterosperma Cav. 1795-1796 Asteraceae- del griego *heteros* (distinto, variable) y *sperma* (semilla), porque la inflorescencia produce dos tipos de semilla.

Heterostachys Ung.-Sternb. 1876 Amaranthaceae- del griego *heteros* (distinto, variable) y *stachys* (espiga), porque algunas brácteas de la inflorescencias son opuestas y otras alternas.

Heterotaxis Lindl. 1826 Orchidaceae- del griego *heteros* (distinto, variable) y *taxis* (orden), porque la planta es intermedia entre Arethusae y Epidendrae.

Heterotis Benth. 1849 Melastomataceae- del griego *heteros* (distinto, variable) y *otos* (oreja), al parecer por la morfología de los estambres.

Hevea Aubl. 1775 Euphorbiaceae- de *hevé*, nombre indígena para el árbol en la Guayana Francesa.

Hewittia Wight & Arn. 1837 Convolvulaceae- por Hewett Cottrell Watson (1804-1881), editor y botánico inglés, conocido del primer autor en Escocia.

Hibiscus L. 1753 Malvaceae- de *hibiskos*, nombre griego para una malva, quizás el *marsh mallow* (*Althaea officinalis*).

Hieracium L. 1753 Asteraceae- de *hierakion*, nombre griego para plantas llamadas *hawkweed*; de *hierax* (falcón), porque se dice que los halcones comían la planta para mejorar su visión, y porque de la planta se preparaba una pomada para los ojos.

Hieronyma Allemão 1848 Phyllanthaceae- por Joaquim Jerónimo (Hieronymus) Serpa (1773-1842), médico y botánico brasileño.

Hildegardia Schott & Endl. 1832 Malvaceae- por Hildegard de Bingen (Santa Hildegard) (1098-1179), erudita y escritora alemana.

Hillia Jacq. 1760 Rubiaceae- por John Hill (1716-1775), farmacéutico, médico y botánico británico.

Hippeastrum Herb. 1821 Amaryllidaceae- de *hippeus* (caballero montado) y *aster* (estrella), latinización del nombre común *Knight's-star-lily*.

Hippobroma G. Don 1834 Campanulaceae- del griego *hippos* (caballo) y *bromos* (veneno), porque la planta es letal para los caballos.

Hippocratea L. 1753 Celastraceae- por Hippocrates (c.460-c.370 BCE), médico y botánico griego.

Hippomane L. 1753 Euphorbiaceae- del griego *hippo* (caballo) y *mania* (furia), por el efecto al consumir las hojas de una solanácea, quizás *Datura stramonium*; transferido a estas plantas porque son muy venenosas.

Hiraea Jacq. 1760 Malpighiaceae- por Jean Nicolas de la Hire (1685-1727), médico y botánico francés.

Hirtella L. 1753 Chrysobalanaceae- del latín *hirtus* (peludo) y *-ella* (diminutivo), porque las ramas jóvenes son velludas.

Hispaniolanthus Cornejo & Iltis 2009 Capparaceae- de La Española (*Hispaniola*) y *anthos* (flor), la única especie habita en bosques secos de Haití.

Hoffmannia Swartz 1788 Rubiaceae- por Georg Franz Hoffmann (1760-1826), médico y botánico alemán.

Hohenbergia Schult. f. 1830 Bromeliaceae- por Paul Wilhelm Friedrich von Württemberg (Baron von Hohenberg) (1797-1860), naturalista y viajero alemán.

Holcus L. 1753 Poaceae- de *holkos*, nombre griego de un grano, quizás la cebada o el sorgo, transferido a esta otra hierba porque según antiguas historias servía para sacar espinas del cuerpo; de *helko* (extraer).

Holmskioldia Retz. 1791 Lamiaceae- por Johan Theodor Holm (Holmskjöld) (1732-1794), médico, botánico y colector de plantas danés.

Homalium Jacq. 1760 Salicaceae- del griego *homalus* (uniforme, plano), quizás porque los estambres se dividen en grupos iguales, o porque dichos grupos igualan el número de pétalos, o por la superficie plana de los pétalos.

Homalocladium (F.J. Müll.) L. H. Bailey 1929 Polygonaceae- del griego *homalus* (plano) y *klados* (rama), porque las ramas son planas.

Homalopetalum Rolfe 1896 Orchidaceae- del griego *homalus* (uniforme) y *petalon* (pétalo), porque los sépalos y los pétalos son muy parecidos.

Homolepis Chase 1911 Poaceae- del griego *homos* (similar) y *lepis* (escama), porque la primera y la segunda gluma son usualmente iguales.

Hordeum L. 1753 Poaceae- nombre en latín para la cebada (*barley- H. vulgare*); de *hordus* (pesado), porque el pan preparado con este grano era muy pesado.

Hottea Urb. 1929 Myrtaceae- por el Massif de la Hotte, Haití, donde se colectó la mayoría de las especies.

Houstonia L. 1753 Rubiaceae- por William Houston (1695-1733), cirujano, botánico y colector de plantas francés.

Howea Hook f. 1883 Arecaceae- por la isla Lord Howe, donde habita la palma.

Hoya R. Br. 1810 Apocynaceae- por Thomas Hoy (c.1750-1822), jardinero y horticultor inglés.

Huertea Ruiz & Pav. 1794 Tapisciaceae- por Jerónimo Gómez de la Huerta (1573-1643), médico, naturalista, poeta y traductor español.

Hura L. 1753 Euphorbiaceae- nombre indígena sudamericano para *H. crepitans*.

Hybanthus Jacq. 1760 Violaceae- del griego *hybos* (joroba, doblado) y *anthos* (flor), por los pétalos corvados, el tubo de la corola arqueado o el pedicelo curvo.

Hyacinthus L. 1753 Asparagaceae- nombre griego de los jacintos y del legendario príncipe espartano de cuya sangre germinó el primer jacinto.

Hydrangea L. 1753 Hydrangeaceae- del griego *hydor* (agua) y *angos* (jarra), porque el fruto tiene forma de jarrón.

Hydrilla Rich. 1814 Hydrocharitaceae- del griego *hydor* (agua) e *-illa* (pequeña), porque la planta es acuática.

Hydrocleys Rich. 1815 Alismataceae- del griego *hydor* (agua) y *clavis* (con forma de mazo), por el hábitat acuático y la forma de los pistilos.

Hydrocotyle L. 1753 Araliaceae- del griego *hydor* (agua) y *kotyle* (cavidad, copa pequeña), porque la planta es acuática y la hoja es cóncava.

Hydrolea L. 1762 Hydroleaceae- del griego *hydor* (agua) y *elaia* (aceituna, olivo); porque la planta crece en humedales y sus hojas se parecen a las del olivo.

Hygrophila R. Br. 1810 Acanthaceae- del griego *hygros* (húmedo) y *philos* (afinidad, amor), porque la planta vive en lugares húmedos.

Hylenaea Miers 1872 Celastraceae- del griego *hyle* (arboleda, bosque) y *neon* (incoloro), porque el árbol habita en arboledas sombreadas.

Hylocereus (A. Berger) Britton & Rose 1909 Cactaceae- del griego *hyle* (arboleda, bosque) y *cereus* (cactos con tallos alargados), porque la planta trepa árboles y por lo tanto frecuenta bosques.

Hymenachne P. Beauv. 1812 Poaceae- del griego *hymen* (membrana) y *achne* (paja, escama), porque las paleas son membranosas.

Hymenaea L. 1753 Fabaceae- por Hymen, dios griego del matrimonio; por las hojuelas gemelas, una la imagen de la otra.

Hymenocallis Salisb. 1812 Amaryllidaceae- del griego *hymen* (membrana) y *kallos* (belleza), por la atractiva membrana que conecta los estambres.

Hyophorbe Gaertn. 1791 Arecaceae- del griego *hyos* (cerdo) y *phorbe* (comida), porque el fruto se usaba para alimentar cerdos.

Hyparrhenia Andersson ex E. Fourn. 1886 Poaceae- del griego *hypo* (abajo) y *arrhen* (macho), porque las espiguillas masculinas están en la base del racimo.

Hypelate P. Browne 1756 Sapindaceae- nombre griego para el *butcher's-broom* (*Ruscus hypoglossum*), de *hypo* (abajo) y *elate* (abeto plateado), porque el arbusto crece debajo de los abetos; nombre transferido a un árbol de Jamaica.

Hyperbaena Miers ex Benth. 1861 Menispermaceae- quizás del griego *hyperbaino* (ir más allá, proteger, ser más alto que) o de *baino* (ir, caminar, mantener una posición), desconociéndose la relación con la planta.

Hypericum L. 1753 Hypericaceae- nombre griego para la hierba de San Juan (*St. Johns wort- H. perforatum*); de *hyper* (encima) y *eikon* (imagen), porque la planta se colocaba sobre imágenes para espantar espíritus malignos.

Hypochaeris L. 1753 Asteraceae- del griego *hypo* (debajo) y *khaeris* (cerdo joven), porque dichos animales comen con entusiasmo las raíces de la planta.

Hypoestes Sol. ex R. Br. 1810 Acanthaceae- del griego hypo (debajo) y *estes* (pieza de vestir, ropa), quizás por el involucro que rodea la flor, o las brácteas que cubren el cáliz.

Hypoxis L. 1759 Hypoxidaceae- del griego *hypo* (debajo) y *oxis* (afilado, amargo), quizás por la forma y posición de las hojas, o por el sabor ácido de las mismas.

Hyptis Jacq. 1787 Lamiaceae- del griego *hyptios* (doblado hacia atrás), al parecer por la forma del labio de la flor.

I

Iberis L. 1753 Brassicaceae- nombre griego para una planta de Iberia, aludiendo a la península ibérica o el antiguo reino de Iberia, cuyo territorio se encuentra hoy mayormente en la república de Georgia.

Ichnanthus P. Beauv. 1812 Poaceae- del griego *ichnos* (traza, vestigio) y *anthos* (flor), porque la flor inferior de la espiga es vestigial.

Ignurbia B. Nord 2006 Asteraceae- por Ignaz Urban (1848-1931), botánico alemán, especialista en la flora de las Antillas.

Ilex L. 1753 Aquifoliaceae- nombre en latín para el *holm oak* (*Quercus ilex*), transferido a el acebo (*holly*) por cierto parecido de las hojas.

Illicium L. 1759 Schizandraceae- latín para atraer, inducir, seducir; por el aroma de las hojas, flores y frutos.

Impatiens L. 1753 Balsaminaceae- latín para impaciente, porque el fruto abre súbitamente y con fuerza para dispersar las semillas.

Imperata Cirillo 1792 Poaceae- por Ferrante Imperato (c.1525-c.1615), farmacéutico y naturalista italiano.

Indigofera L. 1753 Fabaceae- del latín *indigo* (añil) y *fero* (poseer), porque la planta produce el pigmento llamado añil.

Inga Mill. 1754 Fabaceae- posiblemente el nombre indígena para el árbol en las Antillas o Centroamérica.

Iochroma Benth. 1845 Solanaceae- del griego *ion* (violeta) y *chroma* (color), por el color de las flores.

Ipomoea L. 1753 Convolvulaceae- del griego *ips* (gusano, oruga) y *homios* (parecido), por los tallos sinuosos o la forma del capullo.

Ionopsis Kunth 1816 Orchidaceae- del griego *ion* (violeta) y *opsis* parecido), por cierto parecido en forma y color con las violetas.

Iresine P. Browne 1756 Amaranthaceae- del griego *iresione* (guirnalda hecha de una rama de laurel u oliva cubierta de lana); de *iros* (lana), desconociéndose la relación con la planta.

Iris L. 1753 Iridaceae- mensajera de los dioses del Olimpo, diosa del arco de luz (arcoíris) que une el cielo con la tierra, una de las diosas del mar y del cielo.

Isachne R. Br. 1810 Poaceae- del griego *isos* (igual) y *achne* (paja, gluma), porque las dos glumas son iguales.

Ischaemum L. 1753 Poaceae- del griego *ischo* (detener, limitar) y *haima* (sangre), porque las espiguillas o las semillas se usaban para detener el sangrado.

Isertia Schreb. 1789 Rubiaceae- por Paul Erdman Isert (1756-1789), cirujano, naturalista y botánico alemán-danés.

Isidorea A. Rich. ex DC. 1830 Rubiaceae- por Isidore Geoffroy Saint-Hilaire (1805-1861), zoólogo y etnólogo francés.

Isocarpha R. Bor. 1817 Asteraceae- del griego *iso* (igual) y *karphos* (cuerpo pequeño), porque las paleas del receptáculo son uniformes.

Isochilus R. Br. 1813 Orchidaceae- del griego *isos* (igual) y *cheilos* (labio), porque el labio, los sépalos y los pétalos se parecen mucho.

Isolepis R. Br. 1810 Cyperaceae- del griego *isos* (igual) y *lepis* (escama), porque todas las escamas son similares, uniformes.

Iva L. 1753 Asteraceae- nombre antiguo para una planta medicinal llamada *ajuga*, transferido a esta otra quizás por su aroma similar.

Ixophorus Schltdl. 1861 Poaceae- del griego *ixos* (liga, *birdlime*: masa pegajosa usada para atrapar pájaros) y *phoros* (tener), porque la cerda asociada con la espiguilla es pegajosa.

Ixora L. 1753 Rubiaceae- del sánscrito Isvara, por Siva (Shiva), uno de los principales dioses del hinduismo.

J

Jacaranda Juss. 1789 Bignoniaceae- de *yacaranda*, nombre indígena para el árbol en Brasil.

Jacmaia B. Nord 1978 Asteraceae- anagrama de Jamaica.

Jacobaea Mill. 1754 Asteraceae- por el apóstol San Jacobo.

Jacobinia Moric. 1847 Acanthaceae- por la Sierra Jacobina, Bahía, Brasil, donde se colectaron varias plantas descritas por el autor.

Jacquemontia Choisy 1834 Convolvulaceae- por Victor Jacquemont (1801-1832), geólogo, botánico y colector de plantas francés.

Jacquinia L. 1760 Primulaceae- por Nicolaus Joseph von Jacquin (1727-1817), médico, botánico y colector de plantas austriaco.

Jacquiniella Schltr. 1920 Orchidaceae- por Nicolaus Joseph von Jacquin (1727-1817), médico, botánico y colector de plantas austriaco.

Jaltomata Schltdl. 1838 Solanaceae- probablemente de *xaltomatl*, nombre náhuatl para el tomate de arena en México.

Jasminum L. 1753 Oleaceae- del persa *yasmin* o *yasamin*, nombres para esta planta; Linneo lo deriva de *ion* (violeta) y *osme* (olor), por el aroma de las flores.

Jatropha L. 1753 Euphorbiaceae- del griego *iatros* (médico, medicamento) y *trophe* (comida), por sus propiedades medicinales.

Juglans L. 1753 Juglandaceae- abreviación de *jovis glans* (*jovis*- dios, *glans*- nuez), por el exquisito sabor de esta nuez (*walnut- J. regia*). Algunos traducen *glans* a glande, por la cabeza del pene, pero difícilmente fue esa la intención de un hombre religioso como Linneo.

Juncus L. 1753 Juncaceae- nombre en latín para los juncos (*rushes*); de *jungere* (amarrar), porque los tallos se usaron para hacer soga.

Juniperus L. 1753 Cupressaceae- nombre en latín para el enébro o junípero (*juniper*); del celta *ieneprus* (áspero, rudo), porque las hojas terminan en espinas.; o del latín *iunio* (joven) y *parere* (producir), porque algunos de los arbustos son siempre verdes, o porque produce frutos nuevos mientras los anteriores maduran.

Justicia L. 1753 Acanthaceae- por James Justice (1698-1763), jardinero y horticultor escocés.

K

Kalanchoe Adans. 1763 Crassulaceae- al parecer de un nombre común para la planta en la China.

Kallstroemia Scop. 1777 Zygophyllaceae- por Anders Kallstroem (1733-1812), jardinero y botánico sueco.

Kalmia L. 1753 Ericaceae- por Pehr (Peter) Kalm (1716-1779), naturalista, botánico y colector de plantas sueco-finlandés.

Karwinskia Zucc. 1832 Rhamnaceae- por Wilhelm Friedrich Karwinsky von Karwin (1780-1855), geólogo, botánico y colector de plantas alemán.

Khaya A. Juss. 1830 Meliaceae- de *khaÿe*, nombre del árbol en Senegambia.

Kickxia Dumort. 1827 Plantaginaceae- por Jean Kickx (1775-1831), químico belga.

Kigelia DC. 1838 Bignoniaceae- de *kigeli-keia*, nombre del árbol en Mozambique.

Kleinhovia L. 1763 Malvaceae- por Christiaan Kleynhoff (?-1777), médico, horticultor y colector de plantas alemán-holandés.

Koanophyllon Arruda 1816 Asteraceae- del griego *choane* (embudo) y *phyllon* (hoja), por la forma de la hoja.

Koehneola Urb. 1910 Asteraceae- por Bernhard Adalbert Emil Koehne (1848-1918), maestro y botánico alemán.

Koelreuteria J. Agardh 1858 Sapindaceae- por Joseph Gottlieb Kölreuter (1733-1806), médico y botánico alemán.

Kohleria Regel 1847 Gesneriaceae- por Johann Michael Kohler (c.1815-c.1884), horticultor y naturalista suizo.

Kopsia Dumort. 1822 Orobanchaceae- por Jan Kops (1765-1849), agrónomo y botánico holandés.

Kosteletzkya C. Presl 1835 Malvaceae- por Vincenz Franz Kosteletzky (1801-1887), médico y botánico checo.

Krameria Loefl. 1758 Krameriaceae- por Johann Georg Heinrich Kramer (1688-1744), médico y naturalista austriaco y/o por su hijo William Heinrich Kramer (?-1765), también médico y naturalista.

Krugiodendron Urb. 1902 Rhamnaceae- por Karl Wilhelm Leopold Krug (1833-1898), empresario, naturalista y botánico alemán, vivió en Puerto Rico de 1857 a 1867. *Dendron* es griego para árbol.

Kyllinga Rottb. 1773 Cyperaceae- por Peder Lauridsen Kylling (c.1640-1696), farmacéutico y botánico danés.

L

Lablab Adans. 1763 Fabaceae- nombre árabe para *L. purpureus*.

Lachnanthes Elliott 1816 Haemodoraceae- del griego *lachne* (lana) y *anthos* (flor), porque la corola está cubierta por vellosidad lanuda (*corolla tomentose*).

Lachnocaulon Kunth 1841 Eriocaulaceae- del griego *lachne* (lana) y *kaulos* (tallo, rama), al parecer por la espiga floral y la apariencia lanuda de la inflorescencia.

Lachnorhiza A. Rich. 1850 Asteraceae- del griego *lachne* (lana) y *rhiza* (raíz), pero al parecer por la pilosidad del pappus.

Lacistema Sw. 1788 Lacistemaceae- del griego *lakizos* (fisura) y *stema* (estambre), porque el filamento del estambre es bífido

Lactuca L. 1753 Asteraceae- nombre en latín para la lechuga; de *lac* (leche), porque el tallo tiene látex blanco.

Laelia Lindl. 1831 Orchidaceae- una de las sacerdotisas de la diosa romana Vesta.

Laennecia Cass. 1822 Asteraceae- por René Laennec (1781-1826), médico francés.

Laestadia Kunth ex Less. 1832 Asteraceae- por Lars Levi Laestadius (1800-1861), botánico sueco.

Laetia Loefl. ex. L. 1759 Salicaceae- por Johannes de Laet (1581-1649), comerciante, historiador y geógrafo holandés.

Lagascea Cav. 1803 Asteraceae- por Mariano Lagasca y Segura (1776-1839), médico y botánico español.

Lagenaria Ser. 1825 Cucurbitaceae- del latín *lagena* (botella, frasco) y *-aria* (relacionado), por la forma del fruto (*bottle-gourd*).

Lagenocarpus Nees 1834 Cyperaceae- del griego *lagenos* (botella, frasco) y *karpos* (fruto), por la forma del fruto.

Lagerstroemia L. 1759 Lythraceae- por Magnus Lagerström (1691-1759), comerciante y naturalista sueco.

Lagetta Juss. 1789 Thymelaeaceae- de *lagetto*, nombre para el árbol en Jamaica; al parecer de látigo, porque la corteza se usaba para hacer látigos y otros objetos.

Laguncularia C.F. Gaertn. 1807 Combretaceae- del latín *laguncula* (frasco, botella pequeña) y *-aria* (relacionado), por la forma del fruto.

Landoltia Les & D.J. Crawford 1999 Araceae- por Elias Landlot (1926-2013), botánico suizo.

Lankesterella Ames 1923 Orchidaceae- por Charles H. Lankester (1879-1969), naturalista y botánico inglés radicado en Costa Rica.

Lansium Corrêa 1807 Meliaceae- de *langsat*, *lansa*, u otro nombre vernáculo parecido en Ambon, Indonesia.

Lantana L. 1753 Verbenaceae- nombre en latín para *Viburnum lantana* (Adoxaceae), transferido a estas plantas por su parecido; de *lentor* (flexibilidad), por las ramas.

Lantanopsis C. Wright ex Griseb. 1862 Asteraceae- del género *Lantana* y *opsis* (parecido).

Laplacea Kunth 1822 Theaceae- por Pierre Simon Laplace (1749-1827), astrónomo, físico y matemático francés.

Laportea Gaudich. 1830 Urticaceae- por Francis de Laporte de Castelnau (1810-1880), diplomático y zoólogo francés.

Lapsana L. 1753 Asteraceae- de *lapsane*, nombre en latín para un yerbajo con propiedades medicinales, usado por estas plantas porque se empleaban como purgante; de *lapsano* (purgar, purge, *drain*).

Lasiacis (Griseb.) Hitchc. 1910 Poaceae- del griego *lasios* (lanudo, peludo) y *akis* (punta, espina), porque el ápice de las lemas y las paleas es peludo.

Lasianthus Jack 1823 Rubiaceae- del griego *lasios* (lanudo, peludo) y *anthos* (flor), porque la corola es velluda.

Lasiocroton Griseb. 1859 Euphorbiaceae- del griego *lasios* (lanudo, peludo) y el género *Croton*, por la densa lanosidad presente en el cáliz de las flores masculinas.

Latania Comm. ex Juss. 1789 Arecaceae- del nombre para la palma en Mauricio.

Lathyrus L. 1753 Fabaceae- de *lathyros*, nombre griego para el guisante; del griego *la-* (aumentativo) y *thouros* (calentar, excitar), por su antiguo uso como afrodisíaco.

Launaea Cass. 1822 Asteraceae- por Jean Claude Michel Mordant de Launay (c. 1750-1816), abogado, bibliotecario y naturalista francés.

Lawsonia L. 1753 Lythraceae- por Isaac Lawson (1704-1747), médico, naturalista y geólogo escocés.

Lecaniodiscus Planch. ex Benth. 1849 Sapindaceae- del griego *lekane* (plato) y *diskos* (disco), por la forma aplanada del disco del cáliz.

Lechea L. 1753 Cistaceae- por Johan Leche (1704-1764), médico y naturalista sueco.

Leea D. Royen ex L. 1767 Vitaceae- por James Lee (1715-1795), jardinero y horticultor comercial escocés.

Leersia Sw. 1788 Poaceae- por Johann Daniel Leers (1727-1774), farmacéutico y botánico alemán.

Lemna L. 1753 Araceae- nombre griego para una planta acuática desconocida, transferido a esta otra planta porque también es acuática; del griego *limne* (cuerpo de agua, lago).

Leochilus Knowles & Westc. 1838 Orchidaceae- del griego *leios* (liso) y *cheilos* (labio), porque la superficie del labio es lisa.

Leonis B. Nord 2006 Asteraceae- por el Hermano León (Joseph Sylvestre Sauget Barbier) (1871-1955), naturalista, botánico y colector de plantas francés radicado en Cuba.

Leonotis (Pers.) R. Br. 1810 Lamiaceae- del griego *leon* (león) y *otos* (oreja), porque el borde superior velludo de la corola tiene cierto parecido con la oreja del león.

Leontodon L. 1753 Asteraceae- del griego *leon* (león) y *odontos* (diente), por la apariencia de las indentaciones en el margen de la hoja.

Leonurus L. 1753 Lamiaceae- del griego *leon* (león) y *oura* (rabo), porque la inflorescencia tiene cierto parecido con el rabo del león.

Lepanthes Sw. 1799 Orchidaceae- del griego *lepis* (escama) y *anthos* (flor), porque la flor es diminuta y parece una escama (*scale-like*).

Lepanthopsis (Cogn.) Ames 1933 Orchidaceae- del género *Lepanthes* y el griego *opsis* (parecido).

Lepechinia Willd. 1803 Lamiaceae- por Ivan Ivanovich Lepechin (1737-1802), médico, botánico y explorador ruso.

Lepidaploa (Cass.) Cass. 1825 Asteraceae- del griego *lepis* (escama) y *aplos* (sencillo), porque las escamas del periclino no son apendiculadas (*non appendiculées*).

Lepidesmia Klatt 1896 Asteraceae- del griego *lepis* (escama) y *desmos* (banda, cadena, unión), por las escamas del involucro.

Lepidium L. 1753 Brassicaceae- nombre en latín para el berro de jardín (*garden cress- L. sativum*) y la hierba de pimienta (*pepper-grass- L. virginicum*); de *lepis* (escama) e *-idium* (diminutivo) por la apariencia de los frutos.

Leptocereus (A. Berger) Britton & Rose 1909 Cactaceae- del griego *leptos* (delgado) y *cereus* (cactos con tallos alargados), porque las ramas son delgadas.

Leptochloa P. Beauv. 1812 Poaceae- del griego *leptos* (delgado) y *chloa* (hierba), porque las espigas son delgadas.

Leptogonum Benth. 1880 Polygonaceae- del griego *leptos* (delgado) y *gonum* (rodilla), quizás por el tallo y sus articulaciones.

Leptothrium Kunth 1829 Poaceae- del griego *leptos* (delgado) y *thrion* (hoja), porque las hojas son delgadas.

Lepturidium Hitchc. & Ekman 1936 Poaceae- del género *Lepturus* y el griego *-idium* (parecido), aunque no relacionado (*The genus is not closely allied to any other genus*).

Lescaillea Griseb. 1866 Asteraceae- por Lescaille, apellido del dueño de una plantación de café que hospedó a Charles Wright mientras colectaba plantas en Cuba.

Lespedeza Michx. 1803 Fabaceae- por Vicente Manuel de Céspedes (c. 1721-1794), oficial militar español y gobernador de Santiago de Cuba y la Florida Oriental. Dos errores gramaticales produjeron *Lespedeza* en vez de *Cespedesa*.

Leucaena Benth. 1842 Fabaceae- del griego *leukos* (blanco), por el color de la flor.

Leucanthemum Mill. 1754 Asteraceae- del griego *leukos* (blanco) y *anthemon* (flor), por el color de los pétalos marginales de la inflorescencia.

Leucas R. Br. 1810 Lamiaceae- del griego *leukos* (blanco), por el color de la flor.

Leucocroton Griseb. 1861 Euphorbiaceae- del griego *leukos* (blanco) y el género *Croton*.

Leucophyllum Bonpl. 1812 Scrophulariaceae- del griego *leukos* (blanco) y *phyllon* (hoja), porque el follaje es blancuzco.

Leucothrynax C. Lewis & Zona 2008 Arecaceae- del griego *leukos* (blanco) y el género *Thrinax*, porque las abundantes escamas cerosas le dan a la palma una apariencia blancuzca.

Liabum Adans. 1763 Asteraceae- significado desconocido, no se han sugerido opciones.

Liatris Gaertn. ex. Schreb. 1791 Asteraceae-significado desconocido, no se han sugerido opciones.

Libidibia (DC.) Schltdl. 1830 Fabaceae- de *libidibi*, nombre de la vaina de *L. coriaria*, empleada en el proceso de preparar cuero.

Licania Aubl. 1775 Chrysobalanaceae- al parecer de *caligni*, nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Licaria Aubl. 1775 Lauraceae- de *licari kanali,* nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Licuala Wurmb 1780 Arecaceae- de *leko wala*, su nombre vernáculo en las Islas Molucas, Indonesia.

Ligustrum L. 1753 Oleaceae- nombre en latín para la alheña (*privet*), quizás *L. vulgare*; de *ligare* (amarrar), porque sus ramas largas y flexibles se usaron con tal propósito.

Lilaeopsis Greene 1891 Apiaceae- del género *Lilaea* y el griego *opsis* (parecido).

Limnobium Rich. 1814 Hydrocharitaceae- del griego *limne* (humedal) y *bios* (vida), porque la planta es acuática.

Limnocharis Bonpl. 1807 Alismataceae- del griego *limne* (humedal) y *charis* (belleza, gracia), por el hábitat acuático y la apariencia de las flores.

Limonium Mill. 1754 Plumbaginaceae- de *leimonion*, nombre griego para la lavanda de mar (*sea lavander*); de *leimon* (pradera), porque la planta abunda en praderas salinas.

Limosella L. 1753 Scrophulariaceae- del latín *limus* (lodo) y *-ella* (pequeño), porque estas plantas, llamadas *mudworts*, habitan en suelos húmedos y lodosos.

Linaria Mill. 1754 Plantaginaceae- del género *Linum* y el griego *-aria* (relacionado), por el parecido de las hojas.

Lindernia All. 1766 Linderniaceae- por Franz Balthasar von Lindern (1682-1755), médico y botánico alemán.

Linnaeosicyos H. Schaef. & Kocyan 2008 Cucurbitaceae- por Carl Linnaeus (1707-1778), médico y botánico sueco, padre de la taxonomía moderna. *Sicyos* (del griego *sykios*) significa pepinillo silvestre.

Linodendron Griseb. 1860 Thymelaeaceae- del griego *lino* (hilo, red) y *dendron* (árbol), por la apariencia de la corteza o de las redes de fibras obtenidas de la misma.

Linum L. 1753 Linaceae- nombre en latín para el lino (*flax- L. usitatissimum*); del celta *llin* (hilo), por su uso para hacer tela.

Liparis Rich. 1817 Orchidaceae- del griego *liparos* (aceitoso, suave), porque la superficie de la hoja es lisa, suave y lustrosa.

Lipocarpha R. Br. 1818 Cyperaceae- del griego *leipo* (caer, faltar) y *karphos* (paja), porque todas las escamas son caducas.

Lippia L. 1753 Verbenaceae- por Augustin Lippi (1678-1705), médico, botánico y colector de plantas francés.

Lisianthius P. Browne 1756 Gentianaceae- del griego *lissos* (liso) y *anthos* (flor), por la superficie de la flor; o de *lysis* (disolver), por su uso como catártico o purgativo.

Litchi Sonn. 1782 Sapindaceae- de *letchi*, *lichi* u otro nombre parecido para la planta en la China.

Lithachne P. Beauv. 1812 Poaceae- del griego *lapis* (piedra) y *achne* (cáscara), porque las paleas son coriáceas y duras.

Lithophila Sw. 1788 Amaranthaceae- del griego *lithos* (piedra) y *philos* (afinidad, amor), porque la planta crece comúnmente sobre las piedras.

Livistona R. Br. 1810 Arecaceae- por Patrick Murray, barón de Livingston (1632-1671), horticultor y viajero inglés.

Loasa Adans. 1763 Loasaceae- significado desconocido; se ha dicho que es el nombre de la planta en Chile, al parecer porque el nombre común de *L. urens* es ortiga de lomas.

Lobelia L. 1753 Campanulaceae- por Mathias de l'Obel (1538-1616), médico, botánico y colector de plantas belga.

Lobularia Desv. 1815 Brassicaceae- del latín *lobulus* (lóbulo pequeño) y el griego *-aria* (relacionado), por el tamaño y forma del fruto.

Lolium L. 1753 Poaceae- nombre en latín para un yerbajo, posiblemente la cizaña o espantapájaros (*darnell*, *Eurasian ryegrass- L. temulentum*); de *loloa*, su nombre celta.

Lonchocarpus Kunth 1824 Fabaceae- del griego *lonche* (lanza) y *karpos* (fruto), porque la vaina es aplanada y oblongo-lanceolada.

Lonicera L. 1753 Caprifoliaceae- por Adam Lonitzer (Lonicerus) (1528-1586), matemático, médico y botánico alemán.

Lophospermum D. Don 1826 Plantaginaceae- de *lophos* (cresta, penacho) y *sperma* (semilla), porque la semilla tiene un ala con forma de cresta.

Lucya DC. 1830 Rubiaceae- por Lucy Dunal, botánica francesa, hermana del botánico Michel Félix Dunal (1789-1856).

Ludwigia L. 1753 Onagraceae- por Christian Gottlieb Ludwig (1709-1773), médico y botánico alemán.

Luehea- Willd. 1801 Malvaceae- por Friedrich Carl Emil von der Lühe (1751-1801), abogado y botánico alemán.

Luffa Mill. 1754 Cucurbitaceae- de *louf*, *louff* o *lufa*, nombres árabes para la planta.

Lunania Hook. 1844 Salicaceae- por John Lunan (1771-1839), botánico inglés.

Lundinia B. Nord 2006 Asteraceae- por Roger Lundin (1955-2005), botánico y colector de plantas sueco.

Lupinus L. 1753 Fabaceae- nombre en latín para la planta y para el lobo, porque se creía que estos animales devoraban o destruían la fertilidad del terreno.

Luziola Juss. 1789 Poaceae- quizás del italiano antiguo *luzziola* (luciérnaga), desconociéndose la relación con la planta.

Lychnis L. 1753 Caryophyllaceae- nombre griego para una planta cuyas hojas algodonosas se usaban como mecha, de *lychnos* (lámpara).

Lycianthes (Dunal) Hassl. 1917 Solanaceae- del género *Lycium* y el griego *anthos* (flor).

Lycium L. 1753 Solanaceae- nombre griego para una planta nativa de Lycia (Turquía), quizás el *European buckthorn* o *black hawthorn- Rhamnus lycioides*.

Lyonia Nutt. 1818 Ericaceae- por John Lyon (1765-1814), jardinero, botánico y colector de plantas escocés.

Lysiloma Benth. 1844 Fabaceae- del griego *lysis* (aflojarse, disolverse) y *loma* (borde, margen), porque los bordes de la vaina madura ceden para liberar las semillas.

Lythrum L. 1753 Lythraceae- del griego *lythron* (sangre, *gore*), por el color de las flores.

M

Macadamia F. Muell. 1857 Proteaceae- por John Macadam (1827-1865), médico y químico escocés-australiano.

Machaerina Vahl 1805 Cyperaceae- del griego *machaira* (daga, espada), por la forma de la hoja.

Machaerium Pers. 1807 Fabaceae- del griego *machaira* (daga, espada), por la forma de la vaina (*legumen oblongum, cultriforme compressum*).

Machaonia Bonpl. 1806 Rubiaceae- por Machaon, legendario oficial militar y médico griego.

Maclura Nutt. 1818 Moraceae- por William Maclure (1763-1840), empresario y geólogo escocés-estadounidense.

Macradenia R. Br. 1822 Orchidaceae- del griego *makros* (grande, largo) y *aden* (glándula); por la antera alargada que rodea (*infolds*) el estigma, la glándula y su apéndice; o por el apéndice alargado de la glándula del estigma.

Macrocarpaea (Griseb.) Gilg 1895 Gentianaceae- del griego *makros* (grande, largo) y *karpos* (fruto), por el tamaño del fruto.

Macrocnemum P. Browne 1756 Rubiaceae- del griego *makros* (grande, largo) y *kneme* (pierna, *limb*), porque los tallos florales son particularmente largos.

Macroptilium (Benth.) Urb. 1928 Fabaceae- del griego *makros* (grande, largo) y *ptilion* (pluma, ala), porque los pétalos son grandes y parecen alas.

Maesopsis Engl. 1895 Rhamnaceae- del género *Maesa* y el griego *opsis* (parecido).

Magnolia L. 1753 Magnoliaceae- por Pierre Magnol (1638-1715), médico y botánico francés.

Majidea J. Kirk ex Oliv. 1871- por Sayyid Majid bin Said Al-Busaidi (1834-1870), primer sultán de Zanzibar.

Malachra L. 1767 Malvaceae- nombre en latín para un árbol de Persia que producía una resina gomosa; usado para estas otras plantas por su parecido con *malacha*, nombre griego para las malvas.

Malaxis Sol. ex Sw. 1788 Orchidaceae- griego para blando, suave; por la textura de la hoja.

Malpighia L. 1753 Malpighiaceae- por Marcello Malpighi (1628-1694), médico y anatomista italiano.

Malouetia A. DC. 1844 Apocynaceae- por Pierre Victor, Baron Malouet (1740-1814), abogado, político y administrador francés en la Guayana Francesa.

Malus Mill. 1754 Rosaceae- nombre en latín para la manzana; del griego *melon*, nombre usado para los frutos carnosos de varios árboles.

Malva L. 1753 Malvaceae- nombre en latín para las malvas (*mallows*); del griego *malache* (blando), por su acción calmante, relajante, suavizante.

Malvastrum A. Gray 1849 Malvaceae- del género *Malva* y el latín *-astrum* (parecido parcial); estas plantas se conocen como malvas falsas (*false mallows*).

Malvaviscus Fabr. 1759 Malvaceae- al parecer una combinación de *Malva* e *Hibiscus*, por características compartidas con ambos géneros.

Mammea L. 1753 Calophyllaceae- de *mamei*, nombre taíno para el fruto; para ajustarlo a los idiomas clasicos, Linneo lo deriva del latín *mamma* (mama), por el parecido del fruto con el seno de la mujer.

Mammillaria Haw. 1812 Cactaceae- del latín *mamilla* (pezón, pecho) y *-aria* (relacionado), por la forma de los tubérculos que rodean la planta.

Mandevilla Lindl. 1840 Apocynaceae- por Henry John Mandeville (1773-1861), diplomático (ministro) y colector de plantas inglés.

Manekia Trel. 1927 Piperaceae- por Eric Leonard Ekman (1883-1931), botánico sueco, colectó plantas durante dos décadas en Cuba y La Española.

Manettia Mutis ex L. 1771 Rubiaceae- por Saverio Manetti (1723-1785), médico y botánico italiano.

Mangifera L. 1753 Anacardiaceae- de *manga*, *manghi* u otro nombre parecido para el fruto en la India, y *fero* (tener): que tiene mangós (mangoes).

Manicaria Gaertn. 1791 Arecaceae- del latín *manicae* (manga larga de una túnica), por la forma del espádice.

Manihot Mill. 1754 Euphorbiaceae- de *manioca,* nombre indígena para la planta en Sudamérica.

Manilkara Adans. 1763 Sapotaceae- nombre para el árbol en Malabar, India.

Mansoa DC. 1838 Bignoniaceae- por Antonio Luiz Patricio da Silva Manso (1788-1848), político, médico y botánico brasileño.

Mappia Jacq. 1797 Icacinaceae- por Marcus Mappus (1666-1736), médico y botánico francés.

Maranta L. 1753 Marantaceae- por Bartolomeo Maranta (1500-1571), médico y botánico italiano.

Marathrum Bonpl. 1808 Podostemaceae- nombre en latín para el hinojo (*fennel-Foeniculum vulgare*); usado para estas otras plantas por el parecido de las hojas.

Marcgravia L. 1753 Marcgraviaceae- por Georg Marckgraf (Marcgrave) (1610-1644), naturalista, explorador y cartógrafo alemán.

Margaritaria L. f. 1782 Phyllanthaceae- del griego *margarites* y el latín *margaritarius* (perla, perlado), por la apariencia perlada de las semillas.

Margaritopsis C. Wright 1869 Rubiaceae- del griego *margarites* (perla) y *opsis* (parecido), por el fruto, llamado perlitas en Cuba.

Marila Sw. 1788 Calophyllaceae- quizás del griego *marile* (brazas ardientes), por el borde amarillo que rodea las semillas.

Marlierea Cambess. 1833 Myrtaceae- por Guido Tomás Marlière (1767-1836), oficial militar francés y colonizador en Brasil.

Marsdenia R. Br. 1810 Apocynaceae- por William Marsden (1754-1836), orientalista, anticuario, lingüista y colector de plantas inglés.

Marsypianthes Mart. ex Benth. 1833 Lamiaceae- del griego *marsippos* (bolsa, saco) y *anthos* (flor), por el modo como el cáliz envuelve el resto de la flor.

Martynia L. 1753 Martyniaceae- por John Martyn (1699-1768), médico y botánico inglés.

Mascagnia (Bertero ex DC.) Bertero 1824 Malpighiaceae- por Paolo Mascagni (1755-1815), médico y anatomista italiano.

Matayba Aubl. 1775 Sapindaceae- de *matabaiba*, nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Matelea Aubl. 1775 Apocynaceae- al parecer del nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Matricaria L. 1753 Asteraceae- del latín *matrix* (matriz, útero) y *-aria* (relacionado), porque la planta se usaba para tratar condiciones del útero.

Mattfeldia Urb. 1931 Asteraceae- por Johannes Mattfeld (1895-1951), botánico alemán.

Maurandella (A. Gray) Rothm. 1943 Plantaginaceae- del género *Maurandya* y el griego *-ella* (pequeño).

Maurandya Ortega 1797 Plantaginaceae- por Catalina Pancrasia Maurandy, asistente y esposa del botánico Agustín Juan y Poveda (1770-1854), director del jardín botánico de Cartagena (Colombia).

Maxillaria Ruiz & Pav. 1794 Orchidaceae- porque el nectario tiene apariencia de mandíbula, encorvado y como con espolón.

Maxillariella M.A. Blanco & Carnevali 2007 Orchidaceae- del género *Maxillaria* y el griego *-ella* (pequeño), porque las flores son a menudo mucho más pequeñas que las de aquel género.

Mayaca Aubl. 1775 Mayacaceae- al parecer del nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Maytenus Molina 1782 Celastraceae- de *mayten*, nombre araucano para la planta.

Mazaea Krug & Urb. 1897 Rubiaceae- por Manuel Gómez de la Maza y Jiménez (1867-1916), botánico cubano, autor de una flora de Cuba.

Mazus Lour. 1790 Mazaceae- del griego *mazos* (papila), por la presencia de papilas pedunculadas que obstruyen la boca de la corola.

Mecardonia- Ruiz & Pav. 1794 Plantaginaceae- por Antonio de Meca y Cardona (1726-1788), oficial militar español y patrón de la botánica.

Mecranium Hook. f. 1867 Melastomataceae- anagrama de *Cremanium*.

Medicago L. 1753 Fabaceae- de *medike*, nombre griego para una planta (quizás el alfalfa, *lucerne- M. sativa*) introducida de la antigua región de Media, hoy en Irán.

Megathyrsus (Pilg.) B.K. Simon & S.W.L. Jacobs 2003 Poaceae- del griego *megas* (grande) y *thyrsos* (eje, vara), por el eje central de la inflorescencia.

Melaleuca L. 1767 Myrtaceae- del griego *melas* (negro) y *leukos* (blanco), desconociéndose la relación con el árbol.

Melampodium L. 1753 Asteraceae- nombre griego para el eléboro negro (*black hellebore- Helleborus niger*), transferido a estas otras plantas porque el nombre va con el color de la base del tallo y las raíces; de *melas* (negro) y *podion* (pie).

Melananthus Walp. 1850 Solanaceae- del griego *melano* (negro) y *anthos* (flor), porque la corola es de color azul-negro.

Malanea Aubl. 1775 Rubiaceae- quizás de un nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Melanthera Rohr 1792 Asteraceae- del griego *melas* (negro) y *anthera* (antera), por el color de las anteras.

Melastoma L. 1753 Melastomataceae- del griego *melas* (negro) y *stoma* (boca), porque el fruto ennegrece la boca.

Melia L. 1753 Meliaceae- nombre griego para el *manna ash* (*Fraxinus ornus*), transferido a esta otra planta por cierto parecido de las hojas.

Melicoccus P. Browne 1756 Sapindaceae- del griego *meli* (miel) y *coccos* (baya, semilla), porque el fruto es dulce (*very mellow*).

Melilotus (L.) Mill. 1754 Fabaceae- de *melilotos*, nombre griego y latino para un tipo de trébol (*clover*); de *meli* (miel) y *lotus* (loto, trébol), por el follaje fragante.

Melinis P. Beauv. 1812 Poaceae- nombre griego para un tipo de mijo o millo (*millet*).

Meliosma Blume 1823 Sabiaceae- del griego *meli* (miel) y *osma* (olor, aroma), al parecer por el olor agradable de la flor.

Melocactus Link & Otto 1827 Cactaceae- del griego *melo* (melón) y el género *Cactus*, por la forma redonda de la planta.

Melochia L. 1753 Malvaceae- de *melochich,* nombre árabe para *Corchorus olitorius*, cuyas hojas y frutos se consumen como vegetales; transferido a estas plantas quizás por el parecido de *melochia* con *malacha*, nombre griego para las malvas.

Melothria L. 1753 Cucurbitaceae- de *melothron*, nombre griego para una planta probablemente del género *Bryonia*, transferido a esta otra planta por cierto parecido del fruto.

Mentha L. 1753 Lamiaceae- por Minthe, ninfa griega convertida por Persephone en una planta de menta.

Mentzelia L. 1753 Loasaceae- por Christian Mentzel (1622-1701), sinólogo, médico y botánico alemán.

Mercurialis L. 1753 Euphorbiaceae- por Mercurio, mensajero de los dioses romanos.

Meriania Sw. 1798 Melastomataceae- por Maria Sybilla Merian (1647-1717), naturalista e ilustradora alemana.

Merremia Dennst. ex Endl. 1841 Convolvulaceae- por Blasius Merrem (1761-1824), economista, matemático, zoólogo y botánico alemán.

Mesadenus Schltr. 1920 Orchidaceae- del griego *mesos* (centro) y *aden* (glándula), por la glándula presente entre las dos polinias; o por la glándula de la polinia que se proyecta como un diente desde la parte posterior del rostelo.

Mesechites Müll. Arg. 1860 Apocynaceae- del griego *mesos* (centro) y el género *Echites*, del cual salieron algunas de las especies.

Mesosetum Steud. 1854 Poaceae- del griego *mesos* (centro) y el latín *seta* (cerda, seta), porque las glumas tienen pelos rígidos en el medio.

Mesosphaerum P. Browne 1756 Lamiaceae- del griego *mesos* (centro) y *sphaera* (bola, esfera), por la forma de la semilla.

Metalepis Griseb. 1866 Apocynaceae- del griego *meta* (después, más allá) y *lepis* (escama), desconociéndose la relación con la planta.

Metastelma R. Br. 1810 Apocynaceae- del griego *meta* (después, más allá) y *stelma* (corona), porque la garganta (*fauce*) parece estar coronada por cinco dientes exertos y no por una corona.

Metopium P. Browne 1756 Anacardiaceae- del griego *metopion* (frente, vendaje para la frente), por el uso de una resina aromática; transferido a un árbol de Jamaica (*hog-gum*) que produce resina medicinal.

Mezobromelia L.B. Sm. 1935 Bromeliaceae- por Carl Christian Mez (1866-1944), botánico alemán, y el género *Bromelia.*

Miconia Ruiz & Pav. 1794 Melastomataceae- por Francisco Micó (1528-c.1592), farmacéutico, médico, botánico y colector de plantas español.

Micranthemum Michx. 1803 Linderniaceae- del griego *mikros* (pequeño) y *anthemon* (flor), porque la flor es muy pequeña.

Micrasepalum Urb. 1913 Rubiaceae- del griego *mikros* (pequeño), *a* (sin) y el latín *sepalum* (sépalo), por el tamaño de los frutos y la ausencia de sépalos.

Microchilus C. Presl. 1827 Orchidaceae- del griego *mikros* (pequeño) y *cheilos* (labio), por el tamaño reducido del labio.

Microcycas (Miq.) A. DC. 1868 Zamiaceae- del griego *mikros* (pequeño) y el género *Cycas*, aunque la planta puede alcanzar considerable tamaño.

Micromeria Benth. 1829 Lamiaceae- del griego *mikros* (pequeño) y *meris* (parte, porción), quizás por el tamaño de las hojas y las flores.

Micropholis (Griseb.) Pierre 1891 Sapotaceae- del griego *mikros* (pequeño) y *pholis* (escama, escama córnea), por el tamaño diminuto de los apéndices de la corola.

Microstachys A. Juss. 1824 Euphorbiaceae- del griego *mikros* (pequeño) y *stachys* (espiga), por el tamaño reducido de la inflorescencia.

Microstegium Nees 1836 Poaceae- del griego *mikros* (pequeño) y *steges* (cubierta, techo), por el tamaño de las glumas, las lemas, las brácteas o las espigas.

Microtea Sw. 1788 Microteaceae- del griego *mikros* (pequeño) y *otos* oreja, o de *mikrotes* (pequeñez), quizás por el tamaño de la flor, el fruto o las semillas.

Mikania- Willd. 1803 Asteraceae- por Joseph Gottfried Mikan (1743-1814), botánico austriaco-checo.

Milleria L. 1753 Asteraceae- por Philip Miller (1691-1771), jardinero y botánico inglés.

Millettia Wight & Arn. 1834 Fabaceae- por Charles Millett (1792-1873), comerciante y colector de plantas inglés.

Mimosa L. 1753 Fabaceae- del griego *mimos* (actor, imitador), al parecer porque la hoja reacciona cuando se toca.

Mimusops L. 1753 Sapotaceae- del griego *mimos* (actor, imitador) y *ops* (cara), al parecer porque la flor semeja la cara de un mono.

Minuartia Loefl. 1753 Caryophyllaceae- por Juan Minuart (Joan Minuart i Parets) (1693-1768), farmacéutico, botánico y colector de plantas español.

Mirabilis L. 1753 Nyctaginaceae- latín para maravilloso, maravillarse, por la gran variación en el color de las flores.

Miscanthus Andersson 1855 Poaceae- del griego *mischos* (tallo) y *anthos* (flor), porque las espiguillas son pediceladas (*cujus nomen a pedicellos et flos*).

Misopates Raf. 1840 Plantaginaceae- del griego *misos* (odio) y *patein* (pisar), porque pisar esta planta arruinaría su belleza; o de *Misopathes,* nombre usado por Dioscorides para varias plantas desconocidas.

Mitracarpus Zucc. 1827 Rubiaceae- del griego *mitra* (mitra, capote) y *karpos* (fruto), porque la cubierta caduca del fruto parece una mitra.

Mitranthes O. Berg 1856 Myrtaceae- del griego *mitra* (mitra, capote) y *anthos* (flor), por la cubierta de la flor (*calyx demum calyptratim circumcissus et deciduus*).

Mitreola L. 1758 Loganiaceae- del griego *mitra* (mitra, capote) y *-ola* (pequeño), porque el fruto se parece al gorro que usan los obispos.

Mnesithea Kunth 1829 Poaceae- por Mnesitheus, médico griego del 4to siglo BCE.

Mniochloa Chase 1908 Poaceae- del griego *mnion* (musgo) y *chloa* (hierba), porque los tallos estériles parecen musgos del género *Mnion*.

Modiola Moench 1794 Malvaceae- del latín *modiolus* (eje de una rueda), porque el fruto se parece al eje y los rayos de una rueda.

Molineria Colla 1826 Hypoxidaceae- por Ignazio Bernardo Molineri (1741-1818), jardinero, botánico y colector de plantas italiano.

Mollugo L. 1753 Molluginaceae- nombre en latín para una planta con hojas blandas, quizás *Gallium mollugo*; transferido a estas otras plantas por la misma razón; de *mollis* (blando).

Momordica L. 1753 Cucurbitaceae- del latín *mordere* (morder) porque las semillas secas parecen haber sido mordidas.

Monstera Adans. 1763 Araceae- quizás del latín *monstrifer* (monstruoso), porque la hoja es grande y tiene agujeros, o por su relación con *Dracontium* (= dragón).

Montrichardia Grueg. 1854 Araceae- por Gabriel de Montrichard, amigo del autor.

Moorochloa Veldkamp 2004 Poaceae- del holandés *mooros* (tontería) y el griego *chloa* (hierba); dedicado al comité de nomenclatura de la Asociación Internacional de Taxónomos de Plantas porque no aceptó la propuesta del autor para conservar el nombre *Brachiaria* y fue necesario establecer este género nuevo.

Mora Benth. 1839 Fabaceae- nombre del árbol en la Guayana Británica (Guyana).

Morinda L. 1753 Rubiaceae- del latín *morus* (mora) e *indicus* (de la India), porque el fruto de *M. citrifolia* tiene cierto parecido con las moras.

Moringa Adans. 1763 Moringaceae- de *murunga*, nombre para la planta en el sur de la India y Sri Lanka.

Morisonia L. 1753 Capparaceae- por Robert Morison (1620-1683), médico y botánico escocés.

Mormolyca Fenzl. 1850 Orchidaceae- nombre griego para un ser malicioso (*hobglobin*) análogo al cuco hispánico, por la apariencia de la flor vista de lado.

Morus L. 1753 Moraceae- nombre en latín para la mora negra (*M. nigra*), del celta *mor* (negro), por el color del fruto maduro.

Mosiera Small 1933 Myrtaceae- por Charles A. Mosier (1871-1936), botánico estadounidense.

Mosquitoxylum Krug & Urb. 1895 Anacardiaceae- de *mosquito wood*, su nombre común en Jamaica.

Mouriri Aubl. 1775 Melastomataceae- de *mouririchira*, nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Mucuna Adans. 1763 Fabaceae- al parecer del nombre indígena para la planta en Brasil.

Muellera L. f. 1782 Fabaceae- por Otto Friedrich Müller (1730-1784), zoólogo y botánico danés.

Muhlenbergia Schreb. 1789 Poaceae- por Gotthilf Heinrich Ernest Muhlenberg (1753-1815), botánico alemán-estadounidense.

Muntingia L. 1753 Muntingiaceae- por Abraham Munting (1626-1683), médico y botánico holandés.

Murdannia Royle 1839 Commelinaceae- por Murdan Ali, colector de plantas y administrador durante la década de 1830 del herbario del jardín botánico de Sararanpur, India.

Murraya J. Koenig ex L. 1771 Rutaceae- por Johan Andreas Murray (1740-1791), farmacéutico, médico y botánico alemán-sueco.

Musa L. 1753 Musaceae- de *mauz*, nombre árabe para la planta; para ajustarlo a los idiomas clasicos, Linneo lo deriva de Antonius Musa (c.64-14 BCE), médico y botánico griego; en *Critica Botanica* y *Philosophia Botanica* menciona también a las musas- en la mitología griega patronas de las artes y las ciencias.

Mussaenda L. 1753 Rubiaceae- nombre para la planta en Sri Lanka.

Myginda Jacq. 1760 Celastraceae- por Franz von Mygind (1710-1789), asesor imperial (*counsellor*) danés-austriaco, patrón del jardín botánico de Viena.

Myosotis L. 1753 Boraginaceae- nombre en latín para las plantas conocidas como nomeolvides (*forget-me-not*); del griego *mus, mys* (ratón) y *otos* (oreja), por la forma de la hoja.

Myrcia DC. 1827 Myrtaceae- uno de los nombres griegos para el mirto (*myrtle*).

Myrcianthes O. Berg. 1856 Myrtaceae- del género *Myrcia* y el griego *anthos* (flor), por la similitud con aquel género.

Myrciaria O. Berg. 1856 Myrtaceae- del género *Myrcia* y el griego *-aria* (relacionado).

Myrica L. 1753 Myricaceae- de *myrike*, nombre griego para el tamarisco (*tamarisk- Tamarix* spp.), usado para estas otras plantas porque igualmente crecen cerca de los ríos (de *myrio*- fluir); o por la fragancia de las hojas (de *myrike*- fragancia).

Myriophyllum L. 1753 Haloragaceae- nombre griego y latino para estas plantas, llamadas milenramas de agua (*watermilfoils*); del griego *myrios* (sinnúmero) y *phyllon* (hoja), porque la hoja se divide en numerosos segmentos finos.

Myriopus Small 1933 Boraginaceae- del griego *myrios* (muchos, incontables) y *podos* (pie), porque la inflorescencia (cima) tiene muchas flores.

Myristica Gronov. 1755 Myristicaceae- del griego *myristikos* (adecuado para ungir), por un linimento preparado con nuez moscada (*nutmeg- M. fragrans*).

Myrmecophila Rolfe 1917 Orchidaceae- del griego *myrmekos* (hormiga) y *philos* (afinidad, amor), porque en los pseudobulbos viven hormigas.

Myrosma L. f. 1782 Marantaceae- del griego *myron* (perfume) y *osme* (olor), porque la planta produce un agradable aroma parecido a la mirra.

Myrospermum Jacq. 1760 Fabaceae- del griego *myron* (perfume) y *sperma* (semilla), porque la semilla está envuelta en resina balsámica fragante.

Myroxylon L. f. 1782 Fabaceae- del griego *myron* (perfume) y *xylon* (madera), porque de la madera se extrae bálsamo del Perú.

Myrsine L. 1753 Primulaceae- ninfa en la mitología griega, convertida por la diosa Atenea en un árbol de mirto (*Myrtus communis*).

Myrtus L. 1853 Myrtaceae- nombre griego para el mirto (*myrtle- M. communis*); del griego *myron* (perfume), por el aroma de las hojas.

N

Najas L. 1753 Hydrocharitaceae- de las náyades (*naiads*), ninfas de los manantiales y otros cuerpos de agua dulce; porque la planta es acuática.

Nama L. 1759 Boraginaceae- griego para manantial, riachuelo; al parecer porque la planta prefiere lugares húmedos.

Napoleonaea P. Beauv. 1804 Lecythidaceae- por Napoleón Bonaparte (1769-1821), emperador francés.

Narvalina Cass. 1825 Asteraceae- quizás el diminutivo de narval (*narwhal*), mamífero marino que tiene un diente muy largo, pero se desconoce la relación con la planta.

Nashia- Millsp. 1906 Verbenaceae- por George Valentine Nash (1864-1921), botánico y colector de plantas estadounidense.

Nasturtium W.T. Aiton 1812 Brassicaceae- del latín *nasus* (nariz) y *tortus* (torcido), aludiendo al fuerte olor del berro (*watercress- N. officinale*).

Nautilocalyx Linden ex. Hanst. 1854 Gesneriaceae- del latín *nautilus* (marinero, o por la concha del molusco del género *Nautilus*) y *calyx* (caliz), sin que quede clara la relación del nombre con la planta.

Nectandra Rol. ex Rottb. 1778 Lauraceae- del griego *nektar* (néctar) y *andros* (varón, estambre, antera), quizás porque los nectarios y los estambres se parecen.

Neea Ruiz & Pav. 1794 Nyctaginaceae- por Luis Née (1734-1807), botánico francés-español.

Neja D. Don 1830 Asteraceae- nombre para la planta en México. Ver El Jardinero Ilustrado, p. 685. 1886.

Nelsonia R. Br. 1810 Acanthaceae- por David Nelson (c.1740-1789), jardinero y colector de plantas inglés.

Nelumbo Adans. 1763 Nelumbonaceae- de *nelumba* o *nelumbu*, nombre para la planta en el sur de la India y Sri Lanka.

Neobracea Britton 1920 Apocynaceae- por Lewis Jones Knight Brace (1852-1938), botánico y colector de plantas inglés. *Neos* es griego para nuevo, porque es un nombre nuevo para *Bracea* Britton 1905.

Neobuchia Urb. 1902 Malvaceae- del griego *neos* (nuevo) y por Wilhelm Buch (1862-1943), farmacéutico, botánico y colector de plantas alemán en Haití; y por su

esposa Amalia Pauline Wilhelmine Buch (née Dieck), quien lo acompañaba al campo.

Neocogniauxia Schltr. 1913 Orchidaceae- del griego *neos* (nuevo) y por Célestin Alfred Cogniaux (1841-1916), botánico belga.

Neolamarckia Bosser 1984 Rubiaceae- del griego *neos* (nuevo) y por Jean Baptiste Lamarck (1744-1829), zoólogo y botánico francés.

Neolaugeria Nicolson 1979 Rubiaceae- del griego *neos* (nuevo) y el género *Laugeria.*

Neomarica Sprague 1928 Iridaceae- del griego *neos* (nuevo) y el género *Marica.*

Neomezia Votsch 1904 Primulaceae- del griego *neos* (nuevo) y por Carl Christian Mez (1866-1944), profesor y botánico alemán.

Neoregnellia Urb. 1924 Malvaceae- del griego *neos* (nuevo) y por Anders Fredrik Regnell (1807-1884), médico, botánico y colector de plantas sueco.

Neorudolphia Britton 1924 Fabaceae- del griego *neos* (nuevo) y por Karl Asmund Rudolphi (1771-1832), médico y naturalista sueco-alemán.

Nephelium L. 1767 Sapindaceae- de *nephelion,* nombre griego para un tipo de bardano (*burdock- Arctium*), usado para esta planta porque su fruto también es erizado.

Nepsera- Naudin 1850 Melastomataceae- anagrama de *Spennera*.

Neptunia Lour. 1790 Fabaceae- por Neptuno, dios romano del agua, porque la planta es acuática.

Neriacanthus Benth. 1876 Acanthaceae- quizás del griego *neros* (mojado) y el género *Acanthus*, o de los géneros *Nerium* y *Acanthus*, aunque pertenecen a familias distintas.

Nerium L. 1753 Apocynaceae- nombre griego para la adelfa (*oleander- N. oleander*); de *neros* (húmedo), porque crece naturalmente cerca de corrientes de agua; o por Nereo, en la mitología griega el hijo mayor de Ponto y Gea, padre de las nereidas.

Nertera Banks & Sol. ex Gaertn. 1788 Rubiaceae- del griego *nerteros* (baja, *lowly*), porque la planta es rastrera.

Nesampelos B. Nord. 2007 Asteraceae- al parecer del griego *neso* (relacionado) y *ampelos* (parra, vid), porque la planta es trepadora.

Neslia Desv. 1815 Brassicaceae- por Jacques Amable Nicolas de Nesle (1735-1819), farmacéutico y botánico francés.

Neurolaena R. Br. 1817 Asteraceae- del griego *neuron* (nervio) y *laina* (capa, cobija), desconociéndose la relación con la planta.

Neyraudia Hook. f. 1896 Poaceae- anagrama de *Reynaudia*.

Nicandra Adans. 1763 Solanaceae- por Nicander (Nicander de Colofón) (2do siglo BCE), poeta, filólogo y médico griego.

Nicotiana L. 1753 Solanaceae- por Jean Nicot (1530-1600), diplomático francés, introdujo el tabaco a Francia.

Nidema Britton & Millsp. 1920 Orchidaceae- anagrama de *Dinema.*

Nodocarpaea A. Gray 1883 Rubiaceae- del griego *non-* (sin), *odous* (diente) y *karpos* (fruto), por la característica de la planta que describe el nombre.

Nopalea Salm-Dyck 1850 Cactaceae- del español *nopal*, a su vez del náhuatl *nopalli*, nombres para los cactus con ramas planas.

Norantea Aubl. 1775 Margraviaceae- posible anagrama de *conoro-antegri*, nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Noronhia Stadman ex Thouars 1806 Oleaceae- por Francisco Noroña (c. 1748-1788), médico, botánico y viajero español.

Notopleura (Benth.) Bremek. 1934 Rubiaceae- del griego *notos* (espalda) y *pleuron* (lado, lateral).

Nothoscordium Kunth 1843 Amaryllidaceae- del griego *nothos* (falso) y *skordon* (ajo), por su similitud con la planta de ajo (*Allium sativum*).

Nuphar Sm. 1809 Nymphaeaceae- nombre en latín para el lirio de agua amarillo (*N. lutea*), del árabe *ninufar*.

Nymphaea L. 1753 Nymphaeaceae- nombre griego para los lirios acuáticos; de *nymphaia* (ninfa), deidad griega asociada con los cuerpos de agua.

Nymphoides Hill 1756 Menyanthaceae- del género *Nymphaea* y del griego *-oides* (parecido).

O

Ocellochloa Zuloaga & Morrone 2009- del latín *ocello* (ocelo, mancha ocular) y el griego *ochloa* (hierba), por las particulares glándulas crateriformes a menudo presentes en la lema inferior de las espiguillas.

Ochna L. 1753 Ochnaceae- nombre griego para el árbol de pera silvestre, transferido a estas otras plantas por cierto parecido del follaje.

Ochroma Sw. 1788 Malvaceae- del griego *ochros* (amarillo pálido), al parecer por el color de la flor.

Ochrosia Juss. 1789 Apocynaceae- del griego *ochros* (amarillo pálido), porque la madera se conocía como madera amarilla (*bois jaune)* en la isla de Borbón (hoy Reunión).

Ocimum L. 1753 Lamiaceae- de *okimon*, nombre griego para una planta aromática, posiblemente la albahaca (*basil- O. basilicum*); al parecer de *ozo* (olor), por el aroma de las hojas.

Ocotea Aubl. 1775 Lauraceae- quizás una latinización de *ajou-hou-ha*, nombre indígena para el árbol en la Guayana Francesa.

Octomeria R. Br. 1813 Orchidaceae- del griego *okto* (ocho) y *meros* (parte), porque la flor tiene ocho polinias.

Odontadenia Benth. 1841 Apocynaceae- del griego *odontos* (diente) y *aden* (glándula), porque el ápice de las glándulas hipogíneas tiene dientes.

Odontocarya Miers 1851 Menispermaceae- del griego *odontos* (diente) y *karyon* (nuez), supuestamente por la presencia de uno o más dientes en el fruto o la semilla.

Odontocline B. Nord. 1978 Asteraceae- del griego *odontos* (diente) y *kline* (cama), porque el receptáculo tiene proyecciones que parecen dientes.

Odontonema Nees 1842 Acanthaceae- del griego *odontos* (diente) y *nema* (hilo), porque el filamento del estambre tiene dentículos.

Oeceoclades Lindl. 1832 Orchidaceae- del griego *oikeios* (privado) y *klados* (rama), quizás por la separación de especies de *Angraecum* para formar un grupo nuevo.

Oenothera L. 1753 Onagraceae- nombre en latín para una planta desconocida cuyo jugo podía causar el sueño, especialmente al ingerirse con vino; transferido a esta otra planta porque el nombre alude al vino, de *oenos* (vino) y *thera* (recogedor, *catcher*).

Oldenlandia L. 1753 Rubiaceae- por Henrik Bernard Oldenland (1663-1697), médico, botánico, ilustrador y colector de plantas alemán-sudafricano.

Oldenlandiopsis Terrell & W.H. Lewis 1990 Rubiaceae- del género *Oldenlandia* y el griego *opsis* (parecido).

Oldfeltia B. Nord. & Lundin 2002 Asteraceae- por Karin Oldfelt Hjertonsson (1940-), diplomática y pintora sueca.

Olyra L. 1759 Poaceae- nombre griego para un grano, quizás el centeno (*rye*) o un tipo de cebada (*barley*); de una palabra griega que significa con menor valor, y en este sentido se usa para este otro grupo de hierbas, porque la semilla es poco harinosa**.**

Omphalea L. 1759 Euphorbiaceae- del griego *omphalos* (ombligo), por la apariencia de la estructura floral donde se insertan las anteras.

Oncidium Sw. 1800 Orchidaceae- del griego *onkos* (tumor, tubérculo) e *-idium* (parecido), por los callos o tubérculos presentes en la base del labio.

Oncoba Forssk. 1775 Salicaceae- de *Onkob*, nombre árabe para la planta.

Operculina Silva Manso 1836 Convolvulaceae- del latín *operculum* (cubierta, tapa), porque la cápsula tiene una tapa.

Ohiopogon Ker Gawl. 1807 Asparagaceae- del griego *ophis* (serpiente) y *pogon* (barba), por su nombre en japonés *Rjuno Fige*, traducido al inglés como *snakesbeard*.

Oplismenus P. Beauv. 1810 Poaceae- del griego *hoplismos* (armado), porque las espiguillas tienen aristas largas (*awns*) que semejan lanzas.

Oplonia Raf. 1838 Acanthaceae- del griego *hoplon* (arma), por las espinas del tallo.

Opuntia Mill. 1754 Cactaceae- nombre griego para una planta que crecía en la vecindad de Opus, poblado principal de la tribu Locri Opuntii; transferido a este género de plantas americanas.

Oreopanax Decne. & Planch. 1854 Araliaceae- de *oros* (montaña) y el género *Panax*, por el hábitat favorito de las especies del género.

Origanum L. 1753 Lamiaceae- nombre griego para varias plantas aromáticas, incluyendo la mejorana (*marjoram- O. majorana*) y el orégano (*origan- O. vulgare*); del griego *oros* (montaña) y *ganos* (alegría), por el placer que ocasiona el aroma de estas plantas cuando se camina por las montañas.

Ormosia Jacks. 1811 Fabaceae- del griego *hormos* (collar, cadena), porque las semillas se usan para hacer collares.

Ornithidium Salisb. ex R. Br. 1813 Orchidaceae- del griego *ornis* (ave) e *-idium* (parecido), por la similitud de la flor con la cabeza de un ave.

Ornithocephalus Hook. 1824 Orchidaceae- del griego *ornithos* (ave) y *kephale* (cabeza), porque los procesos o estructuras presentes en el tope de la columna y de la antera semejan la cabeza y el pico de un ave.

Orobanche L. 1753 Orobanchaceae- nombre griego para la planta llamada *broomrape*; del griego *orobus* (un tipo de arveja- *vetch*) y *anche* (estrangular), por el daño causado por esta planta parásita.

Orthoclada P. Beauv. 1812 Poaceae- del griego *ortho* (derecho) y *klados* (rama), porque las ramas son rectas y rígidas.

Orthopappus Gleason 1906 Asteraceae- del griego *ortho* (derecho) y pappus, porque las cerdas del pappus son rectas y uniformes.

Orthosia Decne. 1844 Apocynaceae- una de las Horas, diosas griegas de las estaciones o temporadas del año.

Oryctanthus (Griseb.) Eichler 1868 Loranthaceae- del griego *orykte* (excavación, trinchera) y *anthos* (flor), porque las flores están hundidas en excavaciones del raquis.

Oryza L. 1753 Poaceae- nombre griego y latino para el arroz, al parecer del árabe *eruz* y éste de nombres parecidos en Asia.

Osmiopsis R.M. King & H. Rob. 1975 Asteraceae- del griego *osme* (olor) y *opsis* (parecido), desconociéndose la relación con la planta.

Ossaea DC. 1828 Melastomataceae- por José Antonio de la Ossa (?-c.1830), botánico cubano.

Otopappus Benth. 1873 Asteraceae- del griego *otos* (oreja) y pappus, porque éste último tiene forma de oreja (*auriculiformis*).

Ottoschmidtia Urb. 1924 Rubiaceae- por Otto Christian Schmidt (1900-1951), botánico alemán.

Ottoschulzia Urb. 1912 Metteniusaceae- por Otto Eugen Schulz (1874-1936), botánico alemán.

Ouratea Aubl. 1775 Ochnaceae- de *oura-ara*, uno de los nombres indígenas para la planta en la Guayana Francesa.

Ovieda L. 1753 Lamiaceae- por Gonzalo Fernández de Oviedo y Valdés (1478-1557), colonizador e historiador español.

Oxalis L. 1753 Oxalidaceae- del griego *oxys* (ácido, amargo), por el fuerte sabor de las hojas (debido a la presencia de ácido oxálico).

Oxandra A. Rich. 1845 Annonaceae- del griego *oxys* (afilado) y *andros* (varón, estambre, antera), porque el ápice de los estambres es puntiagudo.

Oxycaryum Nees 1842 Cyperaceae- del griego *oxys* (afilado) y *karyon* (nuez), porque el ápice de los aquenios es puntiagudo.

Oxypetalum R. Br. 1810 Apocynaceae- del griego *oxys* (afilado) y *petalon* (pétalo), porque los pétalos son largos y puntiagudos.

Oxypolis Raf. 1825 Apiaceae- del griego *oxys* (afilado) y *polis* (eje), al parecer porque los pétalos son puntiagudos.

Oxyrhynchus Brandegee 1912 Fabaceae- del griego *oxys* (afilado) y *rhynchos* (hocico, pico), porque la quilla de la flor es puntiaguda.

P

Pachira Aubl. 1775 Malvaceae- al parecer del nombre indígena para el árbol en la Guayana Francesa.

Pachyanthus A. Rich. 1845 Melastomataceae- del griego *pachys* (grueso) y *anthos* (flor), quizás aludiendo a la base de la flor.

Pachyrhizus Rich. ex DC. 1825 Fabaceae- del griego *pachys* (grueso) y *rhiza* (raíz), por el grosor de las raíces.

Pachystachys Nees 1847 Acanthaceae- del griego *pachys* (grueso) y *stachys* (espiga), porque la espiga floral es ancha (gruesa).

Pacourina Aubl. 1775 Asteraceae- al parecer de Courou, localidad en la Guayana Francesa donde se colectó la planta.

Paepalanthus Mart. 1834 Eriocaulaceae- del griego *paipale* (harina, polvo) y *anthos* (flor), porque la pubescencia le imparte a la inflorescencia un aspecto harinoso.

Palicourea Aubl. 1775 Rubiaceae- por los indios Palicour de la Guayana Francesa.

Pandanus Parkinson 1773 Pandanaceae- de *pandan,* nombre de la planta en Malasia.

Panicum L. 1753 Poaceae- nombre en latín para el mijo o millo (*millet*); por su inflorescencia tipo panícula; o del latín *panis* (pan), por su uso en este alimento.

Papaver L. 1753 Papaveraceae- nombre en latín para las amapolas (*poppies*); del celta *pappa* (alimento, leche), porque el látex de la flor se añdía al alimento de los niños para facilitarles el sueño. El opio se produce del látex de la flor de *P. somniferum*.

Pappophorum Schreb. 1791 Poaceae- del griego *pappus* (pelusa, barba) y *phoros* (tener), porque la lema tiene pelos largos.

Paratheria Griseb. 1866 Poaceae- del griego *para* (cerca) y *ather* (arista); porque las espiguillas solitarias están pegadas contra el eje, que se proyecta más allá de ellas como una cerda.

Parathesis (A. DC.) Hook. f. 1876 Primulaceae- del griego *para* (cerca) y *thesis* (colocar), posiblemente por su relación con el género *Ardisia,* del cual originalmente fue una sección.

Pariana Aubl. 1775 Poaceae- se ha dicho que -*ana* indica conexión y que el nombre honra una tribu llamada Paris que habita en la Amazonia, una tribu con ese nombre habita en Venezuela.

Parietaria L. 1753 Urticaceae- nombre en latín para la planta; de *paries* (pared) y -*aria* (relacionado), porque crece a menudo en paredes húmedas.

Parkia R. Br. 1826 Fabaceae- por Mungo Park (1771-1806), médico, naturalista y explorador escocés.

Parkinsonia L. 1753 Fabaceae- por John Parkinson (1567-1650), farmacéutico y botánico inglés.

Parmentiera DC. 1838 Bignoniaceae- por Antoine Augustin Parmentier (1737-1813), farmacéutico y agrónomo francés.

Parthenium L. 1753 Asteraceae- del griego *parthenos* (virgen), al parecer porque las flores marginales tienen cierto parecido con la genitalia femenina.

Parthenocissus Planch. 1887 Vitaceae- latinización del nombre común francés *vigne vierge*; del griego *parthenos* (virgen) y *kissos* (parra, vid, *vine*).

Paspalidium Stapf 1920 Poaceae- del género *Paspalum* y el griego *-idium* (parecido).

Paspalum L. 1759 Poaceae- nombre griego para un tipo de mijo o millo (*millet*), usado para esta hierba al parecer por su movimiento en el viento; de dos palabras griegas que sgnifican todo y balancearse, moverse.

Passiflora L. 1753 Passifloraceae- del latín *passio* (sufrir, pasión) y *flos* (flor), por equivalencias simbólicas entre las partes de la flor y la pasión de Cristo.

Passovia H. Karst. 1846 Loranthaceae- por Friedrich Passow, consul de Prusia en Puerto Cabello, amigo del autor.

Pastinaca L. 1753 Apiaceae- uno de los nombres en latín para la chirivía (*parsnip-Pastinaca sativa*); de *pastinum* (plantadora, *dibble*), un instrumento para hacer ranuras en el suelo, aludiendo a la forma de la raíz.

Paullinia L. 1753 Sapindaceae- por Simon Paulli (1603-1680), médico y botánico danés.

Pavonia Cav. 1786 Malvaceae- por José Antonio Pavón y Jiménez (1754-1844), farmacéutico, botánico y colector de plantas español.

Pectis L. 1759 Asteraceae- del latín *pecten* (peinilla), por la apariencia de las cerdas del pappus.

Pedersenia Holub 1998 Amaranthaceae- por Troels Myndel Pedersen (1916-2000) botánico danés-argentino.

Pedinopetalum Urb. & H. Wolff 1929 Apiaceae- del griego *pedinos* (plano) y *petalon* (pétalo).

Pelargonium L'Hér. 1789 Geraniaceae- del griego *pelargos* (cigüeña), porque el fruto tiene un pico largo como de cigüeña.

Pelexia Poit. ex Lindl. 1826 Orchidaceae- del griego *pelex* (casco), probablemente porque el sépalo dorsal se une a los pétalos para formar una gálea o capucha.

Pellionia Gaudich. 1826 Urticaceae- por Marie Joseph Alphonse Pellion (1796-1868), oficial naval francés.

Peltaea (C. Presl) Standl. 1916 Malvaceae- del griego *pelte* (escudo), por las brácteas del involucro (*peltate-appendaged involucral bracts*)

Peltandra Raf. 1819 Araceae- del griego *pelte* (escudo) y *andros* (varón, estambre, antera), por la forma de las anteras (*anthères peltées*).

Peltophorum (Vogel) Benth. 1840 Fabaceae- del griego *pelte* (escudo) y *phoros* (tener), por la forma del estigma.

Peltostigma Walp. 1846 Rutaceae- del griego *pelte* (escudo) y *stigma* (estigma), por la forma y grosor del estigma.

Penelopeia Urb. 1921 Cucurbitaceae- por Penélope, legendaria esposa de Odiseo, hija de Ícaro y Peribea.

Pentacalia Cass. 1827 Asteraceae- del griego *penta* (cinco), porque los frutos son pentagonales, y por parte del género *Cacalia*.

Pentaclethra Benth. 1840 Fabaceae- del griego *penta* (cinco) y *kleio* (cerrar), al parecer porque los cinco pétalos se unen en la base.

Pentalinon Voigt 1845 Apocynaceae- del griego *penta* (cinco) y *linon* (lino, soga), al parecer por las anteras largas.

Pentapetes L. 1753 Malvaceae- nombre griego para una planta llamada *cinque-foil* (cinco hojas); transferido a esta otra planta porque las partes de la flor y del fruto están en grupos de cinco.

Pentas Benth. 1844 Rubiaceae- del griego *penta* (cinco), porque las partes de la flor están en grupos de cinco.

Pentodon Hochst. 1844 Rubiaceae- del griego *penta* (cinco) y *odontos* (diente), porque el borde superior del cáliz tiene cinco dientes.

Peperomia Ruiz & Pav. 1794 Piperaceae- del griego *peperi* (pimienta) y *homoios* (parecido), porque el fruto se parece al de la pimienta (*Piper nigrum*).

Pera Mutis 1784 Peraceae- griego para bolsa, saco; quizás por la envoltura de la inflorescencia.

Pereskia Mill. 1754 Cactaceae- por Nicolas Claude Fabri de Peiresec (1580-1637), abogado, astrónomo, naturalista y viajero francés.

Periandra Mart. ex Benth. 1837 Fabaceae- algunas fuentes indican por Periander, uno de los siete sabios de Grecia; la publicación original sugiere de *peri* (alrededor) y *andros* (varón, estambre, antera).

Persea Mill. 1754 Lauraceae- nombre griego para un árbol egipcio, quizás *Cordia myxa* o *Mimusops laurifolia*, transferido al aguacate (*avocado- P. americana*).

Petitia Jacq. 1760 Lamiaceae- por François Pourfour du Petit (1664-1741), médico, anatomista y botánico francés.

Petiveria L. 1753 Petiveriaceae- por James Petiver (c.1660-1718), entomólogo, farmacéutico y botánico inglés.

Petrea L. 1753 Verbenaceae- por Robert James Petre (1713-1742), horticultor y botánico inglés.

Petroselinum Hill 1756 Apiaceae- nombre griego para el perejil silvestre (*rock-parsley, wild parsley*); de *petro* (piedra) y *selinon* (perejil).

Petunia Juss. 1803 Solanaceae- de *petun* u otro un nombre indígena similar para el tabaco en Brasil, transferido a esta planta por su afinidad con *Nicotiana.*

Pfaffia Mart. 1825 Amaranthaceae- por Christian Heinrich Pfaff (1774-1852), médico, químico y físico alemán.

Phaius Lour. 1790 Orchidaceae- del griego *phaios* (oscuro, grisáceo, moreno); por el color marrón, casi negro, de la flor.

Phalaris L. 1753 Poaceae- nombre griego para una hierba, quizás de este género; al parecer de *phaleros* (brillar), porque el grano es plateado.

Phania DC. 1836 Asteraceae- por Phanios, botánico griego contemporáneo con Teofrasto.

Pharus P. Browne 1756 Poaceae- quizás del griego *pharos* (manto, hoja, sábana), porque las hojas se usan en Jamaica para envolver artículos y hacer ropa; o de *pharos* (arado, arar), pues el autor llamó a la planta *wild oats*.

Phaseolus L. 1753 Fabaceae- nombre griego para un tipo de frijol, posiblemente del género *Vigna*; transferido a esta planta similar porque la semilla tiene forma de frijol.

Pheidonocarpa L.E. Skog 1976 Gesneriaceae- del griego *pheidon* (envase para guardar aceite, *oilcan*) y *karpos* (fruto), por la forma del fruto (*capsule turbinate… curved rostrate apex*).

Phenax Wedd. 1854 Urticaceae- griego para farsante, impostor; porque la planta puede engañar o sorprender fácilmente al botánico incauto.

Phialanthus Griseb. 1861 Rubiaceae- del griego *phiale* (casco, frasco) y *anthos* (flor), porque la flor tiene forma de copa.

Philodendron Schott 1829 Araceae- del griego *philos* (afinidad, amor) y *dendron* (árbol), porque la planta trepa árboles.

Phinaea Benth. 1786 Gesneriaceae- anagrama de *Niphaea*.

Phlebotaenia Griseb. 1860 Polygalaceae- del griego *phlebos* (vena) y *tainia* (cinta, banda), desconociéndose la relación con la planta.

Phlogacanthus Nees 1832 Acanthaceae- del griego *phlogos* (flama) y *akantha* (espina) por el color amarilloso de las flores y a la forma alargada de la espiga floral.

Phleum L. 1753 Poaceae- de *phleos*, nombre griego para una hierba (caña) desconocida que crecía en lugares pantanosos; transferido a estas otras hierbas al parecer para conservar el nombre.

Phoenix L. 1753 Arecaceae- nombre griego para la palma de dátiles; quizás de *phoinix* (feníceo), porque la palma era muy común en Fenicia (*Phoenicia*), antigua región comprendida hoy en partes de Israel, Siria, Líbano y Palestina.

Phoradendron Nutt. 1848 Santalaceae- del griego *phor* (ladrón) y *dendron* (árbol), porque la planta parasita árboles.

Phyla Lour. 1790 Verbenaceae- del griego *phyle* (tribu), porque varias flores comparten el mismo cáliz.

Phyllacanthus Hook. f. 1871 Rubiaceae- del griego *phyllon* (hoja) y *akantha* espina), porque la base de la hoja tiene espinas pequeñas.

Phyllanthus L. 1753 Phyllanthaceae- del griego *phyllon* (hoja) y *anthos* (flor), porque las flores surgen en ramas planas que parecen hojas.

Phyllomelia Griseb. 1866 Rubiaceae- al parecer del griego *phyllon* (hoja) y *meli* (miel) o *melia* (nombre griego para el fresno- *ash*), desconociéndose la relación con la planta.

Phyllostachys Siebold & Zucc. 1843 Poaceae- del griego *phyllon* (hoja) y *stachys* (espiga), porque las espiguillas tienen láminas foliosas.

Phyllostylon Capan. ex Benth. & Hook. f. 1880 Ulmaceae- del griego *phyllon* (hoja) y *stylos* (columna, estilo), desconociéndose la relación con la planta.

Phymosia Desv. ex Ham. 1825 Malvaceae- del griego *phyma* (hinchazon), al parecer porque el fruto (cápsula) está inflado.

Phragmites Adans. 1763 Poaceae- del griego *phragma* (seto, verja), porque las plantas crecen altas y apiñadas, formando setos cerca de los cuerpos de agua.

Phyllostachys Siebold & Zucc. 1843 Poaceae- del griego *phyllon* (hoja) y *stachys* (espiga), porque las espiguillas tienen láminas foliosas.

Physalis L. 1753 Solanaceae- del griego *physa* (vejiga), porque el cáliz se infla hasta formar un saco que rodea el fruto.

Physostemon Mart. & Zucc. 1824 Cleomaceae- del griego *physa* (vejiga) y *stemon* (estambre), porque el estambre se engrosa o infla debajo de la antera.

Phytolacca L. 1753 Phytolaccaceae- del griego *phyton* (planta) y el latín *lacca* (rojo carmesí- *crimson*), porque del fruto se obtenía un tinte de dicho color.

Picardaea Urb. 1903 Rubiaceae- por Louis Picarda (1848-1901), naturalista y colector de plantas francés en Haití y Martinica.

Picramnia Sw. 1788 Picramniaceae- del griego *pikros* (amargo), porque todas las partes de la planta son amargas.

Picrasma Blume 1825 Simaroubaceae- del griego *pikros* (amargo), porque de la corteza se obtiene el extracto amargo llamado cuasia.

Picrodendron Griseb. 1859 Picrodendraceae- del griego *pikros* (amargo) y *dendron* (árbol), porque la pulpa del fruto es muy amarga.

Pictetia DC. 1825 Fabaceae- por Marc Auguste Pictet (1752-1825), físico y meteorólogo suizo.

Pieris D. Don 1834 Ericaceae- una de las musas griegas.

Pilea Lindl. 1821 Urticaceae- del griego *pileus* (gorro, sombrero), por el modo como el cáliz cubre el aquenio.

Piloblephis Raf. 1838 Lamiaceae- del griego *pileus* (gorro, sombrero) y *blephis* (cilios, pelitos); según el autor: *ciliated head*.

Pilocarpus Vahl 1796 Rutaceae- del griego *pileus* (gorro, sombrero) y *karpos* (fruto), al parecer por la forma del ovario o del fruto.

Pilosocereus Byles & G. D. Rowley 1957 Cactaceae- del griego *pilosus* (peludo, lanudo) y *cereus* (cactos con tallos alargados).

Pilostyles Guill. 1834 Apodanthaceae- del griego *pileus* (gorro, sombrero) y *stylos* (columna), por la forma del ápice la columna: *columna centralis pileo hemispherico*…

Pimenta Lindl. 1821 Myrtaceae- de pimienta y pimienta de Jamaica, nombres para el *allspice* (fruto seco de *P. dioica*= *P. officinalis*).

Pimpinella L. 1753 Apiaceae- de *bipennula*, porque las hojas son bipinadas, y *-ella* (diminutivo).

Pinguicula L. 1753 Lentibulariaceae- del latín *pinguis* (grasa), porque la superficie de la hoja es grasosa y pegajosa.

Pinillosia Ossa ex DC. 1836 Asteraceae- por Claudio Martínez de Pinillos y Ceballos (1782-1853), oficial militar español nacido en Cuba, administrador y economista.

Pinochia M.E. Endress & B. F. Hansen 2007 Apocynaceae- por Marcel Pichon (1921-1954), botánico francés.

Pinus L. 1753 Pinaceae- nombre en latín para los pinos; del latín *picnus* (resina, *pitch resin*), por la resina que producen estos árboles; o del celta *pin* (roca, montaña), por el hábitat de muchas especies.

Pinzona Mart. & Zucc. 1832 Dilleniaceae- por Vicente Yáñez Pinzón (c.1462-c. 1514), navegador y explorador español.

Piper L. 1753 Piperaceae- nombre en latín para la pimienta (*pepper- P. nigrum*); del nombre griego *peperi* y éste a su vez del sánscrito *pippali*.

Piptocarpha R. Br. 1817 Asteraceae- del griego *pipto* (caer) y *karphe* (paja), al parecer por las brácteas o escamas efímeras.

Piptocoma Cass. 1817 Asteraceae- del griego *pipto* (caer) y *kome* (pelo, pelo en la cabeza); por el penacho del aquenio, parte del cual cae fácilmente.

Piqueria Cav. 1795 Asteraceae- por Andrés Piquer (1711-1772), médico, filósofo, escritor y traductor español.

Piresiella Judz., Zuloaga & Morrone 1993 Poaceae- del género *Piresia* y el griego *-ella* (pequeño), por el parecido superficial con una especie de ese género.

Piriqueta Aubl. 1775 Passifloraceae- al parecer del nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Piscidia L. 1759 Fabaceae- del latín *pisces* (pez) y *caedo* (matar), porque la corteza se usaba para atontar peces.

Pisonia L. 1753 Nyctaginaceae- por Willem Pies (Piso) (1611-1678), médico y naturalista holandés.

Pistia L. 1753 Araceae- del griego *pistos* (acuático), porque la planta crece en canales y otros cuerpos de agua.

Pisum L. 1753 Fabaceae- nombre en latín para el guisante (*pea*), del celta *pis*.

Pitcairnia L'Hér. 1789 Bromeliaceae- por William Pitcairn (1712-1791), médico y horticultor inglés.

Pithecellobium Mart. 1837 Fabaceae- del griego *pithekos* (mono, simio) y *ellobion* (arete, pantalla), porque el fruto enroscado parece un arete.

Pittosporum Banks ex Gaertn. 1788 Pittosporaceae- del griego *pitta* (resina) y *sporos* (semilla), porque dentro de la cápsula las semillas están rodeadas de resina.

Plantago L. 1753 Plantaginaceae- nombre en latín para los plátanos (*plantains*), no relacionados con los plátanos caribeños (*Musa*); de *planta* (planta) y *tangere* (tocar): planta para tocarse.

Platanthera Rich. 1817 Orchidaceae- del griego *platys* (ancho, plano) y *anthera* (antera), por la separación de la base de la polinia.

Platycladus Spach 1841 Cupressaceae- del griego *platys* (ancho, plano) y *klados* (rama), por la forma de las ramas.

Platygyna Mercier 1830 Euphorbiaceae- del griego *platys* (ancho, plano) y *gyne* (hembra, mujer), por los estilos ensanchados (*très-élargi*).

Platymiscium Vogel 1837 Fabaceae- del griego *platys* (ancho, plano, *compressus*) y *mischos* (tallo); por el tallo (estípete, *stipes*) plano de la vaina (que también es plana).

Platystele Schltr. 1910 Orchidaceae- del griego *platys* (ancho, plano) y *stylos* (columna, estilo), porque la parte superior de la columna está ensanchada.

Platythelys Garay 1977 Orchidaceae- del griego *platys* (ancho, plano) y *thelys* (femenino), por la forma del rostelo.

Plectranthus L'Hér. 1788 Lamiaceae- del griego *plektron* (espuela) y *anthos* (flor), porque el nectario de la corola tiene forma de espuela de gallo.

Pleioblastus Nakai 1925 Poaceae- del griego *pleios* (más, varios) y *blastos* (yema, brote), porque los nudos tienen varias yemas.

Pleodendron Tiegh 1899 Canellaceae- del griego *pleos* (más, lleno) y *dendron* (árbol), desconociéndose la relación con la planta.

Plethadenia Urb. 1912 Rutaceae- del griego *plethos* (muchos, multitud) y *aden* (glándula), porque la planta tiene muchas glándulas.

Pleurothallis R. Br. 1813 Orchidaceae- del griego *pleuro* (costilla, lado) y *thallos* (rama, vástago), al parecer porque los tallos son largos y delgados.

Plinia L. 1753 Myrtaceae- por Plinio el Viejo (Gaius Plinius Secundus) (c.23-79), oficial militar, procónsul y naturalista romano.

Pluchea Cass. 1817 Asteraceae- por Noël Antoine Pluche (1688-1761), naturalista francés.

Plukenetia L. 1753 Euphorbiaceae- por Leonard Plukenet (1642-1706), médico y botánico inglés.

Plumbago L. 1753 Plumbaginaceae- nombre griego para una planta que se usaba para tratar la catarata, que torna el ojo grisáceo; de *plumbum*- plomo.

Plumeria L. 1753 Apocynaceae- por Charles Plumier (1646-1704), botánico francés.

Poa L. 1753 Poaceae- nombre griego para la hierba y los pastos herbáceos.

Podocarpus L'Hér. ex Pers. 1807 Podocarpaceae- del griego *podos* (pie) y *karpos* (fruto), porque el pedúnculo, arilo y fruto parecen un pie con un dedo grande.

Podostemum Michx. 1803 Podostemaceae- del griego *podos* (pie) y *stemon* (estambre), porque los estambres están apoyados en un pedicelo.

Podranea Sprague 1904 Bignoniaceae- anagrama de *Pandorea*.

Poecilostachys Hack. 1884 Poaceae- del griego *poikilios* (manchado) y *stachys* (espiga), desconociéndose la relación con la planta.

Poeppigia C. Presl. 1830 Fabaceae- por Eduard Friedrich Poeppig (1798-1868), médico, zoólogo, botánico y colector alemán.

Poidium Nees 1836 Poaceae- al parecer del género *Poa* y el griego *-idium* (parecido).

Poikilospermum Zipp. ex Miq. 1864 Urticaceae- del griego *poikilos* (con manchas, variegado) y *sperma* (semilla), al parecer por la coloración de las semillas.

Poincianella Britton & Rose 1930 Fabaceae- por Philippe de Longvilliers de Poincy (c.1584-1660), oficial naval francés y gobernador de las Antillas Francesas; y del griego *-ella* (pequeño).

Poiretia Vent. 1807 Fabaceae- por Jean Louis Marie Poiret (1755-1834), explorador y botánico francés.

Poitea Vent. 1807 Fabaceae- por Pierre Antoine Poiteau (1766-1854), jardinero, botánico, ilustrador y viajero francés.

Polianthes L. 1753 Asparagaceae- del griego *polis* (ciudad, villa) y *anthos* (flor), porque la planta era popular en los pueblos debido al aroma y belleza de sus flores.

Poliomintha A. Gray 1870 Lamiaceae- del griego *polios* (blanco grisáceo) y *mintha* (menta), por la pubescencia plateada que cubre las hojas.

Polyalthia Blume 1830 Annonaceae- del griego *polys* (mucho) y *althea* (cura), al parecer por sus propiedades medicinales.

Polycarpon Loefl. 1759 Caryophyllaceae- nombre griego para una planta llamada también *polygonum*; del griego *polys* (mucho) y *karpos* (fruto), porque produce muchos frutos y semillas.

Polygala L. 1753 Polygalaceae- de *polygalon*, nombre griego para la yerba lechera (*milkwort- P. vulgaris*); de *polys* (mucha) y *gala* leche, porque las nodrizas que la consumían supuestamente producían más leche.

Polygonum L. 1753 Polygonaceae- del griego *polys* (mucho) y *gonum* (rodilla), porque el tallo tiene muchas articulaciones y/o porque las articulaciones infladas parecen rodillas.

Polypogon Desf. 1798 Poaceae- del griego *polys* (mucho) y *pogon* (barba), porque las panículas son peludas o erizadas (*bristly*).

Polypremum L. 1753 Tetrachondraceae- del griego *polys* (mucho) y *premnon* (tallo), porque la planta produce muchos tallos.

Polyscias J.R. Forst. & G. Forst. 1775 Araliaceae- del griego *polys* (mucho) y *skias* (dosel, *canopy*), porque la umbela principal produce muchas umbelas menores.

Polystachya Hook. 1824 Orchidaceae- del griego *polys* (mucho) y *stachys* (espiga), porque la planta produce muchas inflorescencias en un solo escapo floral.

Pontederia L. 1753 Pontederiaceae- por Giulio Pontedera (1688-1757), médico, botánico y colector de plantas italiano.

Ponthieva R. Br. 1813 Orchidaceae- por Henry de Ponthieu (1731-1808), comerciante francés-inglés.

Populus L. 1753 Salicaceae- nombre en latín para el álamo (*poplar*), también significa gente: árbol de la gente, porque se sembraba comúnmente en lugares públicos.

Poranopsis Roberty 1953 Convolvulaceae- del género *Porana* y el griego *opsis* (parecido).

Porophyllum Guett. 1754 Asteraceae- del griego *poros* (poro, abertura) y *phyllon* (hoja), porque la hoja tiene muchas glándulas pequeñas que parecen poros.

Portlandia P. Browne 1756 Rubiaceae- por Margaret Bentnick, née Harley, duquesa de Portland (1715-1785), colectora inglesa de arte y naturaleza, tuvo la colección de historia natural más grande en Inglaterra.

Portulaca L. 1753 Portulacaceae- nombre en latín para la verdolaga (*purslane*); Linneo lo deriva de *portula* (puerta pequeña), por las propiedades laxativas de la planta; otros lo derivan de *porto*, *portare* (llevar) y *lac* (leche), por su savia.

Posoqueria Aubl. 1775 Rubiaceae- de *aymara-posoqueri*, nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Potamogeton L. 1753 Potamogetonaceae- del griego *potamos* (río) y *geiton* (vecino), porque la planta es acuática.

Potentilla L. 1753 Rosaceae- diminutivo del latín *potens* (potente), por la potencia de su efecto medicinal.

Pouteria Aubl. 1775 Sapotaceae- de *pourama-pouteri*, nombre indígena para el árbol en la Guayana Francesa.

Pouzolzia Gaudich. 1830 Urticaceae- por Pierre Marie Casimir de Pouzolz (1785-1858), oficial militar, botánico y colector de plantas francés.

Prescottia Lindl. 1824 Orchidaceae- por John D. Prescot (1760-1837), médico, botánico y colector de plantas inglés.

Prestoea Hook. f. 1883 Arecaceae- por Henry Prestoe (1842-1923), jardinero, naturalista y botánico inglés.

Prestonia R. Br. 1810 Apocynaceae- por Charles Preston (1660-1711), médico y botánico escocés.

Prioria Griseb. 1860 Fabaceae por Alexander Prior ((1809-1902), médico y botánico ingles.

Pristimera Miers 1872 Celastraceae- del griego *pristis* (serrado) y *meris* (parte, porción), porque las partes de la flor tienen la superficie finamente serrada.

Pritchardia Seem. & H. Wendl. 1862 Arecaceae- por William Thomas Pritchard (1829-1907), cónsul británico en Fiji.

Priva Adans. 1763 Verbenaceae- quizás del latín *privus* (sin, privado de), o de un nombre para la planta en la India.

Prockia P. Browne ex L. 1759 Salicaceae- por Christian Lebrecht Baron von Pröck (1718-1780), gobernador danés de St. Croix.

Proserpinaca L. 1753 Haloragaceae- nombre en latín para una planta desconocida; de *proserpo* (avanzar arrastrándose), al parecer por el crecimiento de la raíz.

Prosopis L. 1767 Fabaceae- nombre griego para la bardana (*burdock- Carduus personata*), el nombre también significa máscara, sin que se conozca la relación con la planta; transferido a estas otras plantas al parecer para conservar el nombre.

Prosthechea Knowles & Westc. 1838 Orchidaceae- del griego *prostheke* (apéndice), porque la parte posterior de la columna tiene un apéndice.

Protium Burm. f. 1768 Burseraceae- quizás del griego *prôtos* (primero) desconociéndose la relación con la planta.

Prunella L. 1753 Lamiaceae- variante de *brunella*, nombre en latín para la consuelda menor (*self-heal heal-all*), usada para tratar varias enfermedades, incluyendo una infección de las amígdalas llamada *quinsy*; del alemán *braune* (quinsy) y *-ella* (diminutivo).

Prunus L. 1753 Rosaceae- nombre en latín para la ciruela (*plum*); del griego *prune*, cuyo origen se ha perdido con el tiempo.

Pseudabutilon R.E. Fr. 1908 Malvaceae- del griego *pseudo* (parecido) y el género *Abutilon*.

Pseudanamomis Kausel 1956 Myrtaceae- del griego *pseudo* (parecido) y el género *Anamomis*.

Pseudarthria Wright & Arn. 1834 Fabaceae-del griego *pseudo* (parecido) y *arthron* (articulación), por la frágil articulación entre el pedicelo y el cáliz de la flor.

Pseudelephantopus Rohr 1792 Asteraceae- del griego *pseudo* (parecido) y el género *Elephantopus*.

Pseuderanthemum Radlk. ex Lindau 1895 Acanthaceae- del griego *pseudo* (parecido) y el género *Eranthemum*.

Pseudobombax Dugand 1943 Malvaceae- del griego *pseudo* (parecido) y el género *Bombax*.

Pseudocarpidium Millsp. 1906 Lamiaceae- del griego *pseudo* (parecido) y el latín *carpidium* (carpelo), porque el fruto tiene cuatro protuberancias parecidas a cárpidos.

Pseudocentrum Lindl. 1859 Orchidaceae- del griego *pseudo* (parecido) y *kentron* (espuela), por la presencia de una espuela falsa formada por las bases extendidas de los sépalos laterales.

Pseudoconyza Cuatrec. 1961 Asteraceae- del griego *pseudo* (parecido) y el género *Conyza*.

Pseudognaphalium Kirp. 1950 Asteraceae- del griego *pseudo* (parecido) y el género *Gnaphalium*.

Pseudogoodyera Schltr. 1920 Orchidaceae- del griego *pseudo* (parecido) y el género *Goodyera*.

Pseudogynoxys (Greenm.) Cabrera 1950 Asteraceae- del griego *pseudo* (parecido) y el género *Gynoxis*.

Pseudolmedia Trécul 1847 Moraceae- del griego *pseudo* (parecido) y el género *Olmedia*.

Pseudophoenix H. Wendl. ex Sarg. 1886 Arecaceae- del griego *pseudo* (parecido) y el género *Phoenix*.

Pseudosamanea Harms 1930 Fabaceae- del griego *pseudo* (parecido) y el género *Samanea*.

Pseudosasa Makino ex Nakai 1925 Poaceae- del griego *pseudo* (parecido) y el género *Sasa*.

Pseudorhipsalis Britton & Rose 1923 cactaceae- del griego *pseudo* (parecido) y el género *Rhipsalis*.

Psidium L. 1753 Myrtaceae- nombre griego para la granada (*pomegranate*), transferido a la guayaba (*P. guajaba*) por cierto parecido de los frutos.

Psiguria Neck. ex Arn. 1841 Cucurbitaceae- significado desconocido, no se han sugerido opciones.

Psilochilus Barb. Rodr. 1882 Orchidaceae- del griego *psilos* (expuesto, desnudo) y *cheilos* (labio), porque el labio no tiene pelos.

Psittacanthus Mart. 1830 Loranthaceae- del griego *psittakos* (cotorra, papagayo) y *anthos* (flor), porque el colorido y belleza de las flores recuerdan un papagayo.

Psophocarpus Neck. ex DC. 1825 Fabaceae- del griego *psophos* (ruido, sonido) y *karpos* (fruto); por el ruido que producen las vainas al abrir, o las semillas dentro de las vainas cuando éstas se sacuden.

Psychilis Raf. 1838 Orchidaceae- del griego *psyche* (mariposa) y *cheilos* (labio), porque el labio bilobulado semeja las alas de una mariposa.

Psychopsis Raf. 1838 Orchidaceae- del griego *psyche* (mariposa) y *opsis* (parecido), porque la flor se parece a ciertas mariposas.

Psychotria L. 1759 Rubiaceae- de *psychotrophon*, nombre griego para una planta (quizás *betony*) que habita en lugares fríos; o de *psychotrophus* (sostener vida), por sus cualidades medicinales.

Pterichis Lindl. 1840 Orchidaceae- del griego *pteron* (ala) o *pteris* (helecho) y *orchis* (orquídea), posiblemente porque el labio es grande y tiene forma de ala.

Pterocarpus Jacq. 1663 Fabaceae- del griego *pteron* (ala) y *karpos* (fruto), porque el fruto está rodeado de una extensión membranosa o ala.

Pterocaulon Elliott 1823 Asteraceae- del griego *pteron* (ala) y *kaulos* (tallo, rama), porque las hojas son continuas con el tallo y le dan una apariencia alada.

Pteroglossaspis Rchb. f. 1878 Orchidaceae- del griego *pteron* (ala), *glossa* (lengua) y *aspis* (escudo); porque la columna tiene alas con forma de escudo que se funden con la base del labio.

Pterolepis (DC.) Miq. 1840 Melastomataceae- del griego *pteron* (ala) y *lepis* (escama), por la apariencia de unos apéndices que surgen del cáliz (*appendaged intercalycine emergences*).

Ptilimnium Raf. 1825 Apiaceae- del griego *ptilion* (pluma, ala) y *limne* (humedal, *marsh*), por la forma de la hoja y el hábitat de la planta.

Ptychosperma Labill. 1809 Arecaceae- del griego *ptyche* (doblez) y *sperma* (semilla), por la apariencia estriada de la nuez que contiene al embrión.

Pueraria DC. 1825 Fabaceae- por Marc Nicolas Puerari (1766-1845), profesor y botánico suizo.

Punica L. 1753 Lythraceae- abreviación de *malum punicum* (manzana de Cártago), nombre en latín para la granada (*pomegranate- P. granatum*); de *punicus* (cartaginense); o de *puniceus* (escarlata), por el color de las flores.

Purdiaea Planch. 1846 Clethraceae- por William Purdie (1817-1857), jardinero, botánico y colector de plantas en Sudamérica y las Antillas.

Putranjiva Wall. 1826 Putranjivaceae- género establecido para *Negeia putranjiva*; el epíteto específico deriva de *pootrunjeeva*, nombre de la planta en sánscrito: *pootra*- un hijo, *jeeva*- vida.

Pyracantha M. Roem. 1847 Rosaceae- del griego *pyr* (fuego) y *akantha* (espina), porque los frutos son naranja o rojo intenso y el arbusto es espinoso.

Pyrostegia C. Presl 1845 Bignoniaceae- del griego *pyr* (fuego) y *stege* (techo); por el intenso color anaranjado-rojizo de las flores, que a menudo cubren la planta.

Pyrus L. 1753 Rosaceae- nombre en latín para la pera (*Pyrus* spp.), de su nombre celta *peren*.

Q

Quararibea Aubl. 1775 Malvaceae- de *guarariba*, nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Quadrella (DC.) J. Presl 1825 Capparaceae- del griego *quadr* (cuatro), al parecer porque la flor tiene cuatro sépalos y cuatro pétalos.

Quassia L. 1762 Simaroubaceae- por Graman Quassi (c.1690-c.1780), herbalista y sanador africano en Surinam, informó por primera vez sobre el uso de *Q. amara* contra la fiebre.

Quercus L. 1753 Fagaceae- nombre en latín para el roble (*oak- Quercus* spp.); del celta *quer* (bello) y *cuez* (árbol), el árbol por excelencia debido a su utilidad.

Quiina Aubl. 1775 Ochnaceae- de *guiina-rana* o *quiina-rana*, nombre indígena para *Q. guianensis* en la Guayana Francesa.

Quisqualis L. 1762 Combretaceae- de *udani*, nombre malayo para la planta, traducido por Rumphius al holandés como *hoedanig* (cómo, qué) y luego al latín como *quis* (cuál) y *qualis* (qué), al parecer mostrando sorpresa por la variabilidad de la planta, quizás porque las flores cambian de color durante el día.

Quisqueya Dod 1979 Orchidaceae- uno de los nombres taínos para La Española.

R

Rachicallis DC. 1830 Rubiaceae- del griego *rachia* (peñascos costeros) y *kalli* (bello), porque la planta crece en esos lugares y los adorna.

Rajania L. 1753 Dioscoreaceae- por John Ray (1627-1705), naturalista y botánico inglés.

Randia L. 1753 Rubiaceae- por Isaac Rand (1674-1743), jardinero, farmacéutico y botánico inglés.

Ranunculus L. 1753 Ranunculaceae- del latín *rana* (rana) y *-ula* (diminutivo), porque la planta crece comúnmente en lugares húmedos.

Raphanus L. 1753 Brassicaceae- nombre griego para el rábano (*radish- R. sativus*); de *ra* (rápidamente) y *phainomai* (aparecer), porque las semillas germinan rápidamente.

Rauvolfia L. 1753 Apocynaceae- por Leonhard Rauwolf (1535-1596), médico, botánico y colector de plantas alemán.

Ravenala Adans. 1763 Strelitziaceae- del nombre para la planta en Madagascar.

Ravenia- Vell. 1829 Rutaceae- por Jean François Ravin, médico, botánico y colector de plantas francés.

Reimarochloa Hitchc. 1909 Poaceae- por Johann Albert Heinrich Reimarus (Reimar) (1729-1814), economista y médico alemán; y del griego *chloa* (hierba).

Reinhardtia Liebm. 1849 Arecaceae- por Johannes Theodor Reinhardt (1816-1882), zoólogo (herpetólogo) y colector danés.

Remirea Aubl. 1775 Cyperaceae- posiblemente por la parroquia de Remire, entonces ubicada cerca del mar en la Guayana Francesa.

Renealmia L. f. 1782 Zingiberaceae- por Paul Reneaulme (1560-1624), médico, botánico y colector de plantas francés.

Reutealis Airy Shaw 1967 Euphorbiaceae- anagrama de *Aleurites*.

Reynaudia Kunth 1829 Poaceae- por Auguste Adolphe Marc Reynaud (1804-1887), cirujano naval, naturalista y colector francés.

Reynosia Griseb. 1866 Rhamnaceae- por Álvaro Reynoso Valdés (1829-1888), químico y agrónomo cubano.

Rhabdadenia Müll. Arg. 1860 Apocynaceae- del griego *rhabdos* (barra, *rod*) y *aden* (glándula), al parecer por las glándulas del cáliz.

Rhamnidium Reissek 1861 Rhamnaceae- del género *Rhamnus* y el griego *-idium* (parecido).

Rhapis L. f. ex Aiton 1789 Arecaceae- griego para aguja, barra (*rod*); por los segmentos largos y finos de la hoja; o por los tallos cilíndricos.

Rhexia L. 1753 Melastomataceae- nombre griego para una planta desconocida, transferido a esta otra planta porque se empleaba para tratar las hernias; de *rhexis* (ruptura, *rupture*- refiriéndose a una hernia).

Rhipsalis Gaertn. 1788 Cactaceae- del griego *rhips* (hecho de mimbre), porque las ramas son delgadas y a veces se entrelazan.

Rhizophora L. 1753 Rhizophoraceae- del griego *rhiza* (raíz) y *phoros* (tener), por las raíces aéreas que produce la planta.

Rhodogeron Griseb. 1866 Asteraceae- del griego *rhodon* (rosado) y el género *Erigeron*, por su parecido con éste.

Rhodopis Urb. 1900 Fabaceae- del griego *rhodopos* (mejilla rosada), por el color de las flores.

Rhus L. 1753 Anarcadiaceae- nombre griego para el zumaque (*sumach- R. coriaria*); del griego *rous* y a su vez del celta *rhudd* (rojo), por el color de los frutos.

Rhynchosia Lour. 1790 Fabaceae- del griego *rhynchos* (hocico, pico), por la forma de la carina de la flor.

Rhynchospora Vahl 1805 Cyperaceae- del griego *rhynchos* (hocico, pico) y *spora* (espora, semilla), porque la semilla tiene una prolongación con forma de pico.

Rhytachne Desv. ex Ham. 1825 Poaceae- del griego *rhytis* (arruga) y *achne* (escama), porque la gluma está arrugada transversalmente.

Rhytidophyllum Mart. 1832 Gesneriaceae- del griego *rhytis* (arruga) y *phyllon* (hoja), porque las hojas son rugosas.

Richardia L. 1753 Rubiaceae- por Richard Richardson (1663-1741), anticuario, médico y botánico inglés.

Richeria Vahl 1797 Phyllanthaceae- por Pierre Richer de Belleval (c.1564-1632), médico y botánico francés.

Ricinus L. 1753 Euphorbiaceae- latín para garrapata, porque las semillas de *R. communis* parecen garrapatas recién alimentadas.

Rivina L. 1753 Petiveriaceae- por Augustus Quirinus Rivinus (1652-1723), médico y botánico alemán.

Rochefortia Sw. 1788 Boraginaceae- por Charles de Rochefort (1605-1683), escritor y viajero francés.

Rodriguezia Ruiz & Pav. 1794 Orchidaceae- por Manuel Rodríguez, farmacéutico español de la cámara real, muy conocedor de la botánica.

Roigella Borhidi & M. Fernández 1982 Rubiaceae- por Juan Tomás Roig y Mesa (1877-1971), maestro, agrónomo y botánico cubano.

Rolandra Rottb. 1775 Asteraceae- por Daniel Rolander (1725-1793), entomólogo, botánico y colector de plantas sueco.

Rollinia A. St-Hil. 1824 Annonaceae- por Charles Rollin (1661-1741), profesor e historiador francés.

Rondeletia L. 1753 Rubiaceae- por Guillaume Rondelet (1507-1566), médico, zoólogo y botánico francés.

Rorippa Scop. 1760 Brassicaceae- de *rorippen*, nombre sajón para una especie de berro (*watercress*).

Rosa L. 1753 Rosaceae- nombre en latín para las rosas. nombre en latín para las rosas; del griego *rous* (rosa) y el celta *rhudd* (rojo), por el color de las flores.

Rosenbergiodendron Fagerl. Rubiaceae 1948- por Gustaf Otto Rosenberg (1872-1948), profesor y botánico sueco. *Dendron* es griego para árbol.

Roseodendron Miranda 1965 Bignoniaceae- por Joseph Nelson Rose (1862-1928), botánico estadounidense. *Dendron* es griego para árbol.

Rosmarinus L. 1753 Lamiaceae- nombre en latín para el romero (*rosemary*); de *ros* (rocío) y *marinus* (del mar), al parecer porque crece silvestre en acantilados marinos.

Rotala L. 1771 Lythraceae- del latín *rotalis* (como una rueda), porque las hojas forman verticilos alrededor del tallo.

Rottboellia L. f. 1782 Poaceae- por Christen Friis Rottbøll (1727-1797), médico y botánico danés.

Rourea Aubl. 1775 Connaraceae- posiblemente por la parroquia de Aurora (*Aroura*), donde se encontró la planta en la Guayana Francesa.

Rousselia Gaudich. 1830 Urticaceae- por Alexandre Victor Roussel (1795-1874), farmacéutico, botánico y colector de plantas francés; o por Henry François Anne de Roussel (1748-1812), médico y botánico francés.

Roystonea O.F. Cook 1900 Arecaceae- por Roy Stone (1836-1905), ingeniero y militar estadounidense.

Rubus L. 1753 Rosaceae- nombre en latín para la zarzamora (*blackberry*); del latín *ruber* (rojo), por el color del fruto antes de madurar.

Rudbeckia L. 1753 Asteraceae- por Olaus Rudbeck el Viejo (1630-1702) y por su hijo Olaus Rudbeck el Joven (1660-1740), profesores suecos en Uppsala.

Rudgea Salisb. 1807 Rubiaceae- por Edward Rudge (1763-1846), anticuario, explorador y botánico inglés.

Ruellia L. 1753 Acanthaceae- por Jean Ruel (de la Ruelle) (1474-1537), médico y botánico francés.

Rumex L. 1753 Polygonaceae- nombre en latín para la acedera común o vinagrera (*common sorrel*, *dock- R. acetosa*); quzás de *rumo* (chupar), por la práctica de chupar las hojas para calmar la sed.

Ruppia L. 1773 Ruppiaceae- por Heinrich Bernhard Rupp (1688-1719), médico y botánico alemán.

Russelia Jacq. 1760 Plantaginaceae- por Alexander Russell (c.1715-1768), médico y naturalista escocés.

Rustia Klotzsch 1846 Rubiaceae- por Johann Nepomuk Rust (1775-1840), médico y cirujano austriaco-alemán.

Ruta L. 1753 Rutaceae- nombre en latín para la ruda (*rue- R. graveolens*); también significa amargo, por el sabor de las hojas.

Ruyschia Jacq. 1760 Marcgraviaceae- por Frederik Ruysch (1638-1731), médico y botánico holandés.

Rytidostylis Hook. & Arn. 1840 Cucurbitaceae- del griego *rhytidos* (arrugado, *wrinkled*) y *stylos* (columna, estilo), por la superficie arrugada del estilo de la flor femenina y de la columna de estambres de la flor masculina.

S

Sabal Adans. 1763 Arecaceae- posiblemente del nombre indígena para la palma en el sureste de los Estados Unidos (*Palma caroliniana. Svamp palmetto. Angl.*).

Sabatia Adans. 1763 Gentianaceae- por Liberato Sabbati (c.1714-c.1778), médico, jardinero y botánico italiano.

Sabicea Aubl. 1775 Rubiaceae- de *sabisabi*, nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Saccharum L. 1753 Poaceae- del griego *sakcharon* (azúcar), a su vez del árabe *soukar*.

Sacciolepis Nash 1901 Poaceae- del latín *saccus* (bolsa, saco) y *lepis* (escama), por la apariencia de la segunda escama de la espiguilla.

Sachsia Grieseb. 1866 Asteraceae- por Julius von Sachs (1832-1897), botánico e ilustrador alemán.

Sacoila Raf. 1837 Orchidaceae- del griego *sakos* (saco) y *koilos* (hueco), por la forma de la espuela (*bag hollow*).

Sagina L. 1753 Caryophyllaceae- latín para alimentar, engordar, porque la planta se usaba como forraje para alimentar animales de la finca.

Sagittaria L. 1753 Alismataceae- del latín *sagitta* (flecha), por la forma de la hoja.

Sagraea DC. 1828 Melastomataceae- por Ramón de la Sagra (1798-1871), economista y botánico español.

Saintpaulia H. Wendl. 1893 Gesneriaceae- por Ulrich Maximilian Le Tanneux von Saint Paul-Illaire (1833-1902), oficial naval alemán; y por su hijo Adalbert Emil Walter Le Tanneux von Saint Paul-Illaire (1860-1940), administrador en África.

Salacia L. 1771 Celastraceae- divinidad romana del mar, esposa de Neptuno; la planta crece con frecuencia en áreas costeras.

Salcedoa Jiménez Rodr. & Katinas 2004 Asteraceae- por la provincia de Salcedo en la República Dominicana.

Salicornia L. 1753 Amaranthaceae- del latín *sal* (sal) y *cornu* (cuerno); porque la planta habita en pantanos y suelos salobres, y por la apariencia del tallo y las ramas.

Salix L. 1753 Salicaceae- nombre en latín para el sauce (*willow, sallow- Salix* spp.); de *salire* (saltar), por su rápido crecimiento.

Salmea DC. 1813 Asteraceae- por Joseph zu Salm-Reifferscheidt-Dyck (1773-1861), horticultor y botánico alemán.

Salpixantha Hook. 1845 Acanthaceae- del griego *salpinx* (trompeta) y *anthos* (flor), por la forma de la flor.

Salvia L. 1753 Lamiaceae- nombre en latín para la salvia (*sage- S. officinalis*); de *salvus* (a salvo), por sus cualidades medicinales.

Samanea (Benth.) Merr. 1916 Fabaceae- de samán, nombre sudamericano para el árbol.

Sambucus L. 1753 Adoxaceae- nombre en latín para el saúco (*elder- Sambucus* spp.), relacionado con sambuca, un tipo de arpa fabricada con la madera de este árbol.

Samolus L. 1753 Primulaceae- del celta *san* (saludable) y *mos* (cerdo), porque la planta se usaba para tratar enfermedades de los cerdos; Linneo deriva el nombre de Samos, una isla griega y *-ola* (diminutivo).

Samuelssonia Urb. & Ekman 1929 Acanthaceae- por Gunnar Samuelsson (1885-1944), botánico sueco.

Samyda Jacq. 1760 Salicaceae- nombre griego para el *abedul* (*birch- Betula* spp.), transferido a estas otras plantas por cierto parecido del follaje.

Sanchezia Ruiz & Pav. 1794 Acanthaceae- por José Sánchez, hacia 1790 profesor de botánica en el Real Colegio de Cádiz.

Sandoricum Rumph. ex Cav. 1789 Meliaceae- de *sandori*, nombre de la planta en las Islas Molucas.

Sansevieria Thunb. 1794 Asparagaceae- por Pietro Antonio Sanseverino (1724-1772), dueño del Orto del Principe di Bisignano en Nápoles.

Sapindus L. 1753 Sapindaceae- del latín *sapo* (jabón) e *indicus* (de la India), porque la pulpa del fruto de este árbol americano se usó como jabón.

Sapium Jacq. 1760 Euphorbiaceae- nombre en latín para un pino resinoso, transferido a este árbol porque también produce resina.

Sapphoa Urb. 1922 Acanthaceae- por Sappho (c.625-570 BCE), poetisa griega.

Sarcocornia A.J. Scott 1978 Amaranthaceae- del griego *sarkos* (carne) y del latín *cornus* (cuerno), porque los tallos son carnosos y semejan cuernos.

Sarcoglottis C. Presl 1827 Orchidaceae- del griego s*arkos* (carne) y *glotta* (lengua), porque el labio es carnoso.

Sarracenia L. 1753 Sarraceniaceae- por Michel Sarrazin (Sarracenius) (1659-1734), médico y naturalista francés.

Satureja L. 1753 Lamiaceae- nombre en latín para la ajedrea (*savory- S. hortensis*), cuyas hojas tienen reputación de ser afrodisíacas; por los sátiros, espíritus de la mitología griega amantes de la buena vida y especialmente de las mujeres.

Saugetia Hitchc. & Chase 1917 Poaceae- por el Hermano León (Joseph Sylvestre Sauget Barbier) (1871-1955), naturalista, botánico y colector de plantas francés radicado en Cuba.

Sauvagesia L. 1753 Ochnaceae- por François Boissier de Sauvages de Lacroix (1706-1767), médico, naturalista y botánico francés.

Sauvallea C. Wright 1871 Commelinaceae- por Francisco Adolfo Sauvalle (1807-1879), botánico francés-cubano nacido en los Estados Unidos.

Savia Willd. 1806 Phyllanthaceae- por Gaetano Savi (1769-1844), médico, naturalista y botánico italiano.

Saxifraga L. 1753 Saxifragaceae- del latín *saxum* (piedra) y *frangere* (romper), porque la planta crece en grietas en las piedras y aparentemente las rompe.

Scabiosa L. 1753 Dipsacaceae- del latín *scabies* (picor), porque la planta se usaba para tratar la sarna (*scabies*).

Scaevola L. 1771 Goodeniaceae- por Gaius Mucius Scaevola (c.508 BCE), soldado romano que para demostrar su valentía metió la mano derecha en el fuego; desde entonces se le llamó Scaevola (del latín *scaevus*- zurdo).

Scaphyglottis Poepp. & Endl. 1836 Orchidaceae- del griego *skaphis* (tazón) y *glotta* (lengua), por la forma cóncava del labio.

Schaefferia Jacq. 1760 Celastraceae- por Jacob Christian Schäffer (1718-1790), inventor, zoólogo y botánico alemán.

Schefflera J.R. Forst. & G. Forst. 1775 Araliaceae- por Johann Peter Ernst von Scheffler (1739-c.1808), médico y botánico alemán.

Schiedeella Schltr. 1920 Orchidaceae- por Christian Julius Wilhelm Schiede (1798-1836), médico y botánico alemán.

Schmidtottia Urb. 1923 Rubiaceae- por Friedrich Gustav Adolf Eduard Schmidt-Ott (1850-1926), abogado y político alemán.

Schinus L. 1753 Anacardiaceae- de *schinos*, nombre griego para el lentisco (*mastic tree- Pistacia lentiscus*), transferido a este otro árbol porque también es resinoso; de una palabra que significa dividir, rajar (*split*) porque es necesario dividir la corteza para que fluya la resina.

Schistocarpha Less. 1831 Asteraceae- del griego *schistos* (cortado, dividido) y *karphos* (cuerpo pequeño), por la presencia de una división o fisura en la lacinia.

Schizachyrium Nees 1829 Poaceae- del griego *schizo* (dividir) y *achryon* (paja, *chaff*), porque la lema superior es bilobulada.

Schizolobium Vogel 1837 Fabaceae- del griego *schizo* (dividir) y *lobion* (vaina pequeña), por el tamaño de la vaina y por como abre para liberar la semilla.

Schlegelia Miq. 1844 Schlegeliaceae- por Hermann Schlegel (1804-1884), naturalista y zoólogo alemán.

Schmidtottia Urb. 1923 Rubiaceae- por Friedrich Gustav Adolf Eduard Ludwig Schmidt-Ott (1860-1956), abogado, político y ministro de gobierno alemán.

Schnella Raddi 1820 Fabaceae- por Jakob Rudolf Schnell (1778-1856), comerciante, industrial y filántropo suizo.

Schoenoplectus (Rchb.) Palla 1888 Cyperaceae- del griego *schoinos* (caña, junco), y *plektos* (plegado, torcido), al parecer porque los tallos son torcidos durante el proceso de preparar con ellos objetos diversos.

Schoenus L. 1753 Cyperaceae- nombre en latín para los juncos (*rush*, *reed*); del griego *schoinos* (cuerda), porque los tallos se usaban para hacer cuerda.

Schoepfia Schreb. 1789 Schoepfiaceae- por Johann David Schoepf (1752-1800), médico, naturalista, botánico y viajero alemán.

Schradera Vahl 1797 Rubiaceae- por Heinrich Adolf Schrader (1767-1836), médico y botánico alemán.

Schultesia Mart. 1827 Gentianaceae- por Josef August Schultes (1773-1831), médico, naturalista y botánico austriaco.

Schwartzia Vell. 1829 Marcgraviaceae- por Olof Swartz (1760-1818), médico, botánico y colector de plantas sueco.

Schwenckia D. Royen ex L. 1764 Solanaceae- por Martin Wilhelm Schwencke (1707-1785), médico y botánico holandés.

Scleria P.J. Bergius 1765 Cyperaceae- del griego *skleros* (duro, seco), al parecer porque la cubierta del fruto es muy dura.

Sclerocarpus Jacq. 1781 Asteraceae- del griego *skleros* (duro, seco) y *karpos* (fruto), posiblemente porque la cubierta del fruto es muy dura.

Scolosanthus Vahl 1796 Rubiaceae- del griego *skolos* (espina, púa) y *anthos* (flor), porque la flor a veces surge en la punta de una espina.

Sclerothrix C. Presl 1834 Loasaceae- del griego *skleros* (áspero) y *trichos* (pelo); por la vellosidad, que le imparte a la planta una textura áspera.

Scoparia L. 1753 Plantaginaceae- del latín *scopa* (escoba) y *-aria* (relacionado); porque la planta se usó para hacer escobas.

Scorzonera L. 1753 Asteraceae- del italiano antiguo *scorzone* (víbora), porque la raíz se usó como antídoto contra mordidas de serpiente.

Scrophularia L. 1753 Scrophulariaceae- del latín *scrofulae* (escrófula- inflamación de los ganglios del cuello) y *-aria* (relacionado), por el uso de la planta para tratar dicha condición.

Scutachne Hitchc. & Chase 1911 Poaceae- del griego *skytos* (cuero) y *achne* (escama), por la textura de la segunda gluma, la lema estéril y la palea.

Scutellaria L. 1753 Lamiaceae- del latín *scutellum* (escudo pequeño) y *-aria* (relacionado), por la forma del cáliz.

Scybalium Schott & Endl. 1832 Balanophoraceae- del griego *scybalon* (estiércol, excremento), al parecer por la apariencia de los rizomas y/o la inflorescencia.

Sebastiania Spreng. 1821 Euphorbiaceae- por Francesco Antonio Sebastiani (1782-1821), médico y botánico italiano.

Sechium P. Browne 1756 Cucurbitaceae- supuestamente de su nombre en las Antillas Occidentales, pero no se conoce un nombre similar para la planta.

Secondatia A. DC. 1844 Apocynaceae- por Jean Baptiste de Secondat (1716-1796), agrónomo y botánico francés.

Securidaca L. 1759 Polygalaceae- del latín *securis* (hacha), por la forma del ala del fruto.

Sedum L. 1753 Crassulaceae- nombre en latín para varias suculentas; de *sedo* (sentarse), por el modo como la planta crece posada sobre las piedras.

Seemannia Regel 1855 Gesneriaceae- por Berthold Carl Seemann (1825-1871), jardinero, naturalista, botánico y colector de plantas alemán-inglés.

Selenicereus (A. Berger) Britton & Rose 1909 Cactaceae- del griego *selene* (luna) y *cereus* (cactos con tallos alargados), porque florece de noche.

Selleophytum Urb. 1915 Asteraceae- por Morne la Selle, montaña en Haití donde se colectó la planta, y *phyton* (planta).

Senecio L. 1753 Asteraceae- nombre en latín para *S. vulgaris;* de *senex* (viejo), posiblemente por la apariencia del conjunto de aquenios blancos.

Senegalia Raf. 1838 Fabaceae- género establecido para *Mimosa senegal*.

Senna Mill. 1754 Fabaceae- nombre antiguo para estas plantas, posiblemente de *sana* o *sanna*, nombre árabe para un arbusto espinoso.

Serjania Mill. 1754 Sapindaceae- por Philippe Serjeant, sacerdote italiano, conocedor de medicina y botánica.

Sesamum L. 1753 Pedaliaceae- nombre griego para el ajonjolí o sésamo (*sesame-S. indicum*); de nombres similares en otros idiomas, incluyendo el acadio *samsammu*.

Sesbania Adans 1763 Fabaceae- al parecer del árabe *sisaban* u otro nombre parecido para *S. aegyptiaca* o *S. sesban*.

Sesuvium L. 1759 Aizoaceae- al parecer por *Sesuvii*, nombre de una tribu que vivió al oeste del Sena.

Setaria P. Beauv. 1812 Poaceae- del latín *seta* (cerda, seta), porque las espiguillas están subtendidas por dos setas persistentes.

Seutera Rchb. 1828 Apocynaceae- por Bartholomäus Seuter (1678-1754), pintor, ilustrador y editor alemán; o por Johann Georg Freiherr von Seutter (1769-1833), economista y silvicultor alemán.

Seymeria Pursch 1814 Orobanchaceae- por Henry Seymer (1745-1800), naturalista y colector de plantas inglés.

Seymeriopsis Tzvelev 1987 Orobanchaceae- del género *Seymeria* y el griego *opsis* (parecido).

Shafera Greenm. 1912 Asteraceae- por John Adolph Shafer (1863-1918), farmacéutico, botánico y colector de plantas estadounidense.

Shaferocharis Urb. 1912 Rubiaceae- por John Adolph Shafer (1863-1918), farmacéutico, botánico y colector de plantas estadounidense. *Charis* es griego para belleza, gracia; posiblemente por las flores y/o la planta.

Sicana Naudin 1862 Cucurbitaceae- nombre para la planta en el Perú.

Sicydium Schltdl. 1832 Cucurbitaceae- al parecer del género *Sicyos* y el griego -*idium* (parecido).

Sicyos L. 1753 Cucurbitaceae- de *sikyos*, nombre griego para el pepinillo (*cucumber-Cucumis sativus*); transferido a estas otras plantas (*bur cucumbers*) porque se parecen.

Sida L. 1753 Malvaceae- nombre griego para una planta acuática desconocida, transferido a estas otras plantas al parecer para conservarlo.

Sidastrum Baker f. 1892 Malvaceae- de *Sida* y *Malvastrum*, porque el género es intermedio entre los dos.

Sideroxylon L. 1753 Sapotaceae- del griego *sideron* (hierro) y *xylon* (madera), porque la madera es muy dura.

Siemensia Urb. 1923 Rubiaceae- por Werner von Siemens (1816-1892), inventor e industrialista alemán.

Sigesbeckia L. 1753 Asteraceae- por Johann Georg Siegesbeck (1688-1755), médico y botánico alemán.

Silene L. 1753 Caryophyllaceae- por Sileno, amigo y tutor del dios griego Dionisio. Sileno casi siempre estaba embriagado y cubierto de baba, por lo que el nombre de la planta también se ha derivado de *sialon* (saliva), porque sus tallos son pegajosos.

Simarouba Aubl. 1775 Simaroubaceae- nombre indígena para el árbol en la Guayana Francesa.

Simsia Pers. 1807 Asteraceae- por John Sims (1749-1831), médico y botánico inglés.

Sinapis L. 1753 Brassicaceae- nombre en latín para la mostaza (*mustard*); del celta *nap*, nombre usado para todas las plantas parecidas al nabo.

Sinningia Nees 1825 Gesneriaceae- por Wilhelm Sinning (1792-1874), jardinero, horticultor y botánico alemán.

Siparuna Aubl. 1755 Siparunaceae- quizás de un nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Siphocampylus Pohl 1831 Campanulaceae- del griego *siphon* (tubo) y *kampylos* (curvo), por la forma del tubo de la corola.

Siphoneugena O. Berg 1856 Myrtaceae- del griego *siphon* (tubo) y el género *Eugenia*, por la forma cilíndrica del hipanto.

Siphonoglossa Oerst. 1855 Acanthaceae- del griego *siphon* (tubo) y *glossa* (lengua), por el largo tubo cilíndrico de la corola y porque los pétalos parecen lenguas.

Sisymbrium L. 1753 Brassicaceae- nombre griego para una planta acuática desconocida, al parecer con olor agradable, que se empleaba en guirnaldas; usado para estas otras plantas porque algunas son acuáticas.

Sisyrinchium L. 1753 Iridaceae- nombre griego para una especie desconocida de iris u otra planta bulbosa, transferido a esta otra planta al parecer porque los cerdos gustan de comer sus raíces; de *sys* (cerdo) y *rhinos* (hocico, nariz).

Sloanea L. 1753 Elaeocarpaceae- por Hans Sloane (1660-1753), médico, naturalista y colector de plantas inglés-irlandés.

Smilax L. 1753 Smilacaceae- ninfa en la mitología griega, amante del mortal Crocus, finalizada la relación entre ambos fue convertida en una enredadera; de *smilakos* (enroscarse), por su hábito trepador.

Solandra Sw. 1787 Solanaceae- por Daniel Solander (1733-1782), médico, botánico y colector de plantas sueco.

Solanum L. 1753 Solanaceae- nombre en latín para una planta desconocida, posiblemente la hierba mora (*black nightshade- S. nigrum*); quizás del latín *solamen* (calmante, consuelo, *soothing*), por su efecto narcótico.

Solidago L. 1753 Asteraceae- nombre en latín para la vara de oro (*goldenrod*), del latín *solido* (componer), porque se usaba para sanar heridas.

Solonia Urb. 1922 Primulaceae- por Solon (c.640-c.560 BCE), hombre de estado y poeta ateniense.

Sonchus L. 1753 Asteraceae- de *sonchos*, nombre griego para un tipo de cerraja (*sowthistle*), posiblemente *S. oleraceus*; de *somphos* (hueco), porque el tallo es hueco.

Sophora L. 1753 Fabaceae- de *sophera* o *sofaira*, nombres árabes para un árbol con flores como las del guisante; transferido a estas otras plantas porque las flores se parecen.

Sorghastrum Nash 1901 Poaceae- del género *Sorghum* y el latín *-astrum* (parecido parcial).

Sorghum Moench 1794 Poaceae- de sorgo, su nombre en italiano, y éste a su vez del latín *suricum granum*- grano de Surica (variante de Siria).

Spachea A. Juss. 1838 Malpighiaceae- por Édouard Spach (1801-1879), botánico francés.

Spananthe Jacq. 1791 Apiaceae- del griego *spanios* (escaso, raro) y *anthos* (flor), por que la planta es rara en zonas tórridas.

Spaniopappus B.L. Rob. 1926 Asteraceae- del griego *spanios* (escaso) y pappus, por los pocos pelos presentes en el pappus del aquenio.

Spartina Schreb. 1789 Poaceae- del griego *spartine* (cuerda, soga), porque los tallos fibrosos se usaban para hacer cuerdas y otros objetos.

Spathelia L. 1763 Rutaceae- del griego *spathe* (espádice), refiriéndose a una palma; o porque el árbol tiene apariencia de palma.

Spathiphyllum Schott 1832 Araceae- del griego *spathe* (espádice) y *phyllon* (hoja), por la persistencia del espádice foliar.

Spathodea P. Beauv. 1805 Bignoniaceae- del griego *spathe* (espádice) y *-odes* (parecido), por la forma del cáliz.

Spathoglottis Blume 1825 Orchidaceae- del griego *spathe* (espádice) y *glotta* (lengua), al parecer por la forma del lóbulo medio del labio.

Spergula L. 1753 Caryophyllaceae- del latín *spergere* (esparcirse, regarse) y *-ula* (diminutivo), al parecer por la amplia dispersión de las semillas.

Spermacoce L. 1753 Rubiaceae- del griego *sperma* (semilla) y *adoke* (punta), porque el fruto está coronado por las puntas del cáliz.

Sphagneticola O. Hoffm. 1900 Asteraceae- de *sphagnos* (nombre griego para un tipo de liquen o musgo), y del latín *etum* (lugar) y *cola* (vivir), porque como los musgos habita en lugares húmedos.

Sphenoclea Gaertn. 1788 Sphenocleaceae- del griego *sphen* (cuña) y *kleios* (cerrar, encerrar), porque el fruto tiene forma de cuña.

Sphenopholis Scribn. 1906 Poaceae- del griego *sphen* (cuña) y *pholis* (escama córnea), por la forma y textura cartácea o subcoriácea de la segunda gluma.

Sphinga Barneby & J. W. Grimes 1996 Fabaceae- de *Sphynx* (género del presunto polinizador) e *inga* (nombre indígena para el árbol).

Sphyrospermum Poepp. & Endl. 1835 Ericaeae- del griego *sphaira* (globo, esfera) y *sperma* (semilla), por la forma del fruto y la semilla.

Spigelia L. 1753 Loganiaceae- por Adriaan van den Spiegel (1578-1625), médico, anatomista y botánico belga.

Spilanthes Jacq. 1760 Asteraceae- del griego *spilos* (manchado) y *anthos* (flor), porque la inflorescencia es blanca con anteras negras.

Spinacia L. 1753 Amaranthaceae- nombre en latín para la espinaca, *S. oleracea*; de *spina* (espina), porque el fruto tiene dos espinas.

Spiracantha Kunth 1818 Asteraceae- del griego *speira* (espiral) y *akantha* (espina), porque la inflorescencia está acompañada de espinas largas dispuestas en espiral.

Spiraea L. 1753 Rosaceae- nombre en latín para una planta cuyos tallos se entrelazaban al preparar coronas y guirnaldas, del nombre griego *speiraria* y éste de *speira* (espiral), por la flexibilidad de los tallos; transferido a estas otras plantas al parecer porque sus tallos son flexibles.

Spiranthes Rich. 1817 Orchidaceae- del griego *speira* (espiral) y *anthos* (flor), porque la inflorescencia es una espiga torcida en espiral.

Spirodela Schied. 1839 Araceae- del griego *speira* (espiral) y *delos* (evidente, obvio), porque los talos (*thalli*) que permanecen unidos se disponen en espiral.

Spirotecoma Baill. ex Dalla Torre & Harms 1904 Bignoniaceae- del griego *speira* (espiral) y el género *Tecoma*, sin precisarse la relación con la planta.

Spondias L. 1753 Anacardiaceae- nombre griego para la ciruela (*plum*), transferido a este árbol porque los frutos se parecen.

Sporobolus R. Br. 1810 Poaceae- del griego *sporo* (semilla, espora) y *bolos* (tirar), porque las semillas son expulsadas, exprimidas o salen fácilmente del fruto.

Stachys L. 1753 Lamiaceae- nombre griego para la victoriana (*woundwort*); de *stachys* (espiga), por la inflorescencia.

Stachytarpheta Vahl 1804 Verbenaceae- del griego *stachys* (espiga) y *tarphys* (grueso), supuestamente por las espigas tupidas de flores.

Stahlia Bello 1881 Fabaceae- por Agustín Stahl Stamm (1842-1917), médico, naturalista y botánico puertorriqueño, padre de la historia natural en Puerto Rico.

Stapelia L. 1753 Apocynaceae- por Jan Bode van Stapel (1602-1636), médico y botánico holandés.

Stegnosperma Benth. 1844 Stegnospermataceae- del griego *stegnos* (cubierto, albergado) y *sperma* (semilla), por el arilo que cubre las semillas.

Steinchisma Raf. 1830 Poaceae- del griego *steinos* (estrecho) y *khasma* (abismo, diferencia), al parecer porque las partes de la flor inferior están muy separadas (*gaping*).

Stelis Sw. 1800 Orchidaceae- nombre griego para el muérdago (*mistletoe*), transferido a estas plantas porque también crecen en los árboles.

Stellaria L. 1753 Caryophyllaceae- del latín *stella* (estrella) y *-aria* (relacionado), por la forma de la flor.

Stemmadenia Benth. 1845 Apocynaceae- del griego *stemma* (corona, guirnalda) y *aden* (glándula), porque el cáliz tiene muchas glándulas que forman verticilos.

Stemodia L. 1759 Plantaginaceae- del griego *stemon* (estambre) y *dis* (dos, doble), porque los estambres tienen dos anteras.

Stenandrium Nees 1836 Acanthaceae- del griego *stenos* (estrecho) y *andros* (varón, estambre, antera), refiriéndose al estrecho espacio por el que pasan los estambres.

Stenaria- (Raf.) Terrell 2001 Rubiaceae- el griego *stenos* (estrecho), porque las hojas son largas y delgadas.

Stenocereus (A. Berger) Riccob. 1909 Cactaceae- del griego *stenos* (estrecho) y *cereus* (cactos con tallos alargados), porque las costillas de los tallos son delgadas o estrechas.

Stenostomum C.F. Gaertn. 1806 Rubiaceae- del griego *stenos* (estrecho) y *stoma* (boca), aunque según el autor la boca de la flor es ancha (*faucem ampliato*).

Stenorrhynchos Rich. ex Spreng. 1826 Orchidaceae- del griego *stenos* (estrecho) y *rhynchos* (hocico, pico), porque el rostelo es delgado o estrecho.

Stenotaphrum Trin. 1822 Poaceae- del griego *stenos* (estrecho) y *taphros* (trinchera, zanja), al parecer porque las espiguillas están hundidas en pequeños fosos en la superficie del raquis.

Stephostachys Zuloaga & Morrone 2010 Poaceae- del griego *stephos* (corona, guirnalda) y *stachys* (espiga), por las ramas verticiladas (*whorled*) de la infloresencia.

Sterculia L. 1753 Malvaceae- por *Sterculius*, dios romano del proceso de cultivar y abonar la tierra con excremento; de *stercus* (estiércol), por el fuerte olor de la flor.

Stevensia Poit. ex DC. 1802 Rubiaceae- por Edward Stevens (c.1755-1834), médico y diplomático estadounidense.

Stictocardia Hallier f. 1893 Convolvulaceae- del griego *stiktos* (manchado) y *kardia* (corazón); por las muchas glándulas presentes en la superficie inferior de la hoja, que es corazonada.

Stigmaphyllon A. Juss. 1833 Malpighiaceae- del griego *stigma* (estigma) y *phyllon* (hoja), porque el estigma de la flor es foliáceo.

Stipulicida Michx. 1903 Caryophyllaceae- del latín *stipula* (diminutivo de *stipes*- tallo, *stalk*) y *-cida* (cortado), por las estípulas cortadas (*stipulis incisis*).

Strelitzia Aiton 1789 Strelitziaceae- por Carlota (Sofía Carlota) de Mecklenburg-Strelitz (1744-1818), esposa del rey Gorge III, patrona de las artes y de los jardines en Kew. of King George III, patroness of the arts and of Kew Gardens.

Strempeliopsis Benth. 1876 Apocynaceae- nombre basado en *Rauwolfia strempelioides. Opsis* es griego para parecido.

Strobilanthes Blume 1826 Acanthaceae- del griego *strobilos* (cono) y *anthos* (flor), al parecer por el modo como las hojas y las brácteas envuelven las flores.

Strophanthus DC. 1802 Apocynaceae- del griego *strophos* (torcido) y *anthos* (flor), porque los pétalos terminan en una larga proyección torcida.

Struchium P. Browne 1856 Asteraceae- quizás de *strynchos* o *strychnon*, nombre griego para varias solanáceas, desconociéndose la relación con la planta.

Strumpfia Jacq. 1760 Rubiaceae- por Christoph Carl Strumpf (1712-1754), médico y botánico alemán.

Strychnos L. 1753 Loganiaceae- nombre griego para una variedad de plantas tóxicas, transferido a este género porque contiene plantas venenosas.

Stuckenia Börner 1912 Potamogetonaceae- por Wilhelm Adolf Stucken (1860-1901), maestro y colector de plantas alemán.

Stylogyne A. DC. 1841 Primulaceae- del griego *stylos* (columna, estilo) y *gyne* hembra, mujer), por la longitud del estilo de la flor.

Stylosanthes Sw. 1788 Fabaceae- del griego *stylos* (columna, estilo) y *anthos* (flor), al parecer por el cáliz tubular muy largo.

Styrax L. 1753 Styracaceae- nombre griego para el *snowbell* (*S. officinalis*) y su resina (*storax*); del árabe o semítico *assthirak*.

Suaeda Forssk. ex J.F. Gmel. 1776 Amaranthaceae- del árabe *suwed*, *suwaida* u otro nombre parecido para la planta.

Suberanthus Borhidi & M. Fernández 1982 Rubiaceae- del griego *suber* (corcho) y *anthos* (flor).

Sudamerlycaste Archila 2002 Orchidaceae- de Sudamérica y el género *Lycaste*.

Suriana L. 1753 Surianaceae- por François Joseph Donat de Surian (1650-1691), químico, médico, botánico y colector de plantas francés.

Swartzia Schreb. 1791 Fabaceae- por Olof Swartz (1760-1818), médico, botánico y colector de plantas sueco, visitó las Antillas.

Swietenia Jacq. 1760 Meliaceae- por Gerard van Swieten (1700-1772), farmacéutico y médico holandés-austriaco.

Syagrus Mart. 1824 Arecaceae- nombre en latín para una palma desconocida, transferido a una palma de Brasil.

Symbolanthus G. Don 1837 Gentianaceae- del griego *symbolon* (anillo) y *anthos* (flor), por el anillo presente en la base de los filamentos.

Symphonia L. f. 1782 Clusiaceae- nombre griego para otra planta cuyos tallos huecos se usaban para hacer flautas, de *syn* (juntos) y *phonia* (sonido).

Symphyotrichum Nees 1832 Asteraceae- del griego *symphyo* (juntos) y *trichos* (pelo), al parecer porque las cerdas están unidas al pappus.

Symphysia C. Presl. 1827 Ericaceae- del griego *symphysis* (crecer juntos), porque los pétalos de la corola se unen para formar una capucha.

Symphytum L. 1753 Boraginaceae- nombre griego para la consuelda (*comfrey*); de *symphyo* (unir) y *phyton* (planta), porque se usaba para curar heridas (unir tejidos).

Symplocos Jacq. 1760 Symplocaceae- del griego *symplokos* (combinado, entrelazado), porque los estambres y los pétalos están unidos en la base de la flor.

Synapsis Griseb. 1866 Schlegeliaceae- griego para unión, vínculo; al parecer por la unión de las lamelas de la placenta.

Synedrella Gaertn. 1791 Asteraceae- del griego *syn* (juntos) y *hedra* (asiento), quizás por la agrupación de las flores.

Syngonanthus Ruhland 1900 Eriocaulaceae- del griego *syn* (juntos), *gone* (útero, ovario) y *anthos* (flor), por la unión de partes del perigonio.

Syngonium Schott 1829 Araceae- del griego *syn* (juntos) y *gone* (útero, ovario), porque los ovarios están unidos.

Synsepalum (A. DC.) Daniell 1852 Sapotaceae- del griego *syn* (juntos) y sépalos, porque los sépalos están unidos.

Syringodium Kütz. 1860 Cymodoceaceae- del griego *syrinx* (tubo) y *-odea* (parecido), porque la hoja es larga, delgada y cilíndrica.

Syzygium P. Browne ex Gaertn. 1788 Myrtaceae- del griego *syzygos* (acoplado, unido), por el acoplamiento de hojas y ramas; de *syn* (juntos) y *zygon* (yugo).

T

Tabebuia Gomes ex DC. 1838 Bignoniaceae- nombre indígena para el árbol en Brasil.

Tabernaemontana L. 1753 Apocynaceae- por Jacobus Theodorus Tabernaemontanus (1522-1590), farmacéutico, médico y botánico alemán.

Tadehagi- H. Ohashi 1973 Fabaceae- nombre japonés de *T. triquetum*.

Tagetes L. 1753 Asteraceae- por Tages, uno de los profetas fundadores de la religión etrusca y quien brotó de tierra recién arada, nieto de Jove (Júpiter).

Tainus Torr.-Montúfar, H. Ochot. & Borsch 2017 Rubiaceae- por los indios taínos que vivieron en La Española.

Talinum Adans. 1763 Talinaceae- quizás del griego *thailea* (repleto de flores), *thalia* (florecer), o *thalis* (rama verde, verdor duradero); o de *tali*, nombre nativo en Senegal para *Erythrophleum guineense*.

Talipariti Fryxell 2001 Malvaceae- nombre para el árbol en Malabar, India; de *tali* (mucilaginoso), porque el mucilago de la corteza se usa como champú, y *pariti* (una referencia general a *Hibiscus*).

Tamarindus L. 1753 Fabaceae- del árabe *tamar* (dátil) e *hindi* (de la India), por el parecido del fruto con los dátiles.

Tamarix L. 1753 Tamaricaceae- nombre en latín para los tamariscos (*tamarisks*); por el río Tamaris (hoy Tambre) en el noroeste de España.

Tamonea Aubl. 1775 Verbenaceae- al parecer del nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Tanacetum L. 1753 Asteraceae- del griego *athanasia* (inmortalidad), porque las flores son muy duraderas.

Tanaecium Sw. 1788 Bignoniaceae- al parecer del griego *tanakes* (largo, extendido), porque estas plantas son lianas.

Tapura Aubl. 1775 Dichapetalaceae- al parecer del nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Tara Molina 1810 Fabaceae- nombre quechua para la planta.

Taraxacum F.H. Wigg. 1780 Asteraceae- nombre medieval para el diente de león (*dandelion*), del persa *tarashqun* y el árabe *tarahshaqun* (hierba amarga).

Tarenaya Raf. 1838 Cleomaceae- quizás de su nombre indígena en Brasil.

Tarigidia Stent 1932 Poaceae- anagrama de *Digitaria.*

Tecoma Juss. 1789 Bignoniaceae- del náhuatl *tecomaxochitl* (flor tubular o con forma de trompeta).

Tectona L. f. 1782 Lamiaceae- del griego *tekton* (carpintero), por ser una madera muy útil; o de *theka*, *tekka*, nombres para el árbol en Malabar, India.

Teliostachya Nees 1847 Acanthaceae- del griego *teleos* (completo, perfecto) y *stachys* (espiga), quizás porque la inflorescencia tiene muchas flores.

Telipogon Kunth 1815 Orchidaceae- del griego *telos* (extremo) y *pogon* (barba), porque el ápice de la columna es peludo.

Tephrosia Pers. 1807 Fabaceae- del griego *tephros* (cenizo), porque la hoja está cubierta de pubescencia grisácea.

Teramnus P. Browne 1756 Fabaceae- del griego *teramnos* (blando), quizás por la textura de la hoja y/o del fruto.

Terminalia L. 1767 Combretaceae- del latín *terminus* (final), porque las hojas se agrupan al final de las ramas.

Ternstroemia Mutis ex L. f. 1782 Pentaphylacaceae- por Christoffer Tärnström (1703-1746), botánico sueco.

Tetracera L. 1753 Dilleniaceae- del griego *tetra* (cuatro) y *keras* (cuerno), porque las cuatro cápsulas del fruto tienen igual número de prolongaciones que semejan cuernos.

Tetradenia Benth 1830 Lamiaceae- del griego *tetras* (cuatro) y *aden* (glándula), porque el ovario se esconde entre cuatro glándulas.

Tetragastris Gaertn. 1790 Burseraceae- del griego *tetra* (cuatro) y *gaster* (barriga, panza), por el número de semillas y la forma del fruto.

Tetragonia L. 1753 Aizoaceae- del griego *tetra* (cuatro) y gonia (ángulo, esquina), porque el fruto tiene cuatro costillas o alas.

Tetralix Griseb. 1866 Malvaceae- al parecer del griego *tetras* (cuatro), sin haberse podido relacionar con la planta.

Tetramicra Lindl. 1831 Orchidaceae- del griego *tetra* (cuatro) y *mikros* (pequeño), por la presencia de cuatro polinias pequeñas.

Tetranthus Sw. 1788 Asteraceae- del griego *tetra* (cuatro) y *anthos* (flor), porque el cáliz produce cuatro flores.

Tetraperone Urb. 1901 Asteraceae- nombre nuevo para *Tetracanthus* Wr. Msc. en Griseb. (1866) p. 153; del griego *tetra* (cuatro) y *perone* (broche, remache), sin precisar la relación del nombre con la planta.

Tetrapterys Cav. 1790 Malpighiaceae- del griego *tetra* (cuatro) y *pteron* (ala), porque el fruto tiene cuatro alas.

Tetrasiphon Urb. 1904 Celastraceae- del griego *tetra* (cuatro) y *siphon* (tubo); relacionado con que las partes de la flor están en grupos de cuatro, quizás por los cuatro estigmas.

Tetrazygia Rich. ex DC. 1828 Melastomataceae- del griego *tetra* (cuatro) y *zygon* (yugo), porque las partes de la flor están en grupos de cuatro.

Tetrorchidium Poepp. 1841 Euphorbiaceae- del griego *tetra* (cuatro) y *orchidos* (testículo), sin que esté clara su relación con la planta.

Teucrium L. 1753 Lamiaceae- por Teukros (Teucer), legendario primer rey de Troya.

Thalassia Banks ex K. D. Koenig 1806 Hydrocharitaceae- de Thalassa, diosa primordial del mar, porque la planta es marina.

Thalia- L. 1753 Marantaceae- por Johannes Thal (1542-1583), médico y botánico alemán.

Thalictrum L. 1753 Ranunculaceae- nombre griego para una planta posiblemente de este género, quizás el *meadow rue* (*T. rochebruneanum*); de *thallo* (crecer verde), por el atractivo color verde de los talos jóvenes; o de *thallein* (revivir) e *ictar* (pronto), por su floración temprana.

Themeda Forssk. 1775 Poaceae- de *thamed*, nombre árabe para la planta.

Theobroma L. 1753 Malvaceae- del griego *theos* (dios) y *broma* (alimento), quizás porque el académico francés Bachelot argumentó en 1684 que el chocolate, en vez del néctar y la ambrosía, debe ser el alimento de los dioses.

Theophrasta L. 1753 Primulaceae- por Teofrasto (Theophrastus) (c.371-c.287 BCE), erudito y filósofo griego, considerado padre de la botánica.

Thespesia Sol. ex Corrêa 1807 Malvaceae- del griego *thespesios* (divino), porque en Tahití la emajagüilla (*T. populnea*) se sembraba cerca de lugares sagrados.

Thevetia L. 1758 Apocynaceae- por André Thevet (1516-1590), cosmógrafo y escritor francés.

Thogsennia Aiello 1979 Rubiaceae- anagrama de *Gonianthes*.

Thoracocarpus Harling 1958 Cyclanthaceae- del griego *thorakos* (placa para el pecho, coraza, pared exterior) y *carpos* (fruto).

Thouinia Poit. 1804 Sapindaceae- por André Thouin (1747-1824), jardinero, horticultor y botánico francés.

Thouinidium Radlk. 1878 Sapindaceae- del género *Thouinia* y el griego *-idium* (parecido), porque las especies del género nuevo salieron de aquél.

Thrinax Sw. 1788 Arecaceae- griego para tridente, por la forma de la hoja.

Thunbergia Retz. 1780 Acanthaceae- por Carl Peter Thunberg (1743-1828), médico, botánico y colector de plantas sueco.

Thymopsis Benth. 1873 Asteraceae- del género *Thymus* y el griego *opsis* (parecido).

Thymus L. 1753 Lamiaceae- nombre griego para el tomillo (*thyme*); de *thumos* (fuerza, coraje), porque su aroma fortifica y revive el espíritu.

Thysanolaena Nees 1835 Poaceae- del griego *thysanos* (fleco) y *chlaena* (capa, *cloak*), porque la lema superior tiene cilios largos.

Tibouchina Aubl. 1775 Melastomataceae- al parecer del nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Tidestromia Standl. 1916 Amaranthaceae- por Ivar (Frederick) Tidestrøm (1864-1956), botánico sueco-estadounidense.

Tilesia G. Mey. 1818 Asteraceae- por Wilhelm Gottlieb Tilesius von Tilenau (1769-1857), médico, naturalista, ilustrador y grabador alemán.

Tillandsia L. 1753 Bromeliaceae- por Elias Tillandz (1640-1693), médico y botánico sueco.

Tinantia M. Martens & Galeotti 1844 Nyctaginaceae- por François Auguste Tinant (1803-1853), naturalista y botánico luxemburgués.

Tinospora Miers 1851 Menispermaceae- presuntamente del griego *teino* (estirar) y *spora* (semilla), porque las semillas son largas y delgadas.

Tipuana (Benth.) Benth 1860 Fabaceae- presuntamente del nombre de la planta en Brasil y/o Bolivia.

Tithonia Desf. ex Juss. 1789 Asteraceae- por Tithonus, amante de Eos, diosa griega del amanecer.

Tocoyena Aubl. 1775 Rubiaceae- de Tocoyen, nombre de una tribu indígena en la Guayana Francesa y Brasil.

Tolumnia Raf. 1837 Orchidaceae- el autor indica por una ninfa, aunque ninguna responde a ese nombre. Quizás por Lars Tolumnius (?-437 BCE), rey etrusco de Veii; o por Tolumnius, un adivino mencionado por Virgilio en la Eneida.

Tomzanonia Nir 1997 Orchidaceae- por Thomas A. Zanoni (1949-), American botanist.

Tonina Aubl. 1775 Eriocaulaceae- al parecer del nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Toona (Endl.) M. Roem. 1846 Meliaceae- de *toon*, *tunna* o *tun*, nombres para *T. ciliata* en la India.

Torenia L. 1753 Linderniaceae- por Olof Torén (1718-1753), naturalista, botánico y colector de plantas sueco.

Torilis Adans. 1763 Apiaceae- quizás del griego *toreo* (atravesar, pinchar), porque los frutos son espinosos.

Torralbasia Krug & Urb. 1900 Celastraceae- por José Idelfonso Torralbas (1842-1903), agrónomo y botánico cubano.

Tortuella Urb. 1927 Rubiaceae- por Isla Tortuga (*Île de la Tortue*), Haití, donde se colectó la planta.

Tournefortia L. 1753 Boraginaceae- por Joseph Pitton de Tournefort (1656-1708), médico, botánico y viajero francés.

Tovaria Ruiz & Pav. 1794 Tovariaceae- por Simón Tovar (de Tovar) (?-1596), médico y botánico español.

Tovomita Aubl. 1775 Clusiaceae- nombre indígena para *T. guianensis* en la Guayana Francesa.

Toxicodendron Mill. 1754 Anarcadiaceae- del griego *toxikon* (venenoso) y *dendron* (árbol); latinización del nombre común *poison-tree*, porque se consideraba peligroso inhalar el humo de la madera en lugares poco ventilados.

Trachypogon Nees 1829 Poaceae- del griego *trachys* (ápero) y *pogon* (barba); porque la arista de la lema es peluda, la espiguilla fértil tiene una arista plumosa.

Tradescantia L. 1753 Commelinaceae- por John Tradescant (c.1570-1638) y/o su hijo John Tradescant (1608-1652), botánicos ingleses.

Tragia L. 1753 Euphorbiaceae- por Hieronymus Bock (Tragus) (1498-1554), médico, botánico y colector de plantas alemán.

Tragopogon L. 1753 Asteraceae- nombre griego para la barbas de chivo (*goatsbeard- Tragopogon* spp.); de *tragos* (cabra) y *pogon* (barba), al parecer por el pappus sedoso que corona la semilla.

Tragus Haller 1768 Poaceae- por Hieronymus Bock (Tragus) (1498-1554), médico, botánico y colector de plantas alemán.

Trema Lour. 1790 Cannabaceae- griego para agujero, apertura, foramen; por las depresiones en el hueso del fruto.

Triadica Lour. 1790 Euphorbiaceae- del griego *tria* (tres), porque el cáliz es trífido y el fruto tiene tres espacios (lóculos).

Trianthema L. 1753 Aizoaceae- del griego *tria* (tres) y *anthemon* (flor), porque las axilas foliares producen a menudo tres flores.

Tribulus L. 1753 Zygophyllaceae- uno de los nombres en latín para el abrojo (*caltrops*), un arma defensiva hecha de cuatro puntas de metal que impedía el avance de la caballería; de *tria* (tres) y *bolos* (punta), porque el fruto tiene tres o a veces cuatro espinas.

Trichilia P. Browne 1756 Meliaceae- del griego *tria* (tres) y *chilos* (labio), porque el fruto tiene tres lóbulos, tres espacios (lóculos) y tres valvas.

Trichloris E. Fourn. ex Benth. 1881 Poaceae- del griego *tris* (tres) y el género *Chloris*, porque las glumas tienen tres aristas.

Trichocentrum Poepp. & Endl. 1836 Orchidaceae- del griego *trichos* (pelo) y *kentron* (espuela), porque la columna tiene forma de espuela y protuberancias que parecen pelos.

Trichodesma R. Br. 1810 Boraginaceae- del griego *trichos* (pelo) y *desma* (banda), por la pilosidad de las anteras.

Trichopilia Lindl. 1836 Orchidaceae- del griego *trichos* (pelo) y *pilos* (gorro), porque la antera está escondida debajo de un gorro (*cap*) encima de la cual hay tres mechones de pelo.

Trichosalpinx Luer 1983 Orchidaceae- del griego *trichos* (pelo) y *salpinx* (trompeta, tubo), por las costillas y márgenes ciliados de las vainas con forma de trompeta de los tallos secundarios.

Trichosanthes L. 1753 Cucurbitaceae- del griego *trichos* (pelo) y *anthos* (flor), porque los pétalos terminan en extensiones que parecen pelos largos.

Trichospermum Blume 1825 Malvaceae- del griego *trichos* (pelo) y *sperma* (semilla), porque la semilla es peluda dentro de la vaina (*in ambitu ciliata*).

Trichospira Kunth 1818 Asteraceae- del griego *trichos* (pelo) y *speira* (espiral), al parecer por las setas del aquenio.

Trichostema Gronov. 1753 Lamiaceae- del griego *trichos* (pelo) y *stema* (estambre), porque los estambres son setáceos y muy largos.

Trichostigma A. Rich. 1845 Petiveriaceae- del griego *trichos* (pelo) y *stigma* (estigma), porque el estigma se compone de pelos glandulosos ramificados.

Tridax L. 1753 Asteraceae- nombre griego para un tipo de lechuga silvestre, transferido a esta otra planta porque los pétalos de las flores marginales son usualmente trífidos; de *tridaknos* (comido de tres mordiscos).

Tridens Roem. & Schult. 1817 Poaceae- del latín *tria* (tres) y *dens* (diente), porque la lema o la palea tienen tres dientes (puntas); nombre nuevo para *Tricuspis* P. Beauv. 1812.

Trifolium L. 1753 Fabaceae- nombre en latín para el trébol (clover), de tri (tres) y folium (hoja), porque las hojas son trifoliadas.

Triglochin L. 1753 Juncaginaceae- del griego *tris* (tres) y *glochin* (punta), probablemente por los tres ángulos de la cápsula.

Trimezia Salisb. ex Herb. 1844 Iridaceae- del griego *tria* (tres) y *meizon* (más grande), porque los tres segmentos externos del perianto son más grandes que los tres internos.

Triodanis Raf. 1836 Campanulaceae- del griego *tris* (tres) y *odous*, *odontos* (diente), porque el cáliz tiene tres dientes.

Triopterys L. 1753 Malpighiaceae- del griego *tris* (tres) y *pteron* (ala), porque los frutos tienen tres alas.

Triphasia Lour. 1790 Rutaceae- del griego *triphasios* (triple, tres veces), porque la hoja tiene tres hojuelas y la flor tiene tres pétalos y tres sépalos.

Triphora Nutt. 1818 Orchidaceae- abreviación del nombre de Plukenet *trianthophoros* (tres flores tiene), porque la planta produce tres o cuatro flores.

Triplaris Loefl. 1758 Polygonaceae- latín para triple, porque las partes de la flor están en grupos de tres.

Tripleurospermum Sch. Bip. 1844 Asteraceae- del griego *tris* (tres), *pleuron* (costilla) y *sperma* (semilla), porque el aquenio tiene tres costillas.

Tripogandra Raf. 1837 Commelinaceae- del griego *tris* (tres), *pogon* (barba) y *andros* (varón, estambre, antera), porque tres de los seis estambres son largos y tienen el ápice peludo.

Tripogon Roem. & Schult. 1917 Poaceae- del griego *tris* (tres) y *pogon* (barba), porque las lemas tienen tres mechones de pelos basales y tres aristas apicales.

Tripsacum L. 1759 Poaceae- quizás del griego *tris* (tres) y *psakas* (pedazo pequeño), porque las espigas se rompen en al menos tres pedazos.

Triscenia Griseb. 1862 Poaceae- del griego *tris* (tres) y *skene* (tienda, *tent*), al parecer porque las florecillas fértiles están subtendidas por una lema y dos glumas.

Trisetum Pers. 1805 Poaceae- del griego *tris* (tres) y *seta* (arista, seta), porque la lema tiene tres aristas.

Tristicha Thouars 1806 Podostemaceae- del griego *tristichos* (tres filas), porque las hojas forman tres filas solapadas a lo largo del tallo.

Triticum L. 1753 Poaceae- nombre en latín para el trigo (*wheat*); de *tritum*, a su vez de *tero* (moler, *grind*), porque el grano se muele para hacer harina.

Triumfetta L. 1753 Malvaceae- por Giovanni Battista Triumfetti (1656-1708), médico y botánico italiano.

Trixis P. Browne 1763 Asteraceae- del griego *trixos* (tres veces), porque la corola se divide en tres lóbulos.

Tropaeolum L. 1753 Tropaeolaceae- del griego *tropaion* (trofeo), porque la hoja semeja un escudo y la flor un casco, aludiendo al modo como los griegos desplegaban los escudos y cascos de sus enemigos vencidos.

Trophis P. Browne 1756 Moraceae- del griego *trophe* (comida) o *trophis* (bien alimentado), porque las hojas sirven de forraje para el ganado y el fruto tiene un sabor agradable.

Tropidia Lindl. 1833 Orchidaceae- del griego *tropideion* (quilla), por la forma del labio.

Tulbaghia L. 1771 Amaryllidaceae- por Ryk (Rijk) Tulbagh (1699-1771), comerciante y administrador colonial holandés, gobernador de la Colonia del Cabo en Sudáfrica.

Turbina Raf. 1838 Convolvulaceae- del latín *turbinis* (remolino, trompo), por la forma del fruto.

Turnera L. 1753 Passifloraceae- por William Turner (c.1508-1568), médico, naturalista y viajero inglés.

Turpinia Vent. 1807 Staphyleaceae- por Pierre Jean François Turpin (1775-1840), botánico, ilustrador y colector de plantas francés.

Tylodontia Griseb. 1866 Apocynaceae- del griego *tylos* (bulto, hinchazón) y *odontos* (diente), desconociéndose la relación con la planta.

Tylophora R. Br. 1810 Apocynaceae- del griego *tylos* (bulto, hinchazón) y *phoros* (tener), porque los lóbulos de la corona son carnosos y gruesos, o porque las masas de polen de los estambres semejan ronchas (*weals*).

Tynanthus Miers 1863 Bignoniaceae- del griego *tynos* (pequeño) y *anthos* (flor), por el tamaño de la flor.

Typha L. 1753 Typhaceae- nombre griego para un junco; de *typhos* (humedal, pantano), por el hábitat de la planta.

Typhonium Schott 1829- por Tifón (Typhon), en la mitología griega un monstruo con forma de serpiente, padre de varios seres monstruosos, capaz de vomitar fuego y de batir sus alas para crear los vientos fuertes y destructivos que llamamos tifones.

U

Ulex L. 1753 Fabaceae- *inus officinalis*); transferido a esta otra planta porque es espinosa (el romero no tiene espinas pero sus hojas son largas y delgadas); del celta *ac* (punta).

Uncinia Pers. 1807 Cyperaceae- del latín *uncinus* (gancho), por la forma de las aristas del cáliz de la flor femenina.

Uniola L. 1753 Poaceae- nombre en latín para una planta desconocida, transferido a estas otras plantas porque tienen las glumas unidas; de *unus* (uno) y -*ola* (diminutivo).

Unonopsis R.E. Fr. 1900 Annonaceae- del género *Unona* y el griego *opsis* (parecido).

Urbananthus R.M. King & H. Rob. 1971 Asteraceae- por Ignaz Urban (1848-1931), botánico alemán, especialista en la flora de las Antillas. *Anthos* es griego para flor.

Urena L. 1753 Malvaceae- de *uren*, nombre para *U. lobata* en Malabar, India.

Urera Gaudich. 1830 Urticaceae- del latín *ure* (quemar, picar), por los potentes pelos urticantes.

Urochloa P. Beauv. 1812 Poaceae- del griego *oura* (rabo) y *chloa* (hierba), porque la palea tiene una seta corta terminal que parece un rabo.

Urtica L. 1753 Urticaceae- nombre en latín para la ortiga; de *urere* (quemar), por la sensación que produce al tocarla.

Urvillea Kunth 1821 Sapindaceae- por Jules Dumont d'Urville (1790-1842), oficial naval, cartógrafo y explorador francés.

Utricularia L. 1753 Lentibulariaceae- del latín *utriculus* (saco, vejiga pequeña) y -*aria* (relacionado), por las vejigas infladas que atrapan insectos.

V

Vaccinium L. 1753 Ericaceae- de *vaccinia nigra*, nombre en latín para una planta desconocida; transferido a estas otras plantas al parecer porque sus frutos son negros.

Vachellia Wight & Arn. 1834 Fabaceae- por George Harvey Vachell (1799-1839), colector de plantas inglés.

Valeriana L. 1753 Caprifoliaceae- por Publio Licinio Valeriano (c.195-c.260), emperador romano.

Vallesia Ruiz & Pav. 1794 Apocynaceae- por Francisco Vallés (Divino Vallés) (1524-1592), farmacéutico y médico español.

Vallisneria L. 1753 Hydrocharitaceae- por Antonio Vallisneri (1661-1730), médico, naturalista y botánico italiano.

Vangueria Juss. 1789 Rubiaceae- de *vanguier* y *voa-vanguier*, nombres para la planta en Madagascar.

Vanilla Mill. 1754 Orchidaceae- de vainilla, a su vez del latín *vaina* (vaina, vaqueta, *sheath*) e *-illa* (pequeña).

Varronia P. Browne 1756 Boraginaceae- por Marcus Terentius Varro (116-27 BCE), erudito y escritor romano.

Vegaea Urb. 1913 Primulaceae- por la provincia de La Vega en la República Dominicana.

Verbascum L. 1753 Scrophulariaceae- nombre en latín para el gordolobo (*mullein-V. thapsus*); de *barbascum* y de *barba*, porque las hojas y/o los estambres son pilosos.

Verbena L. 1753 Verbenaceae- nombre en latín para las hojas y ramas de laurel, mirto, olivo y otras plantas que se usaban en ceremonias y/o en remedios medicinales; o del celta *ferfaen*: *fer* (llevar) y *faen* (piedra), por su uso médico para tratar las piedras.

Verbesina L. 1753 Asteraceae- del género *Verbena* y el latín *-ina* (parecido, relacionado), por el parecido de las hojas con las de aquel otro género.

Verhuellia Miq. 1843 Piperaceae- por Quirijn Maurits Rudolph Ver Huel (1787-1860), oficial naval, entomólogo, ilustrador y colector holandés.

Vernicia Lour. 1790 Euphorbiaceae- del latín *vernix* (barniz), porque el aceite de las semillas se usaba para hacer barniz.

Vernonanthura H. Rob. 1992 Asteraceae- del género *Vernonia* y del griego *anther* (antera) y *oura* (rabo), por la presencia frecuente de "rabos" en las bases de las anteras.

Vernonia Schreb. 1791 Asteraceae- por William Vernon (c.1666-c.1713), botánico y colector de plantas inglés.

Veronica L. 1753 Plantaginaceae- derivado de *vetonica* o *betonica*, nombre griego para una planta desconocida; o por Santa Verónica.

Vetiveria Bory 1822 Poaceae- de *vettiveri*, nombre para *V. zizanoides* en el sur de la India y Sri Lanka.

Viburnum L. 1753 Adoxaceae- nombre en latín probablemente para *V. lantana*; supuestamente de *viere* (amarrar), porque las ramas son flexibles y se usaban con tal propósito.

Vicia L. 1753 Fabaceae- nombre en latín para las arvejas o vezas (*vetchs*), probablemente *V. sativa*; al parecer de *vincio* (amarrar, enrollar, *bind around*), por el modo como la planta usa sus zarcillos para agarrarse de otras plantas.

Vigna Savi 1824 Fabaceae- por Domenico Vigna (?-1647), médico, horticultor y botánico italiano.

Viguiera Kunth 1818 Asteraceae- por Louis Guillaume Alexandre Viguier (1790-1867), médico y botánico francés.

Viola L. 1753 Violaceae- nombre en latín para las violetas y otras plantas fragantes; del griego *ion* (violeta), por el color de las flores.

Virola Aubl. 1775 Myristicaceae- uno de sus nombres indígenas en la Guayana Francesa.

Vitex L. 1753 Lamiaceae- nombre en latín para el saucegatillo (*chaste tree- V. agnus-castus*); de vieo (amarrar, tejer, *tie up*, *weave*), porque los tallos son flexibles y todavía se usan para hacer cestas.

Vitis L. 1753 Vitaceae- nombre en latín para la parra o vid (*vine*, *grapevine- V. vinifera*); del celta *gwid* (árbol, arbusto, el mejor de los árboles); o de la misma raíz para el sánscrito *vja* y el alemán *winden* (enredarse, *to twine*), por el crecimiento del tallo.

Volkameria L. 1753 Lamiaceae- por Johann Georg Volkamer (1662-1744), médico y botánico alemán.

Votomita Aubl. 1775 Melastomataceae- de *votomit*, nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Voyria Aubl. 1775 Gentianaceae- nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Vriesea Lindley 1843 Bromeliaceae- por Willem Hendrik de Vriese (1806-1862), médico, botánico y colector de plantas holandés.

Vulpia C.C. Gmel. 1805 Poaceae- por Johann Samuel Vulpius (1760-1846), farmacéutico y botánico alemán.

W

Wallenia Sw. 1788 Primulaceae- por Matthew Wallen, botánico irlandés residente en Jamaica hacia mediados del siglo 18.

Waltheria L. 1753 Malvaceae- por Augustin Friedrich Walther (1688-1746), médico y botánico alemán.

Washingtonia H. Wendl 1879 Arecaceae- por George Washington (1731-1799), primer presidente de los Estados Unidos de América.

Wedelia Jacq. 1760 Asteraceae- por Johann Wolfgang Wedel (1708-1757), médico y botánico alemán.

Weinmannia L. 1759 Cunoniaceae- por Johann Wilhelm Weinmann (1683-1741), farmacéutico y botánico alemán.

Werauhia J.R. Grant 1995 Bromeliaceae- por Werner Rauh (1913-2000), botánico alemán.

Wigandia Kunth 1819 Boraginaceae- por Johannes Wigand (1523-1587), profesor alemán.

Wissadula Medik. 1787 Malvaceae- al parecer del nombre para ésta u otra planta en Sri Lanka.

Witheringia L'Hér. 1788 Solanaceae- por William Withering (1741-1799), médico, geólogo, químico y botánico inglés.

Woehleria Griseb. 1861 Amaranthaceae- por Friedrich Wöhler (1800-1882), médico y químico alemán.

Wolffia Horkel & Schleid. 1844 Araceae- por Johann Friedrich Wolff (1778-1806), médico, entomólogo, botánico e ilustrador alemán.

Wolffiella Hegelm. 1895 Araceae- del género *Wolffia* y el griego *-ella* (pequeño).

Wercklea Pittier & Standl. 1916 Malvaceae- por Carl (Carlos) Wercklé (1860-1924), horticultor, botánico y colector de plantas francés-costarricense.

Wissadula Medik. 1787 Malvaceae- al parecer del nombre para ésta u otra planta en Sri Lanka.

Wodyetia A. K. Irvine 1983 Arecaceae- por Wodyeti (c.1900-1978), aborigen australiano que dio a conocer la planta a la ciencia.

Wullschlaegelia Rchb. f. 1863 Orchidaceae- por Heinrich Rudolph Wullschlaegel (1805-1864), misionero y colector de plantas alemán.

X

Xanthium L. 1753 Asteraceae- del griego *xanthion* (amarillo), porque la planta se usaba para teñir el pelo de amarillo.

Xanthosoma Schott 1832 Araceae- del griego *xanthion* (amarillo) y *soma* (cuerpo), porque el espádice es amarillento.

Xenostegia D.F. Austin & Staples 1980 Convolvulaceae- del griego *xenos* (extranjero) y *stegos* (techo, cubierta), porque las especies aquí colocadas estaban fuera de lugar.

Ximenia L. 1753 Ximeniaceae- por Francisco Ximénez (?-1620), misionero español en Nueva España (México).

Xiphidium Aubl. 1775 Haemodoraceae- del griego *xiphos* (espada) e *-idium* (parecido), por la forma de la hoja.

Xylobium Lindl. 1825 Orchidaceae- del griego *xylon* (madera) y *bios* (vida), porque la planta vive sobre árboles.

Xylopia L. 1759 Annonaceae- del griego *xylon* (madera) y *pikros* (amargo); porque la madera, como la corteza y los frutos, es amarga.

Xylosma G. Forst. 1786 Salicaceae- del griego *xylon* (madera) y *osme* (aroma, olor), posiblemente porque la madera es aromática.

Xyris L. 1753 Xyridadeae- nombre en latín para un iris silvestre; transferido a estas otras plantas por el parecido de las hojas; del griego *xyros* (agudo, *acute*), porque las hojas son puntiagudas.

Y

Youngia Cass. 1831 Asteraceae- por Edward Young (1683-1765), poeta inglés; y por Thomas Young (1773-1829), médico, físico y egiptólogo inglés.

Yucca L. 1753 Asparagaceae- nombre taíno para la yuca (*Manihot esculenta*), transferido a una planta muy distinta.

Z

Zamia L. 1763 Zamiaceae- nombre en latín para la planta; de *zamiae*, a su vez de *azaniae* (conos de pino), porque sus conos se parecen a los de los pinos.

Zantedeschia Spreng. 1826 Araceae- por Giovanni Zantedeschi (1773-1846), farmacéutico, médico, botánico y colector de plantas italiano.

Zanthoxylum L. 1753 Rutaceae- del griego *xanthos* (amarillo) y *xylon* (madera), por el color de la madera.

Zapoteca H.M. Hern. 1987 Fabaceae- por la civilización zapoteca de Oaxaca, México.

Zea L. 1753 Poaceae- nombre griego para un cereal desconocido, transferido al maíz.

Zemisia B. Nord 2006 Asteraceae- de *zemis* (cemíes), objetos de arcilla, madera o piedra hechos por los indios taínos para representar a uno de sus principales dioses.

Zephyranthes Herb. 1821 Amaryllidaceae- del griego *zephyros* (viento del oeste) y *anthos* (flor), porque la planta es nativa del hemisferio occidental.

Zeugites P. Browne 1756 Poaceae- nombre griego de una caña (*reed*) usada para hacer la boquilla de flautas dobles.

Zeuxine Lindl. 1825 Orchidaceae- del griego *zeuxis* (fijar, enyugar), por la unión parcial del labio y la columna, o porque los brazos del viscidio forman un yugo, o por la unión (*growing together*) de las polinias.

Zingiber Mill. 1754 Zingiberaceae- de *zingiberis*, nombre griego para el jengibre, a su vez posiblemente de *srngavera*, su nombre antiguo en la India.

Zinnia L. 1759 Asteraceae- por Johann Gottfried Zinn (1727-1759), médico y botánico alemán.

Ziziphus Mill. 1754 Rhamnaceae- nombre en latín para el árbol de jujube (*Z. jujuba*), del persa *zizfum* o *zizafun.*

Zombia L.H. Bailey 1939 Arecaceae- de *latanier zombi*, nombre para la palma en Haití.

Zonanthus Griseb. 1863 Gentianaceae- del griego *zone* (correa, faja) y *anthos* (flor), sin poder relacionarse con la planta.

Zootrophion Luer 1982 Orchidaceae- griego para colección o reserva de animales (*menagerie*), porque algunas flores parecen cabezas de animales.

Zornia J.F. Gmel 1792 Fabaceae- por Johannes Zorn (1739-1799), farmacéutico, botánico, ilustrador y colector de plantas alemán.

Zoysia Willd. 1801 Poaceae- por Karl von Zois (1756-1799), botánico y colector de plantas austriaco.

Zuelania A. Rich. 1845 Salicaceae- por José María Valenzuela, colector de plantas cubano y corresponsal del Jardín Botánico de La Habana.

Zygia P. Browne 1756 Fabaceae- nombre griego para el *field maple* (*Acer campestre*) o el *hornbeam* (*Carpinus betulus*), transferido a esta planta al parecer porque las hojuelas se disponen en pares; de *zygon* (yugo).

Apéndice. Etimología de los géneros de plantas sin semillas en Puerto Rico.

Abrodictyum C. Presl 1843 Hymenophyllaceae- del griego *abros* (bonito, delicado) y *diktyon* (maya, red), por la apariencia de la hoja.

Acrostichum L. 1753 Pteridaceae- del griego *akros* (tope) y *stichos* (fila, línea), porque los soros se agrupan en una línea como las letras forman una línea al comienzo de un texto.

Actinostachys Wall. 1829 Schizaeaceae- del griego *aktinos* (rayo) y *stachys* (espiga), porque los segmentos fértiles tienen forma de espiga.

Adiantopsis Fée 1852 Pteridaceae- del género *Adiantum* y del griego *opsis* (parecido).

Adiantum L. 1753 Pteridaceae- nombre griego para los helechos llamados *maidenhair;* de *a-* (sin) y *diainen* (mojarse), porque las hojas repelen el agua.

Alansmia M. Kessler, Moguel, Sundue & Labiak 2011 Grammitidaceae- por Alan R. Smith (1943-), botánico estadounidense.

Ananthacorus Underw. & Maxon 1908 Pteridaceae- del griego *a-* (sin), *anthos* (flor) y *akopus* (en uso moderno el helecho llamado *sweet flag*), porque las hojas de ambos helechos se parecen.

Anemia Sw. 1806 Anemiaceae- del griego *anemion* (desnudo), porque las cápsulas de los soros carecen de cubierta (indusio).

Anetium Splitg. 1840 Pteridaceae- posiblemente del griego *anaitos* (sin culpa), quizás para indicar que *A. citrifolium* ha sido colocada incorrectamente en el género *Acrostichum*.

Arachniodes Blume 1828 Dryopteridaceae- del griego *arachnion* (telaraña) y *-odes* (parecido), por la apariencia de la membrana fina (indusio) que cubre los soros.

Ascogrammitis Sundue 2010 Polypodiaceae- de *asco* (por los hongos ascomicetos) y *grammitis* (por los helechos llamados *grammitid ferns*), porque el ascomiceto *Acrospermum* vive asociado con este helecho. Fuente: comunicación personal del autor, 21 de junio de 2016.

Asplenium L. 1753 Aspleniaceae- nombre en latín para los helechos conocidos como *spleenworts;* de *a-* (sin) y *splen* (bazo), porque se usaban para curar obstrucciones del bazo (probablemente también del hígado y la vesícula).

Astrolepis D.M. Benham & Windham 1992 Pteridaceae- del griego *astron* (estrella) y *lepis* (escama), porque la hoja tiene escamas con forma de estrella.

Azolla Lam. 1783 Salviniaceae- del griego *azos* (seco, sequía), porque la planta vive en la superficie del agua y es susceptible a la sequía.

Blechnum L. 1753 Blechnaceae- de *blechnon*, nombre griego para un helecho desconocido, usado para este otro helecho al parecer con el propósito de conservar el nombre.

Bolbitis Schott 1834 Dryopteridaceae- del griego *bolbos* (bulbo), posiblemente por la forma de los esporangios.

Botrychium Sw. 1801 Ophioglossaceae- del griego *botrys* (racimo, racimo de uvas), por la disposición de los esporangios de estos helechos llamados *grape ferns*.

Campyloneurum C. Presl 1836 Polypodiaceae- del griego *kampylos* (curvado, doblado) y *neuron* (nervio), porque las vénulas (nervios) de la hoja forman arcos.

Ceratopteris Brongn. 1822 Pteridaceae- del griego *keras* (cuerno) y *pteris* (helecho), porque las hojas parecen cuernos (*horned fern*).

Cheilanthes Sw. 1806 Pteridaceae- del griego *cheilos* (margen) y *anthos* (flor), por la ubicación marginal de los soros.

Cochlidium Kaulf. 1820 Polypodiaceae- del griego *kochlos* (caracol) e *-idium* (parecido), porque el tallo avanza sobre el suelo como un caracol; o del griego *cochlea* (cuchara) e *-idium*, porque la punta de la hoja tiene forma de cuchara.

Ctenitis (C. Chr.) C. Chr. 1938 Dryopteridaceae- del griego *ktenos* (peine), porque las pinas u hojuelas parecen peines o peinillas.

Cyathea Sm. 1793 Cyatheaceae- del griego *kyathos* (copa), por la forma del indusio.

Cyclopeltis J. Sm. 1846 Lomariopsidaceae- del griego *kyklos* (círculo, redondo) y *peltis* (escudo), por la forma del indusio.

Danaea Sm. 1793 Marattiaceae- por Giovanni Pietro Maria Dana (c.1735-1801), médico y botánico italiano.

Dennstaedtia Bernh. 1801 Dennstaedtiaceae- por August Wilhelm Dennstedt (1776-1826), médico y botánico alemán.

Dicranopteris Bernh. 1805 Gleicheniaceae- del griego *dicranos* (bifurcado) y *pteris* (helecho), porque las hojas se dividen repetidamente en pares.

Didymoglossum Desv. 1827 Hymenophyllaceae- del griego *didymos* (doble, gemelo) y *glossa* (lengua), porque el ápice de la copa del indusio abre en dos mitades que parecen labios o lenguas.

Diplazium Sw. 1801 Athyriaceae- del griego *diplasios* (doble), porque los indusios ocurren frecuentemente en pares (dos en una misma vena).

Doryopteris J. Sm. 1841 Pteridaceae- del griego *dory* (lanza) y *pteris* (helecho), por la forma de la hoja.

Elaphoglossum Schott ex J. Sm. 1842 Dryopteridaceae- del griego *elaphos* (ciervo) y *glossa* (lengua), por la forma de la hoja.

Enterosora Baker 1886 Polypodiaceae- del griego *enteron* (intestino) y *soros* (caja de esporas), porque los soros están inmersos en el tejido de la hoja y sólo se exponen parcialmente.

Eriosorus Fée 1852 Pteridaceae- del griego *erion* (lana) y *soros* (caja de esporas), porque los soros están cubiertos de lanosidad.

Eupodium J. Sm. 1841 Marattiaceae- del griego *eu* (bueno) y *podion* (pie pequeño), porque los soros tienen una base o pedicelo (*foot-stalk*).

Fadyenia Hook. 1840 Tectariaceae- por James Macfadyen (1799-1850), médico, botánico y colector de plantas escocés.

Gleichenella Ching 1940 Gleicheniaceae- del género *Gleichenia* y del griego *-ella* (pequeño).

Grammitis Sw. 1801 Polypodiaceae- del griego *gramma* (línea) e *itis* (parecido), porque los soros forman líneas.

Hecistopteris J. Sm. 1842 Pteridaceae- del griego *hecisto* (menor) y *pteris* (helecho), porque la planta es muy pequeña (*the smallest of ferns*).

Hemidictyum C. Presl. 1836 Hemidictyaceae- del griego *hemi* (mitad) y *diktyon* (red), porque la porción exterior de las venas es reticulada.

Hemionitis L. 1753 Pteridaceae- del griego *hemionos* (mula), porque se creía que la planta era estéril y se usaba como amuleto para prevenir el embarazo.

Histiopteris (J. Agardh) J. Sm. 1875 Dennstaedtiaceae- del griego *histion* (red, tela) y *pteris* (helecho), porque las venas de la hoja forman una red (*webbed ferns*).

Huperzia Bernh. 1801 Lycopodiaceae- por Johann Peter Huperz (1771-1816), médico, horticultor y botánico alemán.

Hymenophyllum Sm. 1753 Hymenophyllaceae- del griego *hymen* (membrana) y *phyllon* (hoja), porque la hoja es membranosa y traslúcida (*filmy-leaf fern*).

Hypoderris R. Br. ex Hook. 1838 Tectariaceae- del griego *hypo* (debajo) y *derris* (piel), porque el indusio es membranoso.

Hypolepis Bernh. 1805 Dennstaedtiaceae- del griego *hypo* (debajo) y *lepis* (escama); por la posición de los esporangios debajo del indusio; o porque los soros se desarrollan debajo de proyecciones de las pínulas que parecen escamas.

Lastreopsis Ching 1938 Dryopteridaceae- del género *Lastrea* y el griego *opsis* (parecido).

Lellingeria- A.R. Sm. & R.C. Moran 1991 Polypodiaceae- por David Bruce Lellinger (1937-), botánico estadounidense.

Lemma Adans. 1763 Marsileaceae- griego para piel, escama; quizás por la forma de las hojas o los órganos de fructificación.

Lindsaea Dryand. ex Sm. 1793 Lindsaeaceae- por John Lindsay (c.1750-1803), cirujano y botánico inglés.

Lomagramma J. Sm. 1841 Dryopteridaceae- del griego *loma* (borde, margen) y *gramma* (línea, letra), porque los esporangios forman una línea o soro marginal.

Lomariopsis Fée 1845 Lomariopsidaceae- del género *Lomaria* y el griego *opsis* (parecido).

Lonchitis L. 1753 Lindsaeaceae- nombre griego para plantas con estructuras en forma de lanza, de *lonche*- lanza; transferido a estos helechos por la forma de la hoja o de las pinas.

Lycopodiella Holub 1964 Lycopodiaceae- del género *Lycopodium* y del griego *-ella* (pequeño).

Lycopodium L. 1753 Lycopodiaceae- posible latinización de *Wolfsklauen*, nombre usado por Tabernaemontanus para una planta similar; del griego *lykos* (lobo) y *podion* (pie), porque las ramas o las hojas tienen cierto parecido con garras o patas de lobo.

Lygodium Sw. 1801 Lygodiaceae- del griego *lygodes* (flexible), por los tallos (*flexilis*, *tortuosus*).

Macrothelypteris (H. Itô) Ching 1963 Thelypteridaceae- del griego *makros* (grande, largo), aludiendo a la planta, y el género *Thelypteris.*

Marsilea L. 1753 Marsileaceae- por Luigi Ferdinando Marsili (1658-1730), oficial militar, diplomático, agrimensor y naturalista italiano.

Megalastrum Holttum 1986 Dryopteridaceae- del griego *megalo* (grande) y el género *Lastrea*; por el gran tamaño de la hoja y el indusio, y porque las especies salieron de *Lastrea*.

Mickelia R.C. Moran, Labiak & Sundue 2010 Dryopteridaceae- por John Thomas Mickel (1934-), botánico estadounidense.

Microgramma C. Presl 1836 Polypodiaceae- del griego *mikros* (pequeño) y *gramma* (línea), porque los soros se disponen en líneas pequeñas (*sorus minus lineares indicans*).

Micropolypodium Hayata 1928 Polypodiaceae- del griego *mikros* (pequeño) y el género *Polypodium.*

Moranopteris R.Y. Hirai & J. Prado 2011 Polypodiaceae- por Robbin C. Moran (1966-), botánico estadounidense.

Mycopteris Sundue 2013 Polypodiaceae- del griego *mykes* (hongo) y *pteris* (helecho), por la asociación de las plantas con ascomicetos del género *Acrospermum.* Fuente: comunicación personal, 21 de junio de 2016.

Myriopteris Fée 1852 Pteridaceae- del griego *myrios* (muchos, incontables) y *pteris* (helecho); porque la hoja se subdivide en muchas partes.

Nephrolepis Schott 1834 Davalliaceae- del griego *nephros* (riñón) y *lepis* (escama), porque el indusio es escamoso y tiene forma de riñón.

Neurodium Fée 1850 Polypodiaceae- del griego *neuron* (nervio) e *-ium* (pequeño), por la venación de la hoja.

Niphidium J. Sm. 1875 Polypodiaceae- del griego *nipha* (nieve) e *-idium* (parecido), porque el envés de la hoja está cubierto de escamas blancas.

Notholaena R. Br. 1810 Pteridaceae- del griego *nothos* (falso) y *laina* (capa, cobija), por el indusio imperfecto o incompleto.

Odontosoria Fée 1852 Lindsaeaceae- del griego *odontos* (diente) y *soros* (caja de esporas), porque los soros se desarrollan en estructuras que parecen dientes.

Olfersia Raddi 1819 Dryopteridaceae- por Ignaz von Olfers (1793-1871), historiador, diplomático y naturalista alemán.

Ophioglossum L. 1753 Ophioglossaceae- del griego *ophis* (serpiente) y *glossa* (lengua), por el ápice a veces bífido de la espiga fértil.

Osmundastrum C. Presl. 1847 Osmundaceae- del género *Osmunda* y el latín -*astrum* (parecido parcial), por su relación con *Osmunda* (fuente de las especies colocadas en el género).

Parapolystichum (Keyserl.) Ching 1940 Dryopteridaceae- del griego *para* (cerca) y el género *Polystichum*.

Pecluma M.G. Price 1983 Polypodiaceae- del latín *pectinatum* (con peinilla) y *plumula* (pequeña pluma), epítetos usados para ejemplificar el grupo.

Phlebodium (R. Br.) J. Sm. 1841 Polypodiaceae- del griego *phlebos* (vena), por el modo como las vénulas de la hoja se unen para formar vénulas aún más finas de las que surgen los esporangios.

Phymatosorus Pic. Serm. 1973 Polypodiaceae- del griego *phyma* (tubérculo, hinchazón) y *soros* (caja de esporas), por la apariencia brotada o hinchada de los soros.

Pityrogramma Link 1833 Pteridaceae- del griego *pytiro* (paja, afrecho) y *gramma* (línea), al parecer porque el envés de la hoja se cubre de secreciones escamosas cilíndricas.

Pleopeltis Humb. & Bonpl. ex Willd. 1810 Polypodiaceae- del griego *pleos* (más, lleno) y *pelte* (escudo), porque los soros tienen muchas escamas redondas.

Polypodium L. 1753 Polypodiaceae- del griego *polys* (mucho) y *podos* (pie), porque el rizoma tiene muchas ramificaciones.

Polystichum Roth 1800 Dryopteridaceae- del griego *polys* (mucho) y *stichos* (fila, serie), porque los soros se disponen en muchas filas.

Polytaenium Desv. 1827 Pteridaceae- del griego *polys* (mucho) y *taenia* (banda, cinta), porque los soros se disponen en líneas.

Psilotum Sw. 1801 Psilotaceae- del griego *psilos* (expuesto, desnudo), porque las ramas no tienen hojas.

Pteridium Gled. ex Scop. 1760 Dennstaedtiaceae- del género *Pteris* y el griego *-idium* (parecido).

Pteris L. 1753 Pteridaceae- nombre griego para los helechos; de *pteris* (ala, pluma), por la apariencia de la hoja.

Radiovittaria (Benedict) E.H. Crane 1998 Pteridaceae- del latín *radius* (radial), por el tallo radial (*stem radial*) y el género *Vittaria*.

Rumohra Raddi 1819 Dryopteridaceae- por Carl Friedrich von Rumohr (1785-1843), erudito alemán, patrón de las artes y las ciencias.

Saccoloma Kaulf. 1820 Saccolomataceae- del latín *saccus* (bolsa, saco) y *loma* (borde, margen), porque el indusio y el margen de la hoja forman un quiste o capucha.

Salvinia Ség. 1754 Salviniaceae- por Antonio Maria Salvini (1653-1729), erudito, lingüista y traductor italiano.

Schizaea Sm. 1793 Schizaeaceae- del griego *schizo* (dividir), porque las hojas y/o los esporangios se dividen y toman forma de abanico.

Selaginella P. Beauv. 1805 Selaginellaceae- diminutivo de s*elago*, nombre de *Lycopodium selago*, planta que también se parece a los musgos.

Serpocaulon A.R. Sm. 2006 Polypodiaceae- del latín *serpens* (serpiente) y *caulo* (tallo), porque los rizomas se arrastran a menudo una larga distancia.

Sphenomeris Maxon 1913 Lindsaeaceae- del griego *sphen* (cuña) y *meris* (parte, porción), por la forma de las pínulas de la hoja.

Stenogrammitis Labiak 2011 Polypodiaceae- del griego *stenos* (estrecho) y el género *Grammitis*, porque la hoja es muy delgada o estrecha.

Sticherus- C. Presl 1836 Gleicheniaceae- del griego *sticheres* (fila, línea), porque los soros se disponen en dos filas paralelas.

Telmatoblechnum Perrie, D. J. Ohlsen & Brownsey 2014 Blechnaceae- del griego *telmatos* (pantano, *marsh*) y el género *Blechnum*, porque las plantas crecen a menudo en lugares pantanosos.

Terpsichore A.R. Sm. 1993 Polypodiaceae- musa o diosa griega del baile.

Thelypteris Schmidel 1763 Thelypteridaceae- nombre griego para el culantrillo o cabellos de Venus (*maiden ferns*), de *thelys* (hembra) y *pteris* (helecho).

Trichomanes L. 1753 Hymenophyllaceae- nombre antiguo para un helecho, quizás *Asplenium trichomanes*; del griego *trichos* (pelo) y *manes* (furia, en el sentido de excesivo), porque la planta produce muchas hojas con ejes centrales largos y finos, semejando cabellos.

Vandenboschia Copel. 1938 Hymenophyllaceae- por Roelof Benjamin van den Bosch (1818-1862), médico y botánico holandés.

Vittaria Sm. 1793 Pteridaceae- del latín *vitta* (cinta), porque las hojas son delgadas y parecen cintas o tiras.

Zygophlebia L.E. Bishop 1989 Polypodiaceae- del griego *zygon* (yugo) y *phlebos* (vena); por la marcada tendencia a desarrollar venación areolada y por ser el único género con especies pinadas o pectinadas-pinafítidas que tienen regularmente venas anastomosadas.